- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name " 追觅 ", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.
- Das Wort "dreame" ist die Abkürzung von Dreame Technology Co., Ltd und seinen Tochterunternehmen in China. Es ist die Transliteration des chinesischen Namens " 追觅 " dieser Firma, was für das Streben nach Vollendung steht und die Vision des Unternehmens widerspiegelt, nämlich im Bereich der Technologie unaufhaltsam weiterzustreben, zu erforschen und entdecken.
- Dreame est l'abréviation de l'entreprise chinoise Dreame Technology Co. et ses filiales, qui est la traduction phonétique du nom chinois de l'entreprise, reflétant la vision de l'entreprise qui consiste à poursuivre, explorer et rechercher constamment les avancées technologiques.
- La parola "dreame" è l'abbreviazione dell'azienda Dreame Technology Co., Ltd. e delle sue filiali in Cina. È la traslitterazione del nome cinese dell'azienda " 追觅 ", che dimostra la continua ricerca, esplorazione e visione di ricerca dell'azienda nella tecnologia.
- La palabra "dreame" es la abreviatura de Dreame Technology Co., Ltd. y sus subsidiarias en China. Es la transliteración del nombre chino de "Dreame", que significa luchar por la excelencia en cada esfuerzo y refleja la visión de la compañía de continuamente buscar, explorar e investigar en tecnologás.
- Dreame — сокращённое название китайской компании Dreame Technology Co., Ltd. и ее дочерних предприятий. Dreame является транслитерацией названия компании на китайском языке « 追觅 », в котором отражено корпоративное видение компании в сфере науки и технологий — непрерывный поиск, исследования и стремление к успеху.
- Słowo "dreame" to skrót od Dreame Technology Co., Ltd. i spółek w Chinach. Jest to transliteracja chińskiej nazwy firmy " 追觅 " co oznacza dążenie do doskonałości w każdym przedsięwzięciu, odzwierciedlając wizję firmy, jaką jest ciągłe prowadzenie, odkrywanie i poszukiwania w nauce i technologii.
- Dreame הינו שמו המקוצר של החברה הסינית Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries. זהו תעתיק המבוסס על צליל השם הסיני "追觅" וממחיש בתוכו את חזון החברה לחפש ולדרוף באופן בלתי פוסק בתחום הטכנוגלוגיה.
- دريم هي مؤسسة صينية ويطلق على شركة دريم للتكنولوجيا المحدودة والشركات التابعة لها، وتعكس الترجمة الصوتية للمسمى الصيني"追觅" رؤية الشركة للسعي المستمر والاستكشاف والبحث في التكنولوجيا.

For more information, please visit www.dreame-technology.com
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China

RLS5-WH0-EN-A01

Dreame Robot Vacuum D9
User Manual

Read this manual carefully before use and retain it for future reference.

dreame

EN Dreame Robot Vacuum D9 User Manual 1
DE Bedienungsanleitung Dreame Saugroboter D9 20
FR Manuel d'utilisation du robot aspirateur Dreame D9 39
IT Manuale d'Utente Dreame Robot Aspirapolvere D9 58
ES Manual de Usuario del Robot Aspirador Dreame D9 77
RU Робот-пылесос Dreame D9 Руководство пользователя 96
PL Instrukcja obsługi odkurzacza Robot Dreame D9 115
HE מדריך למשתמש שואב רובוטי Dreame D9 134
SA دليل مستخدم المكنسة الآلية الشكل Dreame D9 153

Safety Information

Usage Restrictions

This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.

Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.

Pick up any cables from the floor before using the robot to prevent it from dragging them while cleaning.

Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.

Keep the brush cleaning tool out of reach of children.

Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.

Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robotss.

Do not use the robot to clean any burning substances.

Do not vacuum up hard or sharp objects.

Make sure the robot is turned off and the charging dock is unplugged before cleaning or performing maintenance.

Do not wipe any part of this product using a wet cloth or any liquids.

Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.

Safety Information

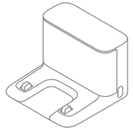
Batteries and Charging

WARNING: Do not use any third-party battery. Use only with RCS0 charging dock.
Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
Do not place the charging dock near a heat source.
Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
If the power cord becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
If the robot will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.

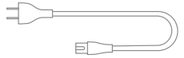
Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLS5-WH0 is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.dreame-technology.com
For detailed e-manual, please go to https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

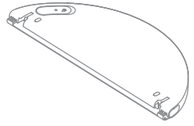
Product Overview

Accessories


Charging Dock

Cleaning Tool


Power Cord


Water Tank

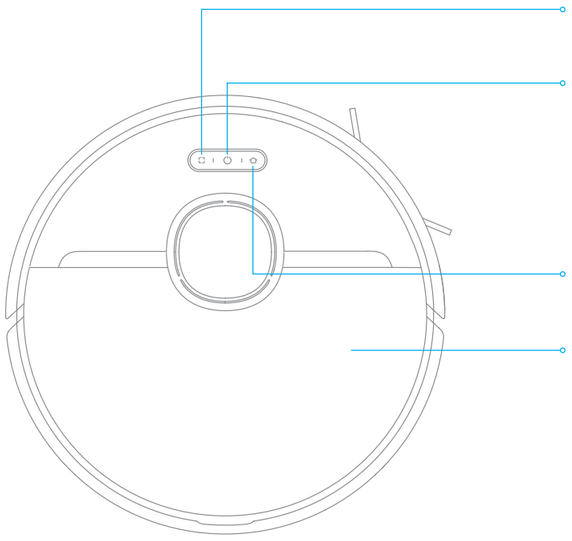
Mop Pad

Side Brush

Note: The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product for the actual appearance.

Product Overview

Robot



Spot Clean Button
- Press briefly to start Spot Clean Mode

Power/Clean Button
- Press and hold for 3 seconds
- Press to start cleaning after the robot is powered on

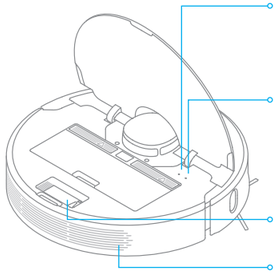
Status Indicator
- White: Cleaning, or cleanup is completed
- Blinking orange: Error

Dock Button
- Press to send robot back to charging dock

Cover

Product Overview

Robot

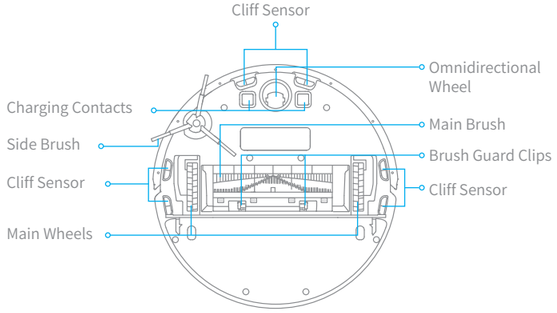


Reset Button
- Press and hold for 3 seconds to restore factory settings

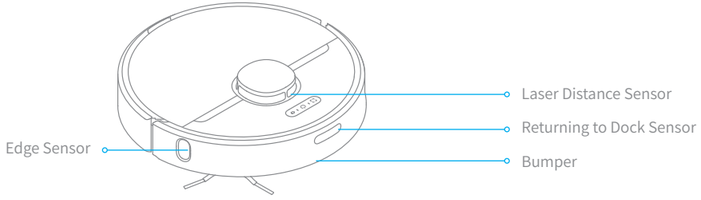
Wi-Fi Indicator
- Blinking slowly: To be connected
- Blinking quickly: Connecting
- On: Wi-Fi connected

Cleaning Tool

Air Outlet/Speaker

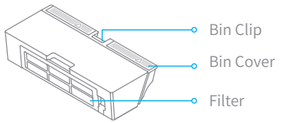


Robot Sensors

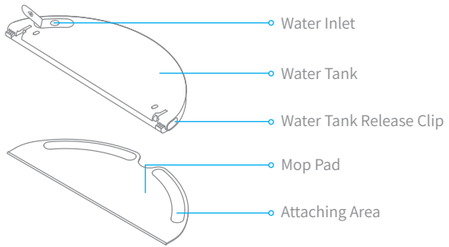


Product Overview

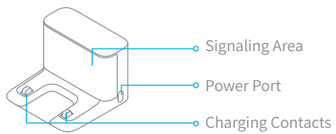
Dust Bin



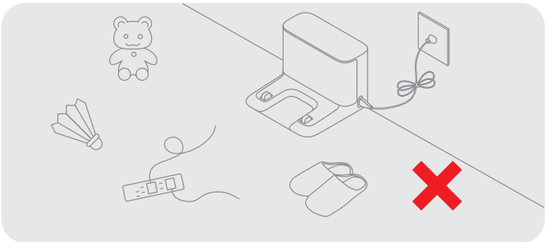
Mopping Module



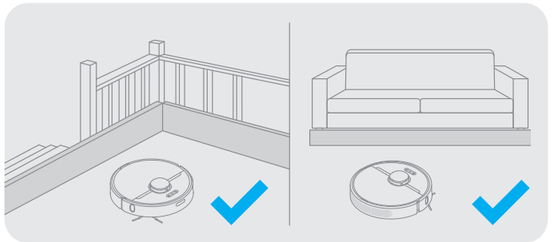
Charging Dock



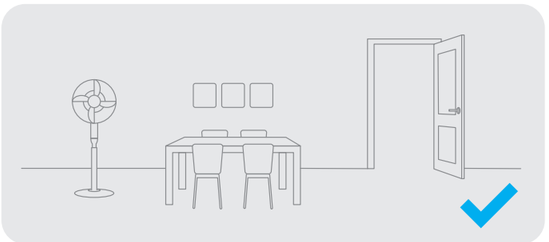
Clearing Home Environment



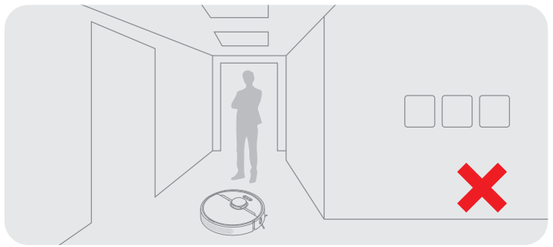
To prevent your robot from getting tangled or trapped, tidy up any loose cord (including power cord of charging dock), dishcloth, slipper, toy, etc.



Before cleaning, use physical barrier at the edge of stairs and sofa to prevent your robot from getting trapped or tumbling down.



Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture into proper place to make more space.

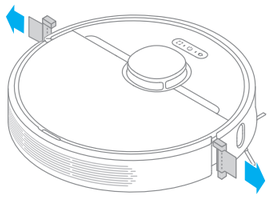


To prevent the robot from not recognizing the area to be cleaned, do not stand in the front of robot, threshold, hall way or narrow places.

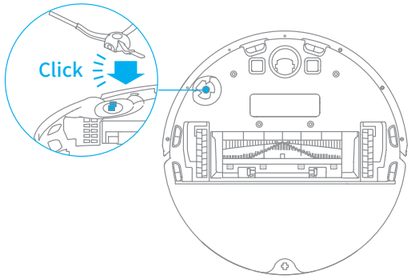
Preparation

1. Remove the protective film

Remove the protective films on the side of collision buffer and charging dock.

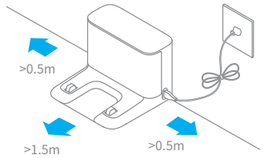


2. Install the side brush



Note: Install the side brush until it clicks into place.

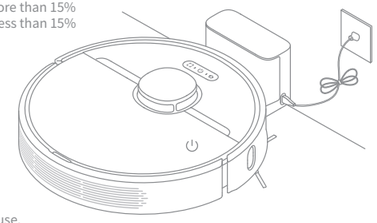
3. Place the charging dock on the level ground against wall and connect to a power outlet



Note:
- Make sure there is a distance of 0.5 meters or more on either side of the charging dock, and more than 1.5 meters in front of it.
- Tidy up any loose cord which could accidentally move or unplug the charging dock.
- To ensure you can well connect to the robot with your phone, make sure the robot and charging dock are in the range of Wi-Fi.
- Do not place the charging dock in an area with direct sunlight or where other objects could block its signaling area, as this may hinder the robot from returning to the charging dock.

4. Place the robot onto the charging dock to recharge. The robot will turn on automatically and charge

Battery Level Indicator
- White: Battery level is more than 15%
- Orange: Battery level is less than 15%



Note:
- Fully charge before first use.
- Don't install the mopping module while charging. Ensure the charging is in a safe environment to prevent floor damage caused by wet dishcloth.

Connecting with Mi Home/Xiaomi Home App

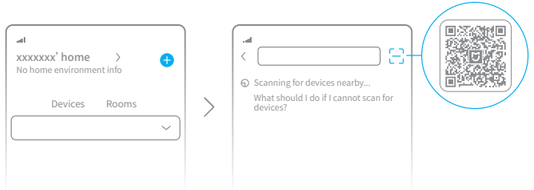
This product works with Mi Home/Xiaomi Home app *.

1. Download Mi Home/Xiaomi Home App

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home/ Xiaomi Home" in the App Store to download and install it.

2. Add Device

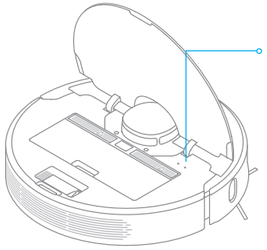
Open Mi Home / Xiaomi Home app, and tap "⊕" on the upper right. Then tap top right corner "⛶", scan the QR code, add "Dreame Robot Vacuum D9" and follow prompts to finish the connection.



Note:
- Only 2.4GHz Wi-Fi is supported.
- The version of the app might have been updated. please follow the instructions based on the current app version.

3. Reset Wi-Fi

Simultaneously press and hold the buttons ⛶ and ⌂ until you hear a voice saying "Waiting for the network configuration". Once the Wi-Fi indicator is slowly blinking, the Wi-Fi has been successfully reset.



Wi-Fi Indicator
- Blinking slowly: To be connected
- Blinking quickly: Connecting
- On: Wi-Fi connected

Note: When your phone does not connect to the robot successfully, reset the Wi-Fi and add the device again.

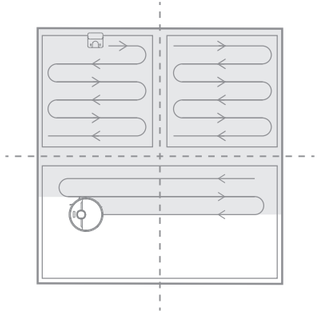
How to Use

1. Turn On/Off

Press and hold the button ⏻ for 3 seconds to turn on the robot. Once the power indicator turns solid white, the robot is in standby mode. To turn off the robot, press and hold the button ⏻ for 3 seconds while the robot is stationary. Turning off the robot will end the current cleaning task.

2. Start Cleaning

Press the button ⏻ briefly to turn on the robot. Upon activation, the robot will accurately map out routes, and then methodically clean each room in a way that it firstly cleans along edges and walls and then cleans floors in an S-shape pattern to ensure a thorough job.



Note: If the battery is too low, the robot will automatically return to the dock to charge. It will resume unfinished cleaning tasks after charging to the appropriate power.
(Resume Cleaning mode need to open in advance on the APP.)

3. Cleaning Mode

Four cleaning modes are available in the Mi Home/Xiaomi Home app: Quiet, Standard, Strong and Turbo. The default mode is Standard.

4.Pausing/Sleep Mode

Pausing: Press any button to pause the robot during cleaning.
Sleep Mode: The robot will automatically enter sleep mode after 10 minutes of inactivity, then the power and charging indicators will go off. To wake up the robot, press any button.

Note:
- The robot will turn off automatically in the sleep mode more than 12 hours.
- When the robot is paused, placing it onto the charging dock will end the current cleaning task.

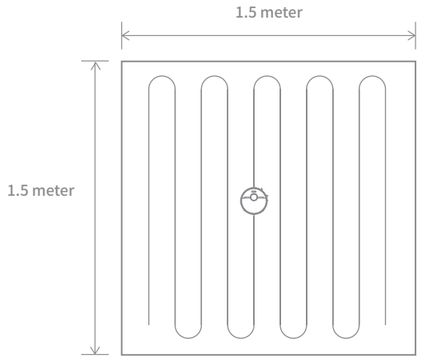
5. Do Not Disturb Mode

Do Not Disturb mode prevents the robot from automatically starting cleaning tasks, and the power indicator remains off. You can enable Do Not Disturb or modify its hours in the app. （The mode is opened by default from 22:00 to 08:00.）

Note:
- Scheduled cleanups will still be carried out during the DND period.
- The robot will continue cleaning after this period ends.

6. Spot Clean mode

When the robot is in standby mode or paused, press and hold the button ⛶ for 3 seconds to start Spot Clean mode. In this mode, it will clean a square-shaped area of 1.5 ×1.5 meters directly around the robot. When the spot cleaning is done, the robot will automatically return to its original location and shut off.



Note: Activating Spot Clean mode will end the current cleaning task of the robot.

7. Scheduled Cleaning

You can schedule cleaning time in the Mi Home/Xiaomi Home app. The robot will automatically start cleaning at the designated time and then return to the charging dock to recharge when the cleaning is done.

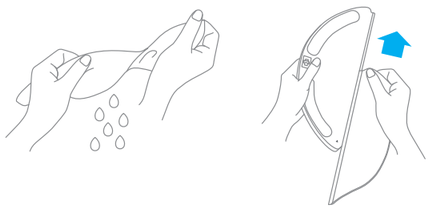
8. More APP Functions

Follow the instructions on the APP interface to use more functions. The version of the app might have been updated, and please follow the instructions based on the current app version.

9. Use the Mopping Function

It is recommended that all floors are vacuumed at least three times before the first mopping session to achieve better cleaning effect.

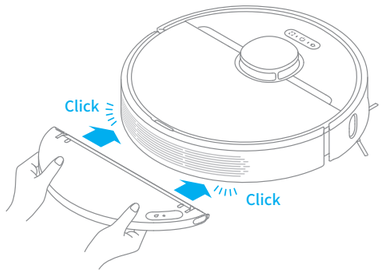
1) Dampen the mop pad and wring out excess water. Slide the pad all the way into the slot of the water tank until it is securely in place.



2) Open the water tank lid, fill the tank with water, then securely close the lid.

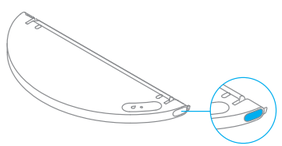
Note: Do not use non-designated detergents or disinfectants.

3) Align the mopping module as indicated by the arrow, then slide it into the back of the robot until it clicks into place. Press the button ⏻ or use Mi Home/ Xiaomi Home app to start cleaning.



Note:
- It is not recommended to use the mopping function on the carpets.
- Use the app to adjust the water flow as required.

4) Press the two side clips inwards and slide the water tank backwards to separate it from the robot.

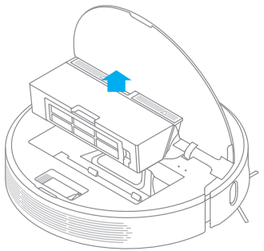


Note: When the robot is charging or not in use, remove the mopping module, pour out all remaining water in the tank, and clean the mop pad to prevent mildew or lingering odors.

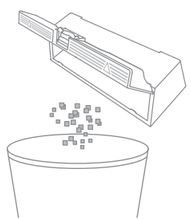
Routine Maintenance

Clean the Dust Bin and Filter

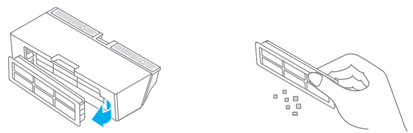
1. Open the robot cover, then press the dust bin clip to remove the dust bin.



2. Open the dust bin cover as indicated by the diagram.

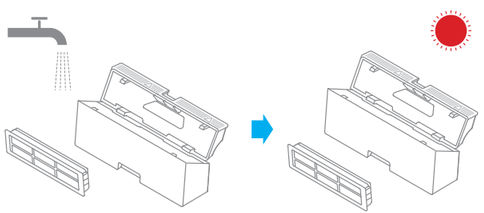


3. Remove the filter and tap it basket gently.



Note: Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.

4. Rinse the dust bin and filter with water until it is clean. Thoroughly dry the filter before re-installing.

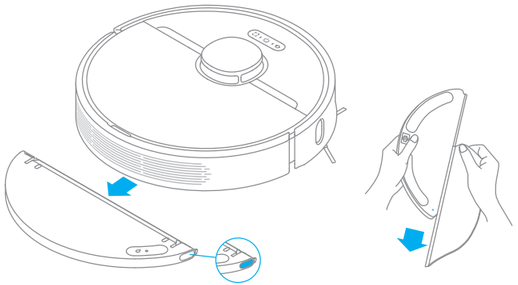


Note:
- Only clean water should be used to clean the filter. Do not use detergent.
- Keep it in a well-ventilated or cool plac.

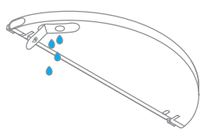
Routine Maintenance

Clean the Mopping Module

1. Press the two release clips on the side of water tank, remove the mopping module and pull the mop pad off the mopping module.

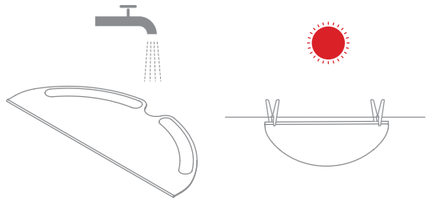


2. Pour out the water in the tank. Clean with water only and leave to air dry before re-installing.



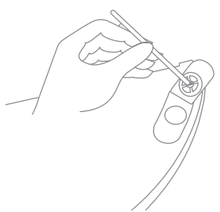
Note: Do not use any cleaning agents or disinfectants.

3. Clean the mop pad with water only and leave to air dry before re-installing.



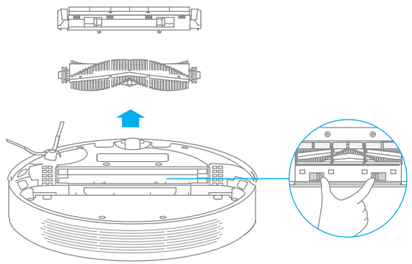
Note:
- Remove the pad from the mopping module before cleaning it, and make sure dirty water does not flow back into the water outlet to avoid clogging.
- For optimal performance, it is recommended to replace the mop pad every 3 to 6 mouths.

4. If slow water flow occurs, or the volume is not well-distributed, please clean the air hole in the cover of the water tank.

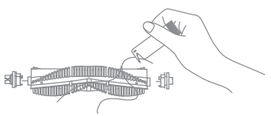


Clean the Main Brush

Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard and lift the brush out of the robot.



Pull out the brush covers as indicated by the diagram. Use the included cleaning tool to remove any hairs tangled on the brush.

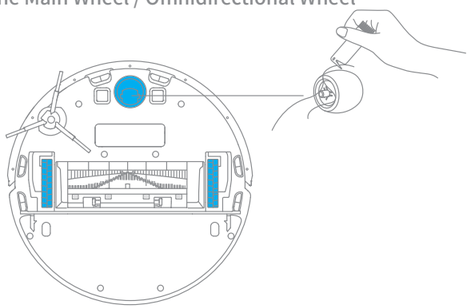


Clean the Side Brush

Pull out the side brushes and use the included cleaning tool to remove any hair tangled on the brush.

Note: Do not pull out the hair excessively to avoid the damage of brush when the hair is tightly tangled on the brush.

Clean the Main Wheel / Omnidirectional Wheel

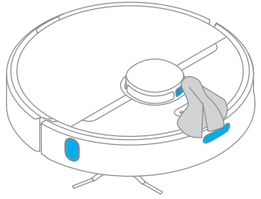


Note: Use tools such as a small screwdriver, etc. to separate the axle and the tire.

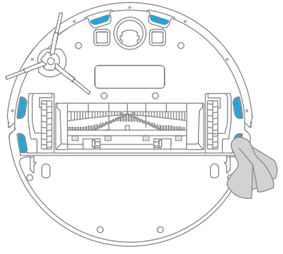
Routine Maintenance

Note: Please use dry dishcloth for cleaning, as the robot and inner charging dock include sensitive elements. Do not use wet dishcloth to prevent damage caused by water.

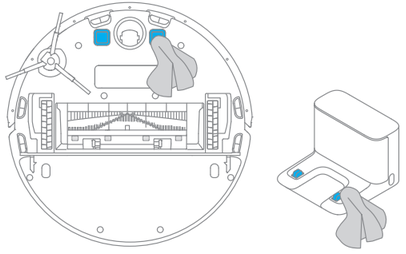
Clean the Laser Distance Sensor / Returning to Charge Sensor /Edge Sensor



Clean the Cliff Sensor



Clean the Charging Contact



Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold down the button ⏻ for 10 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the button ⏻ for 3 seconds to turn the robot on.

Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Please ensure that it remains well-charged during daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, the robot should be recharged at least once every three months.

FAQ

Problem Type	Solution
Robot does not turn on	Battery level is low. Recharge the robot at the charging dock, then try again. The ambient temperature is too low (below 0°C) or too high (above 40°C). The operating temperature of the robot is 0°C to 40°C.
Robot does not recharge	The charging dock is not receiving power. Please confirm that both ends of the power cord are plugged in correctly. Poor contact. Clean the charging contacts of the charging dock and the robot.
Robot does not return to charging dock	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area. Please clean the dock's signaling area.
Robot is malfunctioning	Turn off the robot and then reactivate it.
Robot makes a strange noise	A foreign object might be caught in the main brush, side brush, or one of the main wheels. Stop the robot and remove any debris.
Robot no longer cleans efficiently or leaves dust behind	The dust bin is full. Please clean it. The filter is blocked. Please clean it. A foreign object is caught in the main brush. Please clean it.
Robot cannot connect to Wi-Fi	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Mi Home/Xiaomi Home app, then try reconnecting. Location permission is not opened. Please ensure the location permission on the Mi Home/Xiaomi Home app is opened. Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. 5GHz Wi-Fi is not supported. Please ensure your robot connects to 2.4GHz Wi-Fi. The user name or password of Wi-Fi is incorrect. Please ensure enter correct user name and password.
Robot does not perform scheduled cleaning	Robot has low battery. Scheduled cleaning will start after charging.

FAQ

Problem Type	Solution
Does leaving the robot on the charging dock consume power if it's already charged?	Leaving the robot on the charging dock after it's fully charged consumes very little electricity and helps maintain optimal battery performance.
No water comes out of the mopping module, or only a little bit comes out	Confirm that the water tank is filled with water, and clean the mop pad if necessary. Clean the mop if it becomes dirty. Make sure the mop pad is installed correctly according to the user manual. Clean the blowhole on the water tank.
Robot doesn't resume cleaning after charging	Make sure the robot is not set to Do Not Disturb mode, which will prevent it from resuming cleaning. The robot does not resume cleaning when it is manually recharged or placed onto the charging dock.
Robot doesn't return to charging dock after being moved	Moving the robot may cause it to re-position itself or re-map its surroundings. If the robot is too far from the charging dock, it might not be able to automatically return on its own, in which case you need to manually place the robot onto the charging dock.

Specifications

Robot

Model	RLS5-WH0
Battery	5200 mAh（Battery Nominal Capacity）
Charging Time	Approx. 6 hours
Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Rated Voltage	14.4 V ⎓
Rated Power	40 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	＜20 dBm

Charging Dock

Model	RCS0
Rated Input	100-240 V ~ 50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	19.8 V ⎓ 1 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation dis tance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Nutzungseinschrän-kungen

Dieses Produkt ist nur für die Bodenreinigung in einer häuslichen Umgebung. Benutzen Sie es nicht im Freien, auf anderen Oberflächen als dem Boden oder in einer kommerziellen oder industriellen Umgebung.

Verwenden Sie den Roboter nicht in einem Bereich, der sich über dem Bodenniveau befindet und der nicht durch eine Schutzbarriere begrenzt wird.

Heben Sie Kabel vom Boden auf, bevor Sie den Roboter benutzen, um zu verhindern, dass diese während der Reinigung mitgezogen werden.

Entfernen Sie zerbrechliche oder kleine Gegenstände vom Boden, um zu verhindern, dass der Roboter sie anstößt und beschädigt.

Dieses Produkt kann von Kindern im Alter ab acht Jahren, und von Personen mit physischen, sensorischen und intellektuellen Einschränkungen oder begrenzter Erfahrung oder Wissen benutzt werden, dies muss jedoch unter Aufsicht von Eltern oder einer Aufsichtsperson erfolgen, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und Gefahren auszuschließen. Eine Wartung und Reinigung darf durch Kinder nur unter Aufsicht erfolgen.

Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen. Sorgen Sie dafür, dass Kinder und Haustiere während des Betriebs des Roboters in einem sicheren Abstand zum Gerät halten.

Bitte halten Sie die Reinigungswerkzeuge für die Bürste von Kindern fern.

Kinder, Haustiere oder Gegenstände dürfen weder auf dem stillstehenden noch dem sich bewegenden Roboter positioniert werden.

Halten Sie Haare, Finger und andere Körperteile von der Saugöffnung des Roboters fern.

Benutzen Sie den Roboter nicht zum Aufwischen oder Aufsaugen brennender Substanzen.

Saugen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände ein.

Stellen Sie sicher, dass der Roboter ausgeschaltet und die Ladestation vom Strom getrennt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Wischen Sie Teile dieses Produkt nicht mit nassen Lappen oder anderen Flüssigkeiten ab.

Bitte verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen im Benutzerhandbuch. Der Benutzer ist für jeglichen Verlust oder Schaden verantwortlich, der aufgrund inkorrekter Verwendung dieses Produkts entsteht.

Akkus und Ladung

Warnung: Verwenden Sie keine Akkus, Ladegeräte oder Ladestationen von Drittanbietern. Bitte ausschließlich mit RCS0 Netzgerät verwenden.

Versuchen Sie nicht, den Akku oder die Ladestation selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.

Stellen Sie die Ladestation nicht in der Nähe einer Wärmequelle.

Benutzen Sie keinen nassen Tuch oder nasse Hände, um die Ladekontakte der Ladestation zu reinigen.

Entsorgen Sie alte Akkus sachgemäß. Unbenutzte Akkus sollten in einer geeigneten Recycling-Einrichtung entsorgt werden.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, schalten Sie das Gerät sofort aus und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Stellen Sie sicher, dass der Roboter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in der Originalverpackung befördert wird.

Wenn der Roboter für eine längere Zeit nicht benutzt werden soll, laden Sie ihn voll auf, schalten ihn aus und lagern ihn an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie den Roboter mindestens je 3 Monate auf, um eine Tiefentladung des Akkus zu vermeiden.

Dieses Produkt enthält Akkus, die nur von qualifizierten Technikern oder dem Kundendienst ausgewechselt werden können.

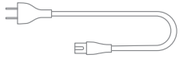
Hiermit bestätigt, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dass das Funkgerät des Typs RLS5-WH0 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.dreame-technology.com
Ein detailliertes elektronisches Handbuch finden Sie unter https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

Produktübersicht

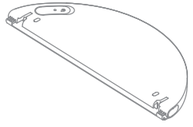
Zubehör

Ladestation

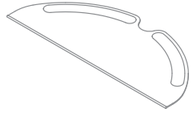
Reinigungswerkzeug



Stromkabel



Wassertank



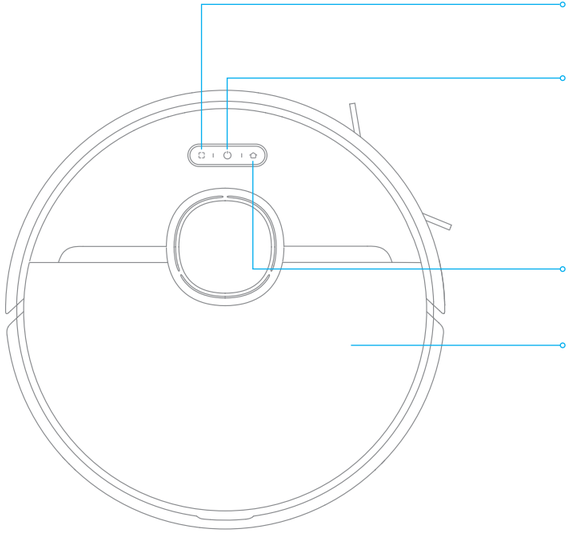
Wischer

Seitenbürste

Hinweis: Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz, bitte beziehen Sie sich auf das eigentliche Produkt für die tatsächliche Erscheinung.

Produktübersicht

Roboter



Zielreinigungstaste
- Kurz drücken, um den Zielreinigungsmodus zu starten

Ein-/Aus- und Reinigungstaste
- Drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten
- Drücken, um die Reinigung nach dem Einschalten des Roboters zu starten

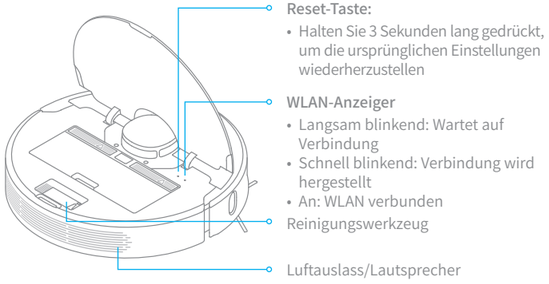
Statusanzeige
- Weiß: Reinigung im Prozess oder Reinigung ist abgeschlossen
- Blinkt Orange: Fehler

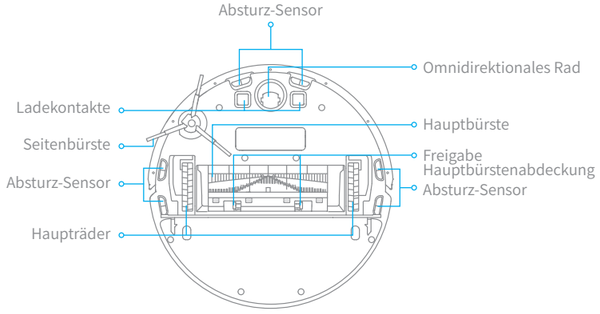
Zum Aufladen
- Drücken, um den Roboter zur Ladestation zurückzufahren

Abdeckung

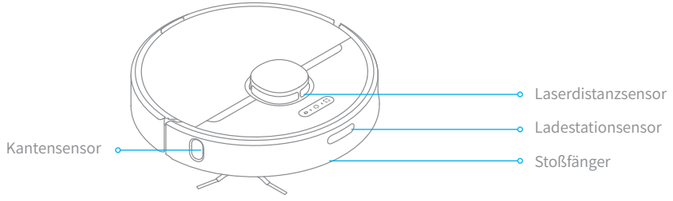
Produktübersicht

Roboter



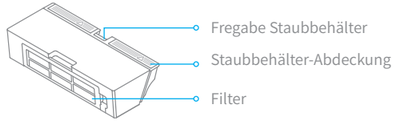


Robotersensor

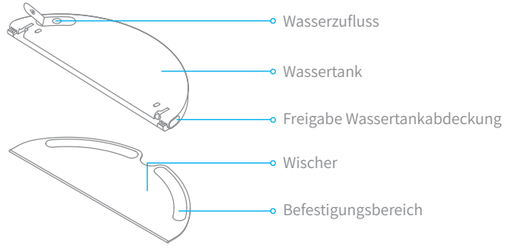


Produktübersicht

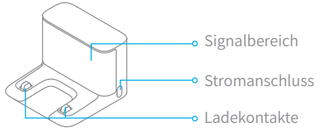
Staubbehälter



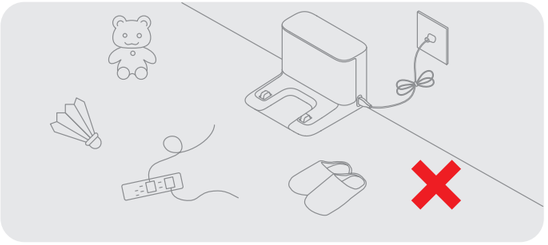
Wischmodul



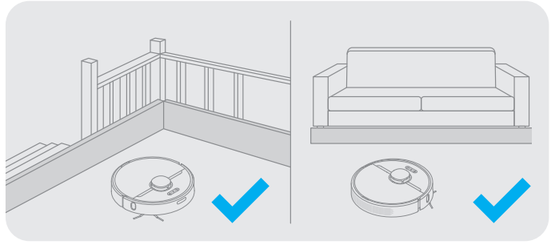
Ladestation



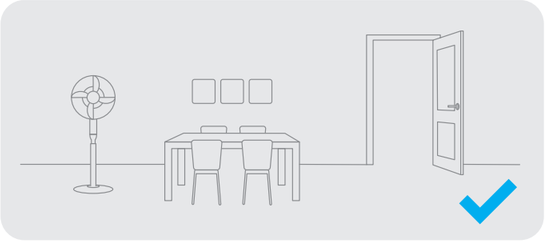
Wohnumgebung aufräumen



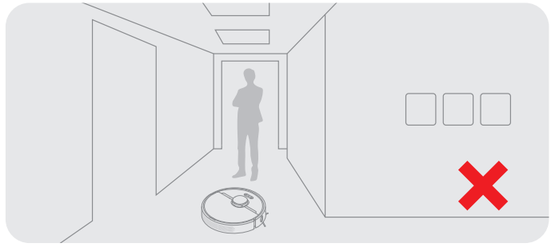
Um zu verhindern, dass sich Ihr Roboter verheddert oder verfängt, entfernen Sie alle losen Kabel (einschließlich des Netzkabels der Ladestation), Geschirrtücher, Hausschuhe, Spielzeug usw.



Errichten Sie vor dem Reinigungsstart eine physische Barriere am Rand von Treppen und Sofas, um zu verhindern, dass Ihr Roboter sich verfängt oder herunterfällt.



Öffnen Sie die Tür des zu reinigenden Raumes und stellen Sie die Möbel in die geeignete Position, um mehr Platz zu schaffen.

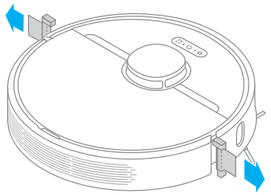


Um zu verhindern, dass der Roboter den zu reinigenden Bereich nicht erkennt, stellen Sie sich nicht vor den Roboter, vor eine Schwelle, oder die enge Stelle einer Flur hin.

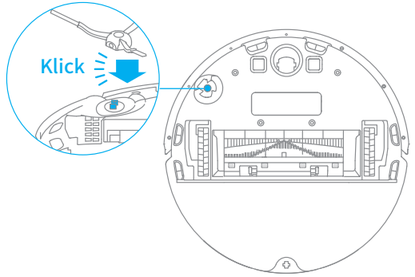
Bereitstellen zum Laden

1. Entfernen Sie die Schutzfolie

Entfernen Sie die Schutzfolien an der Seite des Kollisionspuffers und der Ladestation.

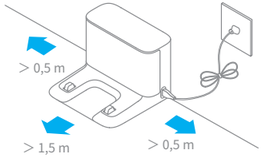


2. Seitenbürste installieren



Hinweis: Bringen Sie die Seitenbürste an, bis sie in Position einrastet.

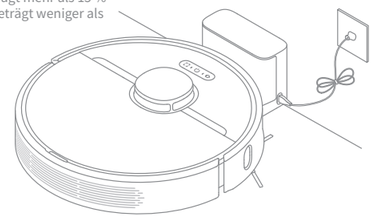
3. Platzieren Sie die Ladestation auf ebenen Boden gegen die Wand und schließen Sie sie einer Steckdose an.



Hinweis:
- Stellen Sie sicher, dass auf beiden Seiten der Ladestation ein Abstand von mindestens 0,5 Metern und vor der Ladestation ein Abstand von mehr als 1,5 Metern eingehalten wird.
- Entfernen Sie alle losen Kabel, die die Ladestation versehentlich verschieben oder den Stecker ziehen könnten.
- Um sicherzustellen, dass Sie den Roboter einfach mit dem Telefon verbinden können, stellen Sie sicher, dass sich der Roboter und die Ladestation im Bereich des WLAN befinden.
- Platzieren Sie die Ladestation nicht in einem Bereich mit direkter Sonneneinstrahlung oder in einem Bereich, in dem andere Objekte den Signalbereich blockieren könnten, da dies den Roboter daran hindern könnte, zur Ladestation zurückzukehren.

4. Platzieren Sie den Roboter zum Aufladen. in der Ladestation. Der Roboter schaltet sich automatisch ein und lädt sich auf

Akkuladestandsanzeige
- Weiß: Der Akkustand beträgt mehr als 15 %
- Orange: Der Akkustand beträgt weniger als 15 %



Hinweis:
- Vollständige Aufladung vor dem ersten Gebrauch.
- Bringen Sie das Wischmodul nicht während des Ladevorgangs an. Um sicher zu stellen, dass das Aufladen in einer sicheren Umgebung erfolgt und Bodenschäden durch nasse Spültücher zu vermeiden.

Mit der Mi Home/Xiaomi Home App verbinden

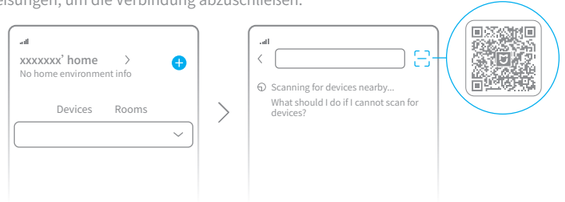
Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home-/Xiaomi Home-App*.

1. Laden Sie die Mi Home/Xiaomi Home App herunter

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home “ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.

2. Fügen Sie das Gerät hinzu

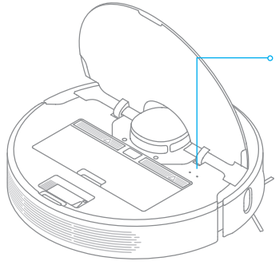
Öffnen Sie die Mi Home / Xiaomi Home App und tippen Sie oben rechts auf " ⊕ ". Tippen Sie daraufhin in der Ecke oben rechts auf " ⛶ ". Scannen Sie den QR-Code ein, fügen Sie den " Dreame Saugroboter D9 " hinzu und folgen Sie den Anweisungen, um die Verbindung abzuschließen.



Hinweis:
- Es wird nur WLAN mit 2,4 GHz unterstützt.
- Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

3. WLAN zurücksetzen

Gleichzeitig drücken und halten Sie die ⛶ und ⌂ Taste bis Sie eine Sprachmeldung hören „Warten auf Netzwerkkonfiguration “. Sobald die WLAN-Anzeige langsam blinkt, wurde das WLAN erfolgreich zurückgesetzt.



WLAN-Anzeige
- Langsam blinkend: Wartet auf Verbindung
- Schnell blinkend: Verbindung wird hergestellt
- An: WLAN verbunden

Hinweis: Wenn Ihr Telefon keine erfolgreiche Verbindung mit dem Roboter herstellen kann, setzen Sie das WLAN zurück und fügen Sie das Gerät erneut hinzu.

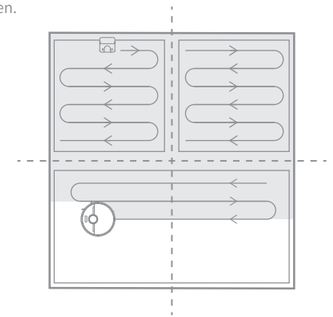
Gebrauchsanleitung

1. Einschalten/Ausschalten

Drücken und halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang um den Roboter anzuschalten. Sobald die Betriebsanzeige ständig weiß leuchtet, befindet sich der Roboter im Standby-Modus. Um den Roboter auszuschalten, drücken und halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, während der Roboter stillsteht. Durch das Ausschalten des Roboters wird die aktuelle Reinigungsaufgabe beendet.

2. Mit der Reinigung beginnen

Drücken Sie kurz auf die Taste " ⏻ ", um den Roboter einzuschalten. Nach dem Einschalten wird der Roboter die Routen genau festlegen, jeden Raum methodisch in einem S-förmigen Muster reinigen und zum Abschluss an den Kanten und Wänden entlang fahren, um eine gründliche Reinigung zu gewährleisten.



Hinweis: Falls der Akkustand zu niedrig ist, wird der Roboter automatisch zum Laden zur Ladestation zurückkehren. Er wird unvollendete Reinigungsaufgaben fortsetzen, nachdem der entsprechende Ladestand erreicht ist.
(das Fortsetzen des Reinigungsmodus muss zuvor auf der APP aktiviert werden).

3. Reinigungsmodus

In der Mi Home/Xiaomi Home-App sind vier Reinigungsmodi verfügbar: Leise, Standard, Stark und Turbo. Voreingestellt ist der Standardmodus.

4. Pausiert/Energiesparmodus

Pausiert: Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter während der Reinigung zu pausieren.
Energiesparmodus: Der Roboter geht nach 10 Minuten Inaktivität automatisch in den Energiesparmodus. Dabei werden die Betriebs- und Ladeanzeige ausgeschaltet. Um den Roboter aufzuwecken, drücken Sie eine beliebige Taste.

Hinweis:
- Wenn das Gerät länger als 12 Stunden im Ruhemodus ist, schaltet es sich automatisch aus.
- Wenn der Roboter sich im Pause-Modus befindet, wird die aktuelle Reinigungsaufgabe beendet, wenn Sie ihn auf die Ladestation setzen.

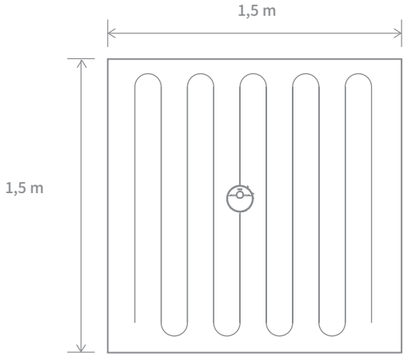
5. Nicht-Stören-Modus

Der Nicht-Stören-Modus verhindert, dass der Roboter automatisch Reinigungsaufgaben startet, und die Betriebsanzeige bleibt ausgeschaltet. Sie können den Nicht-Stören-Modus in der App aktivieren oder die Stunden für den Modus ändern Der Modus ist standardmäßig von 22:00 bis 08:00 Uhr aktiviert.

Hinweis:
- Geplante Reinigungen werden jedoch weiterhin während der DND-Periode(Nicht-Stören-Modus) durchgeführt.
- Der Roboter wird nach dem Ablauf dieses Zeitraums die Reinigung fortsetzen.

6. Zielreinigungsmodus

Wenn sich der Roboter im Standby-Modus oder im Pause-Modus befindet, halten Sie die Taste ⛶ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Zielreinigungs-Modus zu starten. In diesem Modus wird eine quadratische Fläche von 1,5 × 1,5 Metern direkt um den Roboter herum gereinigt. Wenn die Zielreinigung beendet ist, kehrt der Roboter automatisch an seinen ursprünglichen Standort zurück und schaltet sich ab.



Hinweis: Die Aktivierung der Zielreinigungsmodus beendet die aktuelle Reinigungsaufgabe des Roboters.

7. Geplantes Reinigen

Sie können die Reinigungszeiten automatisch mit der Mi Home/Xiaomi Home-App planen. Der Roboter wird zu der geplanten Zeiten automatisch mit der Reinigung anfangen und nach ausgeführter Reinigung wieder zur Ladung an die Ladestation zurückkehren.

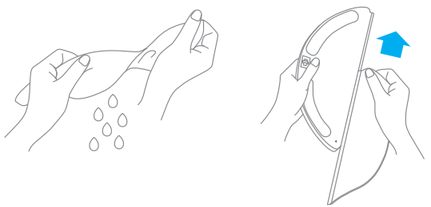
8. Weitere APP-Funktionen

Folgen Sie den Anweisungen auf der APP-Schnittstelle, um weitere Funktionen zu nutzen. Die App-Version könnte aktualisiert worden sein. Bitte folgen Sie den Anweisungen entsprechend der aktuellen App-Version.

9. Verwenden der Wischfunktion

Zur Erzielung eines besseren Reinigungseffekts, wird empfohlen, alle Boden mindestens dreimal vor der ersten Mopp-Reinigung zu saugen.

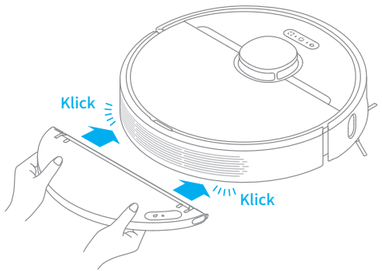
1) Befeuchten Sie das Wischer-Pad und wringen Sie überschüssiges Wasser aus. Schieben Sie das Wischer-Pad ganz in den Schlitz des Wassertanks, bis es sicher an seinem Platz ist.



2) Öffnen Sie den Wassertankdeckel, füllen Sie den Tank mit Wasser und verschließen Sie den Deckel sicher.

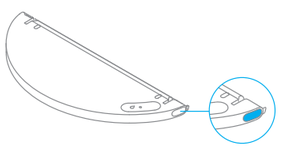
Hinweis: Verwenden Sie ausschließlich die vorgesehenen Reinigungs- und Desinfektionsmittel.

3) Richten Sie das Wischmodul wie durch den Pfeil angezeigt aus, und schieben Sie es dann in die Rückseite des Roboters, bis es einrastet. Drücken Sie die Taste ⏻ oder verwenden Sie die App Mi Home/Xiaomi Home, um mit der Reinigung zu beginnen.



Hinweis:
- Die Verwendung der Wischfunktion auf Teppichen wird nicht empfohlen.
- Verwenden Sie die App, um den Wasserfluss wie benötigt einzustellen.

4) Drücken Sie die beide Clips auf der Seite nach innen, und schieben Sie den Wassertank zurück, um ihn vom Roboter abzutrennen.

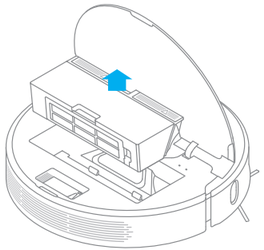


Hinweis: Wenn der Roboter geladen oder nicht verwendet wird, entfernen Sie das Wischmodul, gießen Sie das gesamte restliche Wasser aus dem Tank aus und reinigen Sie das Wisch-Pad, um Schimmelbildung oder verweilende Gerüche zu vermeiden.

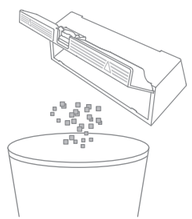
Regelmäßige Wartung

Staubbehälter und Filter reinigen

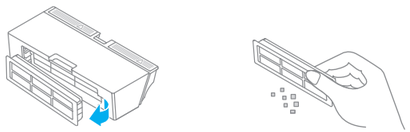
1. Öffnen Sie den Deckel des Roboters und drücken Sie dann den Staubbehälter-Clip ein, um das Staubfach zu entfernen.



2. Öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters wie in der Abbildung dargestellt.

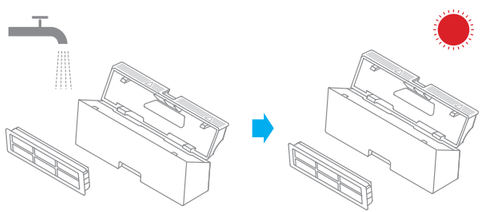


3. Entnehmen Sie den Filter, wiederholt ausspülen und auf den Fliterrahmen klopfen, um so viel Schmutz wie möglich zu entfernen.



- Hinweis: Den Filter nicht mit einer Bürste oder Finger reinigen.

4. Spülen Sie den Staubbehälter aus und filtern Sie ihn mit Wasser, bis er sauber ist. Trocknen Sie den Filter gründlich, bevor Sie ihn erneut installieren.

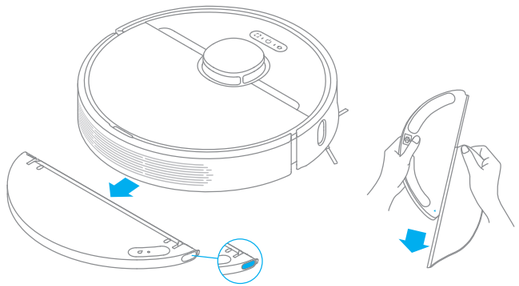


Hinweis:
- Zur Reinigung des Filters darf nur sauberes Wasser verwendet werden. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel.
- Der Filter muss vor der Benutzung vollständig trocken sein.

Regelmäßige Wartung

Reinigen Sie das Wischmodul

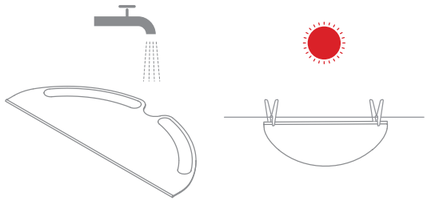
1. Drücken Sie die Freigabetaste des Wischmoduls nach innen und ziehen Sie das Modul heraus. Ziehen Sie den Wischlappen vom Wischmodul ab.



2. Entleeren Sie das Restwasser aus dem Wassertank und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

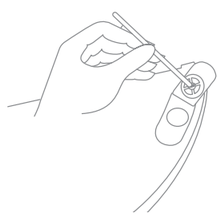
Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigung- oder Desinfektionsmittel.

3. Die Wischlappen ausschließlich mit Wasser reinigen und vor Reinstallieren an der Luft trocknen lassen.



Hinweis:
- Nehmen Sie den Wischlappen vor der Reinigung aus dem Wischmodul heraus und stellen Sie sicher, dass das Schmutzwasser nicht in den Wasserauslass zurückfließt, um eine Verstopfung zu vermeiden.
- Für optimale Performanz wird empfohlen, das Wischer-Pad jede 3 bis 6 Monaten auszutauschen.

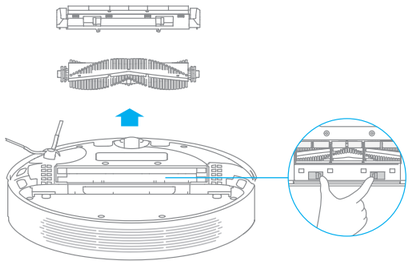
4. Falls eine langsamer Wasserdurchfluss auftritt bzw.das Wasservolumen nicht gut verteilt ist, reinigen Sie das Luftloch in der Abdeckung des Wassertanks.



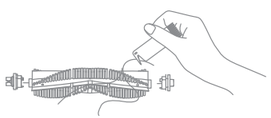
Regelmäßige Wartung

Bürste reinigen

Drücken Sie die Clips zusammen, um die Bürstenabdeckung zu entfernen. Heben Sie dann die Bürste aus dem Roboter heraus.



Ziehen Sie die Bürstenabdeckungen wie in der Abbildung gezeigt heraus. Verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungswerkzeug, um die auf der Bürste verfangenen Haare zu entfernen.

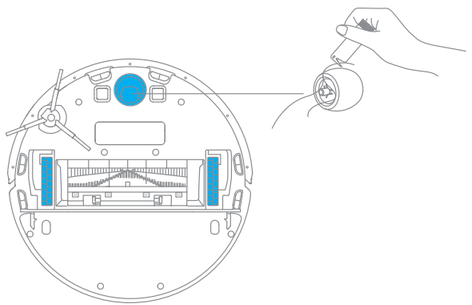


Hinweis: Falls eine große Menge an Haaren auf der Bürste vorhanden ist oder sich Haare verfangen haben, entfernen Sie diese vorsichtig, um eine Beschädigung der Hauptbürste zu vermeiden.

Seitenbürste reinigen

Ziehen Sie die Seitenbürste aus und benutzen Sie die eingeschlossene Reinigungstool, um die Haare auf der Bürste zu entfernen.

Das Hauptrand und das omnidirektionale Rad reinigen

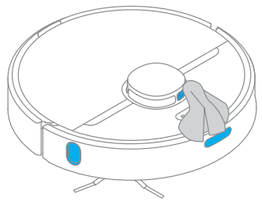


Hinweis: Verwenden Sie Werkzeuge wie z.B. einen kleinen Schraubendreher, usw.., um die Reifen von der Achse zu trennen.

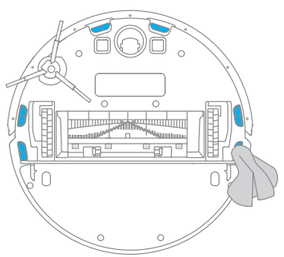
Regelmäßige Wartung

Hinweis: Bitte verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes Geschirrtuch, da der Roboter und das innere der Ladestation empfindliche Komponenten enthalten. Verwenden Sie keine nassen Spültücher, um durch Wasser verursachte Schäden zu vermeiden.

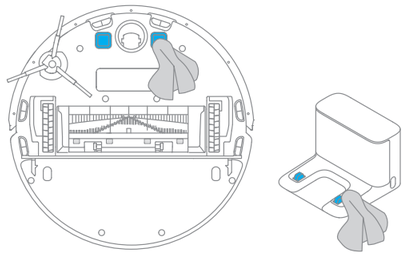
Reinigen Sie den / Ladestationsrückkehr-Sensor / Kantensensor



Reinigen Sie die Absturz-Sensor



Reinigen Sie die Kontakte der Ladestation



Neustart des Roboter

Wenn der Roboter nicht mehr reagiert oder sich nicht mehr ausschalten lässt, halten Sie die Taste ⏻ 10 Sekunden larückt, um eine Zwangsabschaltung durchzuführen. Drücken und halten Sie dann die Taste ⏻ 3 Sekunden lang, um den Roboter wieder einzuschalten.

Akku

Der Roboter enthält einen Hochleistungs-Lithium-Ionen-Akku. Bitte stellen Sie sicher, dass dieser bei täglicher Nutzung gut geladen ist, um die optimale Akkuleistung beizubehalten.Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie ihn aus und stellen Sie ihn weg. Um Schäden durch Tiefentladung zu vermeiden, sollte der Roboter mindestens einmal je drei Monate aufgeladen werden.

FAQ

Problemtyp	Lösung
Roboter lässt sich nicht einschalten	Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie den Roboter an der Ladestation auf und versuchen Sie es dann erneut. Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig (unter 0 °C) oder zu hoch (über 40 °C). Die Betriebstemperatur Des Roboter liegt zwischen 0 °C und 40 °C.
Roboter lädt sich nicht auf	Die Ladestation erhält keinen Strom. Bitte stellen Sie sicher, dass beide Spitzen des Stromkabels korrekt eingesteckt sind. Schlechter Kontakt. Reinigen Sie die Ladekontakte der Ladestation und des Roboters.
Roboter kehrt nicht zur Ladestation zurück	Es gibt zu viele Hindernisse um die Ladestation herum. Stellen Sie die Ladestation in einer offeneren Umgebung. Bitte reinigen Sie den Signalbereich der Ladestation.
Roboter arbeitet nicht einwandfrei	Schalten Sie den Roboter aus und dann wieder an.
Roboter gibt ein merkwürdiges Geräusch ab	Ein Fremdkörper könnte sich in der Hauptbürste, Seitenbürste oder einem der Räder verfangen haben. Schalten Sie den Roboter aus und entfernen Sie eventuell vorhandenen Schmutz
Der Roboter reinigt nicht mehr wirksam, oder er hinterlässt Staub	Der Staubbehälter ist voll. Bitte leeren Sie ihn. Der Filter ist verstopft. Bitte reinigen Sie ihn. Ein Fremdkörper hat sich in der Hauptbürste verfangen. Bitte reinigen Sie diese.
Roboter kann nicht mit dem WLAN verbinden	Es besteht ein Problem mit der WLAN-Verbindung. Setzen Sie das WLAN zurück und laden Sie die neuste Version der Mi Home/Xiaomi Home-App herunter. Versuchen Sie dann erneut, eine Verbindung herzustellen. Die Standortberechtigung ist nicht aktiviert. Bitte stellen Sie sicher, dass die Standortberechtigung auf der Mi Home/Xiaomi Home-App geöffnet ist. Das WLAN-Signal ist schwach. Stellen Sie sicher, dass der Roboter sich in einem Bereich mit gutem WLAN-Empfang befindet. WLAN mit 5 GHz wird nicht unterstützt. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Roboter mit einem 2,4 GHz WLAN verbunden ist. Der Benutzername oder das Kennwort des WLAN ist falsch. Bitte stellen Sie die korrekte Eingabe des Benutzernamens und Kennworts sicher.
Der Roboter führt die geplante Reinigung nicht aus	Der Akku des Roboters hat einen niedrigen Akkuladestand. Die planmäßige Reinigung wird nur dann begonnen, wenn der Roboter einen Ladestand von mindestens 15 % hat.

Problemtyp	Lösung
Verbraucht das Belassen des Roboters auf der Ladestation Strom, wenn er bereits aufgeladen ist?	Das Belassen des Roboters auf der Ladestation nach dem Ladevorgang verbraucht nur sehr wenig Strom und trägt zur Aufrechterhaltung einer optimalen Akkuleistung bei.
Aus dem Wisch-Modul kommt kein oder nur sehr wenig Wasser heraus	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank mit Wasser gefüllt ist, und reinigen Sie das Wischer-Pad, falls erforderlich. Reinigen Sie den Mopp, wenn er schmutzig wird. Vergewissern Sie sich, dass der Wischlappen entsprechend Gebrauchsanleitung korrekt angebracht ist. Das Luftloch auf dem Wassertank reinigen.
Der Roboter nimmt die Reinigung nach dem Aufladen nicht wieder auf	Vergewissern Sie sich, dass der Roboter sich nicht im Nicht-Stören-Modus befindet, denn dieser verhindert eine Fortsetzung der Reinigung. Der Roboter setzt die Reinigung nicht automatisch fort, wenn er manuell aufgeladen oder auf der Ladestation gestellt wird.
Der Roboter kehrt nicht zur Ladestation zurück, nachdem er versetzt wurde	Das Versetzen des Roboters kann dazu führen, dass er sich selbst neu positioniert oder seine Umgebung neu kartiert. Wenn der Roboter zu weit von der Ladestation entfernt ist, kann er möglicherweise nicht automatisch von selbst zurückkehren. In diesem Fall müssen Sie den Roboter manuell auf der Ladestation platzieren.

Spezifikationen

Roboter

Modell	RLS5-WH0
Batterie	5200 mAh(Nennkapazität der Batterie)
Ladedauer	Ca. 6 Stunden
WLAN-Verbingung	Wi-Fi IEEE 802,11b/g/n 2,4 GHz
Nennspannung	14,4 V ⎓
Bemessungsleistung	40 W
Betriebsfrequenz	2400-2483.5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	＜20 dBm

Ladestation

Modell	RCS0
Nenneingang	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Nennausgang	19.8 V ⎓ 1 A

Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

WEEE-Informationen

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Informations sur la sécurité

Restrictions d’utilisation

Ce produit est uniquement destiné au nettoyage des sols dans un environnement domestique. Ne l’utilisez pas à l’extérieur, sur des surfaces autres que des sols ou dans un environnement commercial ou industriel.

N’utilisez pas le robot dans une zone située au-dessus du niveau du sol sans barrière de protection.

Retirez tous les câbles sur le sol avant d’utiliser le robot pour éviter qu’il ne semmêle dedans pendant le nettoyage.

Retirez tous les objets fragiles ou de petite taille sur le sol afin d’éviter que le robot les percute ou les endommage.

Ce produit peut être utilisé par des enfants d’au moins 8 ans (inclus) et des personnes atteintes de déficiences physiques, sensorielles ou intellectuelles, ou possédant des connaissances ou une expérience limitées, à condition qu'ils soient sous la surveillance d’un adulte ou d’un tuteur légal afin d’assurer une utilisation sûre et d’éviter tout risque d’accident. Les enfants ne doivent pas effectuer le nettoyage et l’entretien sans surveillance.

Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Pendant le nettoyage, assurez-vous que les enfants et les animaux de compagnie sont maintenus à une distance de sécurité par rapport au robot aspirateur laveur.

Conservez l'outil de nettoyage de brosse hors de la portée des enfants.

Ne mettez pas d’enfants, d’animaux ou d’objets sur le robot, qu’il soit à l’arrêt ou en mouvement.

Maintenez vos cheveux, vos doigts et les autres parties de votre corps éloignés de l’orifice d’aspiration du robot.

N’utilisez pas le robot pour nettoyer des substances brûlantes.

N’aspirez pas d’objets durs ou tranchants.

Assurez-vous que le robot est éteint et que le socle de charge est débranché avant d’effectuer le nettoyage ou l‘entretien.

Ne nettoyez aucune partie de ce produit avec un chiffon humide ou un liquide.

Veuillez utiliser ce produit conformément aux instructions du Mode d’emploi. Les utilisateurs sont responsables des pertes ou dommages découlant d’une mauvaise utilisation de ce produit.

Informations sur la sécurité

Batteries et charge

Avertissement : N’utilisez pas de batterie, de chargeur ou de socle de charge tiers. N’utiliser que l’unité d’approvisionnement RCS0.

N’essayez pas de démonter, réparer ou modifier vous-même la batterie ou le socle de charge.

Ne placez pas le socle de charge près d’une source de chaleur.

N’utilisez pas de chiffon humide, ni vos mains mouillées, pour essuyer ou nettoyer les contacts de charge du socle.

Ne jetez pas vos batteries usagées de façon incorrecte. Les batteries inutiles doivent être jetées aux centres de recyclage appropriés.

Si le cordon d’alimentation est endommagé ou rompu, cessez immédiatement de l’utiliser et contactez le service après-vente.

Dans la mesure du possible, assurez-vous que le robot est éteint lorsque vous le transportez et rangez-le dans son emballage d’origine.

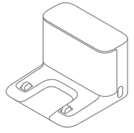
Si vous ne prévoyez pas d’utiliser le robot pendant une période prolongée, chargez-le complètement, éteignez-le, puis entreposez-le dans un endroit frais et sec. Rechargez le robot au moins une fois tous les 3 mois pour éviter un déchargement excessif de la batterie.

Ce produit contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des techniciens qualifiés ou par le service après-vente.

Par la présente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type RLS5 - WH0 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.dreame-technology.com
Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

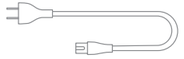
Présentation du produit

Accessoires

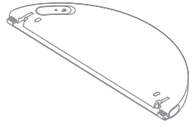


Socle de charge

Outil de nettoyage



Cordon d’alimentation



Réservoir d’eau

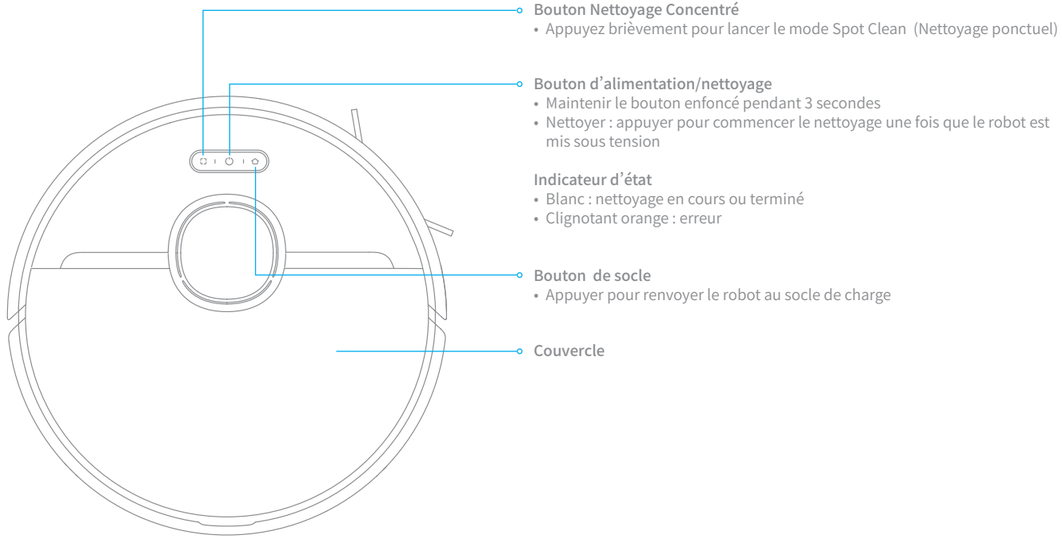
Serpillière

Brosse latérale

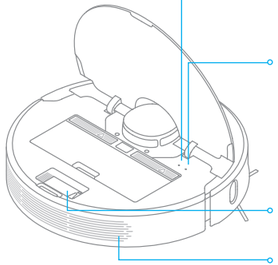
Note : Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement, veuillez vous référer au produit pour l'aspect réel.

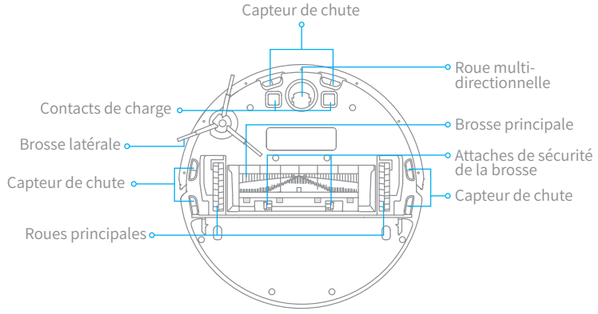
Présentation du produit

Robot

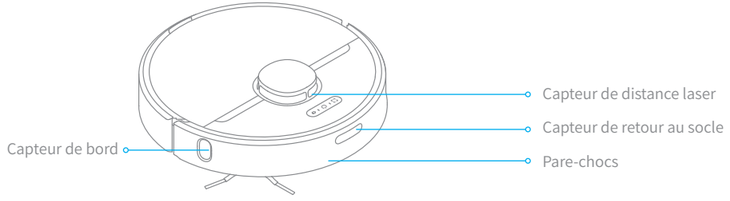


Robot



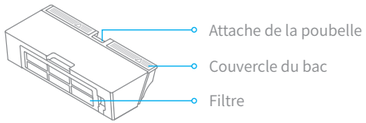


Capteurs du robot

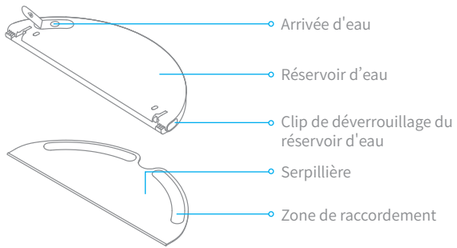


Présentation du produit

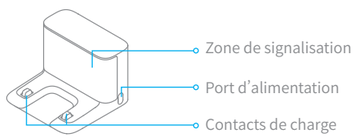
Bac à poussière



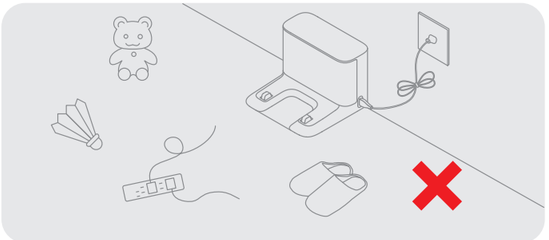
Module de nettoyage



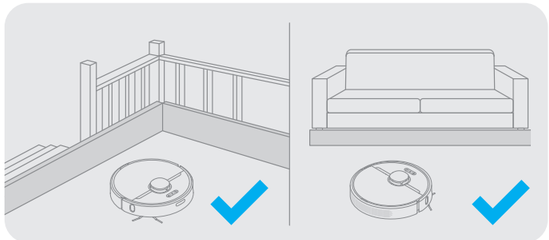
Socle de charge



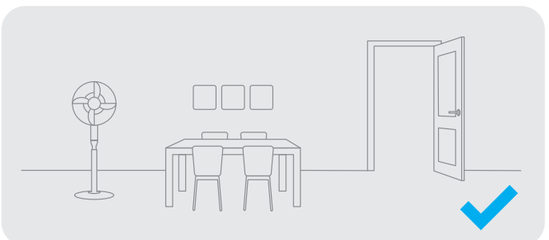
Nettoyage domestique



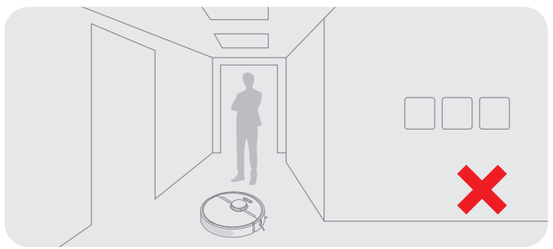
Pour éviter que votre robot ne s'emmêle ou ne soit piégé, rangez tout cordon mal fixé (y compris le cordon d'alimentation de la station de chargement), torchon, pantoufle, jouet, etc.



Avant tout nettoyage, utilisez une barrière physique en bordure des escaliers et du canapé pour empêcher votre robot de se coincer ou de tomber.



Ouvrez la porte de la pièce à nettoyer, et rangez les meubles dans un endroit approprié pour faire plus de place.

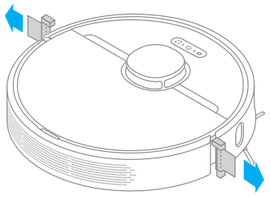


Pour éviter que le robot ne reconnaisse pas la zone à nettoyer, ne restez pas devant le robot, sur le palier, dans le couloir ou dans les endroits étroits.

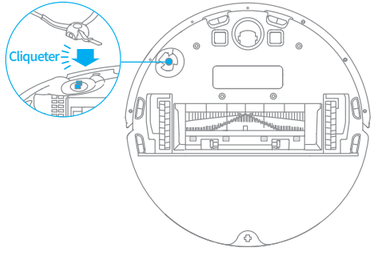
Préparation

1. Enlever le film de protection

Retirez les films de protection du côté du tampon anti-collision et de la station de chargement.

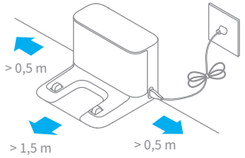


2. Installer la brosse latérale



Remarque: Lors de l'installation, la brosse latérale est en place lorsque vous entendez un déclic.

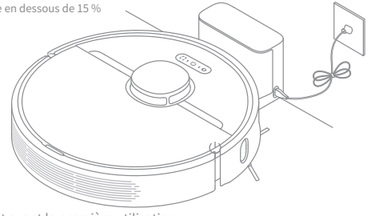
3. Placez la station de recharge sur un sol plat contre le mur et branchez l'alimentation



Remarque :
- Assurez-vous qu'il y a une distance de 0,5 mètre ou plus de chaque côté de la station de recharge, et une distance de plus de 1,5 mètre devant celle-ci.
- Rangez tout cordon qui pourrait accidentellement déplacer ou débrancher la station de recharge.
- Pour vous assurer que vous pouvez bien vous connecter au robot avec votre téléphone, assurez-vous que le robot et la station de recharge sont à portée du Wi-Fi.
- Ne placez pas la station de recharge dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil où d'autres objets pourraient bloquer sa zone de signalisation, car cela pourrait empêcher le robot de retourner à la station de recharge.

4. Placez le robot sur le quai de chargement pour le recharger. Le robot va s'allumer alors automatiquement et se rechargera

Indicateur du niveau de batterie
- Blanc : niveau de batterie au-dessus de 15 %
- Orange : niveau de batterie en dessous de 15 %



Remarque :
- Charger complétement avant la première utilisation.
- N'installez pas le module de balayage pendant le chargement. Veillez à ce que le chargement se fasse dans un environnement sans danger pour éviter d'endommager le sol avec un chiffon humide.

Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

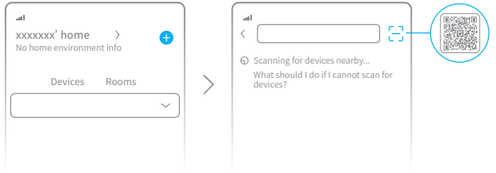
Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*.

1. Téléchargez l'application Mi Home / Xiaomi Home

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

2. Ajouter un appareil

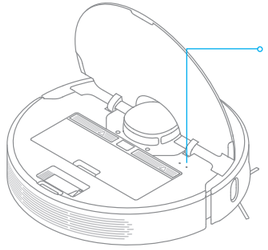
Ouvrez l'application Mi Home / Xiaomi Home, et appuyez sur " ⊕ " en haut à droite. Puis appuyez sur " ⊡ " en haut à droite. Scannez le code QR, ajoutez "Robot aspirateur Dreame D9 " et suivez les instructions pour terminer la connexion.



Remarque :
- Seul le Wi-Fi 2,4GHz est pris en charge.
- la version de l'application pourrait avoir été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

3. Réinitialiser le Wi-Fi

Maintenez simultanément les touches ⊡ et ⌂ enfoncées jusqu'à ce que vous entendiez le message « En attente de la configuration réseau ». Lorsque le voyant du Wi-Fi clignote lentement, alors le Wi-Fi a été réinitialiséavec succès.



Indicateur de Wi-Fi
- Clignote lentement : connexion à suivre
- Clignote rapidement : connexion en cours
- Allumé : Wi-Fi connecté

Remarque : Lorsque votre téléphone ne parvient pas à se connecter au robot, réinitialisez le Wi-Fi et ajoutez à nouveau l'appareil.

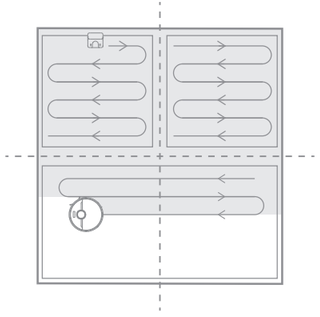
Mode d’utilisation

1. Allumer/éteindre

Appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer le robot. Lorsque le voyant d’alimentation devient blanc, le robot est en mode veille. Pour éteindre le robot, appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes lorsque le robot est à l'arrêt. La mise hors tension du robot mettra fin à la tâche de nettoyage en cours.

2. Commencer le nettoyage

Appuyez brièvement sur le bouton ⏻ pour allumer le robot. Une fois activé, le robot se mettra à tracer des itinéraires précis, nettoiera méthodiquement chaque pièce sous forme de S, puis il terminera en nettoyant le long des bords et des murs pour assurer un travail minutieux.



Remarque: Si la batterie est trop faible, le robot retournera automatiquement à la station de recharge pour se recharger. Il reprendra les tâches de nettoyage non terminées après avoir été rechargé à la puissance appropriée.(Le mode "Reprendre le nettoyage" doit s'ouvrir à l'avance sur l'APP).

3. Mode nettoyage

Quatre modes de nettoyage sont disponibles sur l’application Mi Home/ Xiaomi Home : silencieux, standard, fort et turbo. Le mode Standard est défini par défaut.

4. Pause/Mode Veille

Pause: Appuyez sur n’importe quel bouton pour suspendre le nettoyage du robot. Mode veille: Le robot passera automatiquement en mode Veille après 10 minutes d’inactivité, puis les voyants d’alimentation et de charge s’éteindront. Pour réveiller le robot, appuyez sur n’importe quel bouton.

Remarque :
- Le robot s'éteint automatiquement s'il reste en mode veille pendant plus de 12 heures.
- Lorsque le robot est en pause, vous mettrez fin au nettoyage en cours si vous le replacez sur le socle de charge.

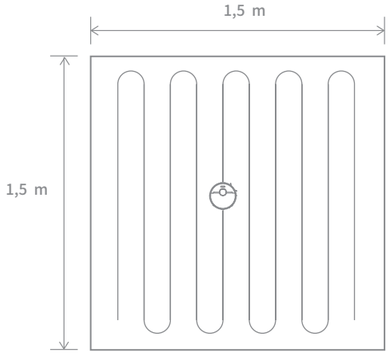
5. Mode Ne pas déranger

En mode Ne pas déranger, le robot ne peut pas commencer automatiquement une tâche de nettoyage et le voyant d’alimentation reste éteint. Vous pouvez activer le mode Ne pas déranger ou modifier les heures d’activation via l’application. Le mode est activé, par défaut, de 22h00 à 08h00.

Remarque :
- Les nettoyages programmés seront toujours effectués lors de la période DND.
- Le robot continuera de nettoyer une fois cette période terminée.

6. Mode Nettoyage Concentré

Lorsque le robot est en pause ou en mode veille, appuyez sur le bouton ⛶ pendant 3 secondes pour activer le mode Nettoyage ponctuel. Dans ce mode, il nettoiera une surface carrée (1,5 x 1,5 m) autour de lui. Une fois le nettoyage ponctuel terminé, le robot retourna automatiquement à sa position initiale et s’éteindra.



Remarque : L’activation du mode Nettoyage Concentré mettra fin au nettoyage en cours du robot.

7. Nettoyage programmé

Vous pouvez programmer des horaires de nettoyage via l’application Mi Home/ Xiaomi Home. Le robot commencera automatiquement le nettoyage à l’heure définie, puis il retournera au socle de charge une fois qu’il aura terminé.

8. Plus de fonctionnalités concernant l'APP

L'application peut être utilisée pour mettre en place des fonctions avancées telles que le nettoyage d'une pièce sélectionnée, le nettoyage d'une zone, l'interdiction d'approcher une zone/mur virtuel, etc.

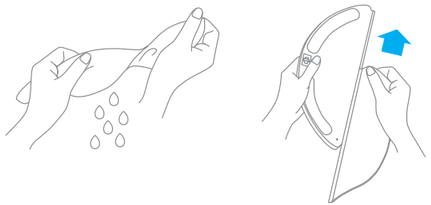
Suivez les instructions sur l'interface de l'APP pour utiliser plus de fonctions. La version de l'application pourrait avoir été mise à jour, veuillez suivre les instructions de la version actuelle de l'application.

Mode d’utilisation

9. Utilisation de la fonction de nettoyage

Il est recommandé de passer l'aspirateur au moins trois fois sur tous les sols avant la première session de nettoyage afin d'obtenir un meilleur effet de nettoyage.

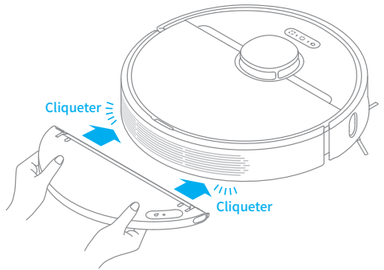
1) Humidifiez la serpillière et essorez l’excès d’eau. Faites complètement glisser la serpillière dans l’emplacement sur le réservoir d’eau de manière à bien la fixer.



2) Ouvrez le couvercle du réservoir d’eau, remplissez le réservoir avec de l’eau, puis fermez bien le couvercle.

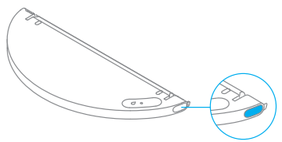
Remarque : N’utilisez pas de produits de nettoyage ou de désinfectants.

3) Alignez le module de nettoyage en suivant la flèche, puis faites-le glisser à l'arrière du robot jusqu’à ce que vous entendiez le déclic.Appuyez sur le bouton ⏻ ou utilisez l’application Mi Home/Xiaomi Home pour commencer le nettoyage.



Remarque:
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction de nettoyage sur les tapis.
- Utilisez l'application pour ajuster le débit d'eau selon vos besoins.

4) Appuyez sur les deux clips latéraux vers l'intérieur et faites glisser le réservoir d'eau vers l'arrière pour le séparer du robot.

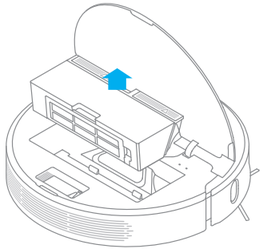


Remarque : Lorsque le robot est en train de se charger ou n’est pas en cours d’utilisation, retirez le module de nettoyage, videz toute l’eau restante du réservoir et nettoyez la serpillière pour éviter toute moisissure ou odeur persistante.

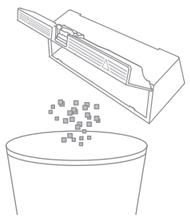
Maintenance de routine

Nettoyez le bac à poussière et le filtre

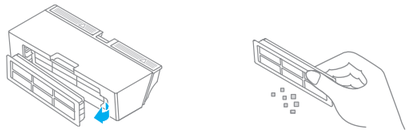
1. Ouvrez le couvercle du robot , puis pincez les clips du bac à poussière pour le retirer.



2. Ouvrez le couvercle du bac à poussière comme indiqué par le diagramme.

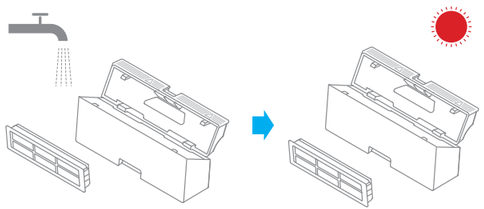


3. Retirez le filtre, rincez-le plusieurs fois et tapez sur le cadre de flitre pour enlever le plus de saleté possible.



Remarque: N’essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse ou vos doigts.

4. Rincez le bac à poussière et le filtre avec de l'eau jusqu'à ce qu'ils soient propres. Séchez bien le filtre avant de le réinstaller.

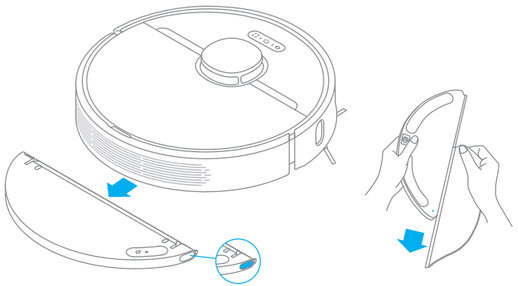


Remarque :
- Utilisez uniquement de l’eau propre pour nettoyer le filtre. N’utilisez pas de détergent.
- Le filtre doit être parfaitement sec avant d’être utilisé.

Maintenance de routine

Nettoyer le module de nettoyage

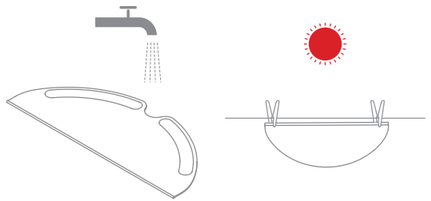
1. Appuyez sur les deux clips de dégagement situés du côté du réservoir d'eau, retirez le module de lavage et retirez le tampon de lavage du module de lavage.



2. Videz l'eau restante du réservoir d'eau et gardez-le au sec naturellement.

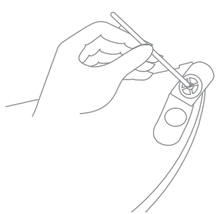
Remarque : Ne pas exposer le réservoir directement au soleil.

3. Nettoyez la serpillière, puis séchez-la



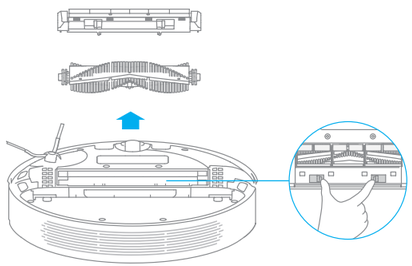
Remarque :
- Retirez la serpillière du module de lavage avant de la nettoyer et assurez-vous que l'eau sale ne retourne pas vers la sortie d'eau afin d'éviter tout colmatage.
- Pour obtenir des performances optimales, il est recommandé de remplacer la serpillière toutes les 3 à 6 mois.

4. Si vous remarquez que l'eau coule lentement ou que le volume n'est pas bien réparti, veuillez nettoyer le trou d'aération dans le couvercle du réservoir d'eau.

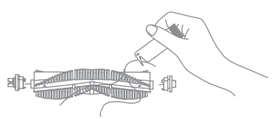


Nettoyez la brosse principale

Appuyez sur les clips de protection de la brosse vers l'intérieur pour retirer la protection de la brosse et faites sortir la brosse du robot.



Sortez les protections de la brosse comme indiqué sur le schéma. Utilisez l'outil de nettoyage fourni pour enlever les poils coincés sur la brosse.

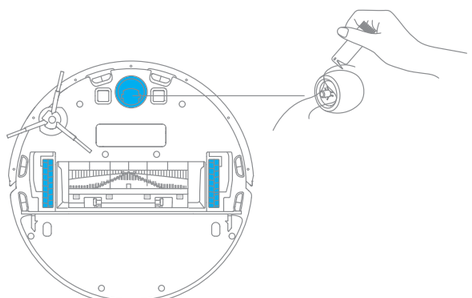


Remarque: S'il y a une grande quantité de poils ou si des poils sont étroitement enchevêtrés, retirez-les avec précaution pour éviter d'endommager la brosse principale.

Nettoyer la brosse latérale

Sortez les brosses latérales et utilisez l'outil de nettoyage fourni pour retirer les poils emmêlés sur la brosse.

Nettoyer la roue principale et la roue multi-directionnelle

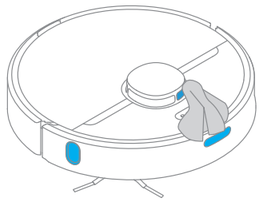


Remarque : Utilisez des outils tels qu'un petit tournevis, etc. pour séparer l'axe et le pneu.

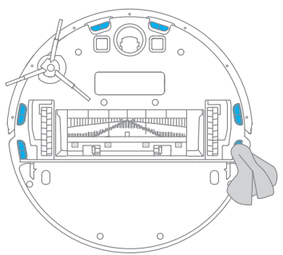
Maintenance de routine

Remarque: Veuillez utiliser un torchon sec pour le nettoyage, car le robot et la station de chargement intérieure possèdent des éléments sensibles. N'utilisez pas de torchon humide pour éviter les dommages causés par l'eau.

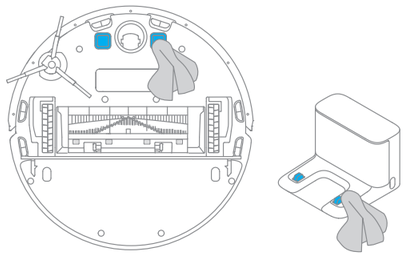
Nettoyer le capteur de distance laser / le capteur de retour à la charge / le capteur de bord



Nettoyer le capteur de chute



Nettoyer le contact de charge



Redémarrage du robot

Si le robot ne répond plus ou s'il est impossible de l'éteindre, appuyez sur le bouton ⏻ pendant 10 secondes pour forcer la mise hors tension. Après cela, appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes pour rallumer le robot.

Batterie

Le robot contient une batterie lithium-ion haute performance. Veuillez vous assurer qu'il reste bien chargé pendant l'utilisation quotidienne pour garantir une performance optimale de la batterie.Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rangez-le. Afin qu'il ne soit pas endommagé en raison d'une décharge excessive, le robot doit être rechargé au moins une fois tous les trois mois.

FAQ

Type de problème	Solution
Le robot ne s'allume pas	Le niveau de batterie est faible. Rechargez le robot à l'aide du socle de charge, puis réessayez. La température ambiante est trop basse (inférieure à 0 °C) ou trop élevée (supérieure à 40 °C). La température de fonctionnement du robot est comprise entre 0 °C et 40 °C.
Le robot ne se charge pas	Le socle de charge n'est pas alimenté. Veuillez vérifier que les deux extrémités du cordon d'alimentation sont bien branchées. Problème de contact. Nettoyez les contacts de charge du socle de charge et du robot.
Le robot ne retourne pas au socle de charge	Il y a trop d'obstacles autour du socle de charge. Placez le socle de charge dans une zone plus ouverte. Veuillez nettoyer la zone d'émission de signal du socle.
Le robot ne fonctionne pas correctement	Éteignez-le robot, puis rallumez-le.
Le robot émet un bruit étrange	Un objet étranger est probablement coincé dans la brosse principale, la brosse latérale ou l'une des roues principales. Arrêtez le robot et enlevez les débris.
Le robot ne nettoie plus correctement ou n'élimine pas toute la poussière	Le bac à poussière est plein. Veuillez le nettoyer. Le filtre est obstrué. Veuillez le nettoyer. Un objet étranger est coincé dans la brosse principale. Veuillez la nettoyer.
Le robot ne peut pas se connecter au Wi-Fi	Un problème avec la connexion Wi-Fi est survenu. Réinitialisez le Wi-Fi et téléchargez la dernière version de l'application Mi Home/Xiaomi Home, puis essayez de vous reconnecter. Le système de localisation n'est pas ouvert. Veuillez vous assurer que le système de localisation de l'application Mi Home/Xiaomi Home est ouvert. Le signal Wi-Fi est faible. Assurez-vous que le robot est dans une zone offrant une bonne couverture Wi-Fi. Le Wi-Fi à 5 GHz n'est pas pris en charge. Veuillez vous assurer que votre robot peut se connecter à un signal Wi-Fi 2,4 GHz. Le nom d'utilisateur ou le mot de passe du Wi-Fi est incorrect. Veuillez vous assurer que le nom d'utilisateur et le mot de passe saisis sont corrects.
Le robot n'effectue pas le nettoyage programmé	Le niveau de batterie du robot est faible. Le nettoyage programmé ne commence pas tant que le robot ne dispose pas d'au moins 15 % de batterie.

FAQ

Type de problème	Solution
Est-ce que de l'énergie continue d'être consommée lorsque je laisse le robot sur le socle de charge tandis qu'il est déjà chargé?	Laisser le robot sur le socle de charge lorsqu'il est entièrement chargé consomme une très petite quantité d'électricité et aide à garantir une performance optimale de la batterie.
Peu d'eau, voire pas du tout ne sort du module de nettoyage?	Vérifiez que le réservoir d'eau est rempli et nettoyez la serpillière, le cas échéant. Nettoyez la serpillière si elle est sale. Assurez-vous que la serpillière est bien installée conformément au mode d'emploi. Nettoyez le trou d'air du réservoir d'eau.
Le robot ne reprend pas le nettoyage après la charge	Assurez-vous que le robot n'est pas en mode Ne pas déranger, car cela l'empêcherait de reprendre le nettoyage. Le robot ne reprend pas le nettoyage après avoir été placé sur le socle de charge ou chargé manuellement.
Le robot ne retourne pas au socle de charge après avoir été déplacé	Le déplacement du robot peut l'obliger à se repositionner ou à cartographier à nouveau ses environs. Si le robot est trop éloigné du socle de charge, il ne pourra pas y retourner automatiquement. Vous devrez alors le placer manuellement sur le socle de charge.

Spécifications

Robot

Modèle	RLS5-WH0
Batterie	5200 mAh (Capacité nominale de la batterie)
Temps de Charge	Environ 6 heures
Connectivité sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Tension nominale	14,4 V ⎓
Puissance nominale	40 W
Fréquence de fonctionnement	2400-2483,5 MHz
Puissance maximale en sortie	＜20 dBm

Socle de charge

Modèle	RCS0
Entrée nominale	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Sortie nominale	19,8 V ⎓ 1 A

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Informations DEEE

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Restrizioni per l'utilizzo

Questo prodotto deve essere usato solo per pulire i pavimenti di casa. Non va usato all'esterno, su superfici diverse dai pavimenti o in ambito commerciale o industriale.

Non utilizzare l'robot in un ambiente sospeso sopra il livello del suolo senza una barriera protettiva.

Togliere da terra eventuali cavi prima di utilizzare l'robot, per evitare che vengano tirati durante la pulizia.

Spostare dal pavimento gli oggetti fragili o piccoli per evitare che l'robot li urti e li danneggi.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con handicap fisici, sensoriali e intellettivi oppure con un'esperienza o conoscenza limitate, sotto la supervisione di un genitore o tutore, al fine di garantire un funzionamento sicuro ed evitare pericoli. I bambini possono pulire ed effettuare la manutenzione solo se supervisionati.

Non consentire ai bambini di giocare con questo prodotto. Assicurarsi che bambini e animali domestici siano a distanza di sicurezza dall'robot mentre è in funzione.

Tenere lo strumento per la pulizia della spazzola lontano dalla portata dei bambini.

Non posizionare bambini, animali domestici o nessun altro oggetto in cima all'robot, sia quando è fermo, sia quando è in movimento.

Tenere lontani capelli, dita e altre parti del corpo dalla boccola di aspirazione dell'robot.

Non usare l'robot per pulire eventuali sostanze infiammabili.

Non usare l'aspirapolvere su oggetti duri e taglienti.

Accertarsi che l'robot sia spento e che la stazione di ricarica sia scollegata prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione.

Non pulire nessuna parte del prodotto con panni umidi o liquidi.

Utilizzare il prodotto seguendo le istruzioni fornite nel manuale utente. Gli utilizzatori sono responsabili di eventuali perdite o danni derivanti dall'uso improprio dell'apparecchio.

Batterie e Ricarica

Avvertenza: Non utilizzare batterie, alimentatori o stazioni di ricarica non originali. Utilizzare soltanto con l'unità di alimentazione RCS0.

Non tentare di smontare, riparare o modificare la batteria o la stazione di ricarica da soli.

Non posizionare la stazione di ricarica vicino a fonti di calore.

Non usare panni umidi o mani bagnate per strofinare o pulire i contatti della stazione di ricarica.

Non smaltire in modo improprio le batterie usate. Smaltire le batterie non più necessarie in appositi impianti di riciclaggio.

Se il cavo di alimentazione viene danneggiato o è spezzato, interromperne immediatamente l'utilizzo e contattare il servizio di assistenza post-vendita.

Accertarsi che l'robot sia spento durante il trasporto e conservarlo nella sua confezione originale, se possibile.

Se l'robot non viene utilizzato per diverso tempo, ricaricarlo completamente, quindi spegnerlo e conservarlo in un posto fresco e asciutto. Ricaricare l'robot almeno una volta ogni 3 mesi per evitare uno scaricamento eccessivo della batteria.

Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite soltanto da tecnici qualificati o dal servizio di assistenza post-vendita.

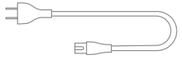
Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo RLS5-WH0 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.dreame-technology.com
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

Presentazione del prodotto

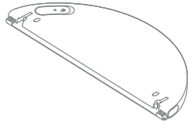
Lista degli accessori

Stazione di ricarica

Strumento di pulizia



Cavo di alimentazione



Serbatoio d'acqua

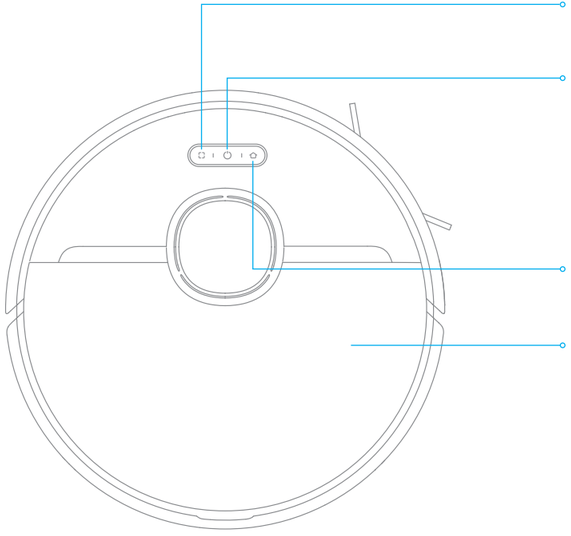
Panno di lavaggio

Spazzola laterale

Nota: Le immagini di questo manuale sono solo di riferimento, attenersi al dispositivo reale per valutare il suo aspetto.

Presentazione del prodotto

Dispositivo principale



Modalità di Pulizia Macchia
- Premere velocemente per attivare la modalità Pulizia Macchia

Pulsante di accensione/spegnimento/pulizia
- Tenere premuto per 3 secondi per accentere/spegnere
- Premere il pulsante per iniziare a pulire dopo l'accensione del robot

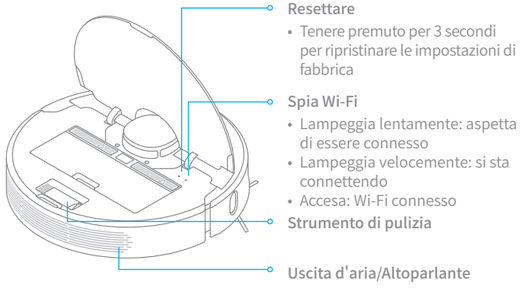
Indicatore di stato
- Luce bianca fissa: pulizia in corso o completa
- Luce arancione lampeggia: errore

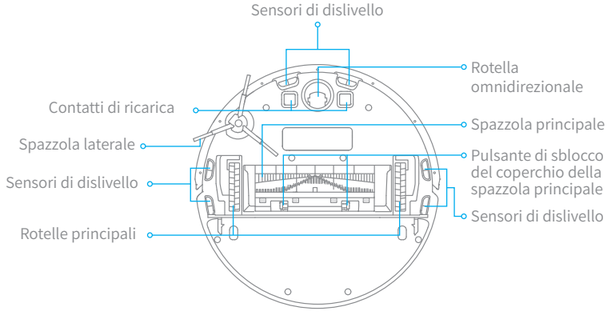
Ritorno in carica
- Premere il pulsante velocemente per attivare il ritorno in ricarica

Coperchio

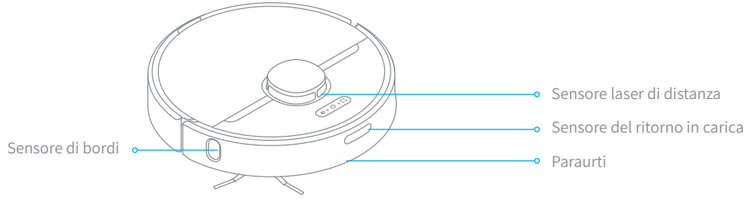
Presentazione del prodotto

Dispositivo principale



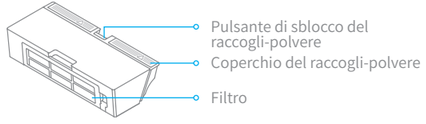


Sensore del dispositivo principale

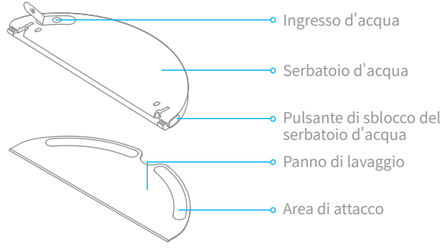


Presentazione del prodotto

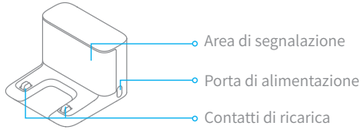
Raccogli-polvere



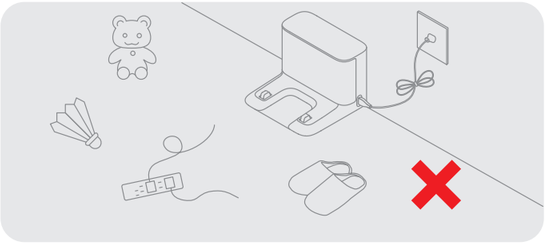
Modulo di lavaggio



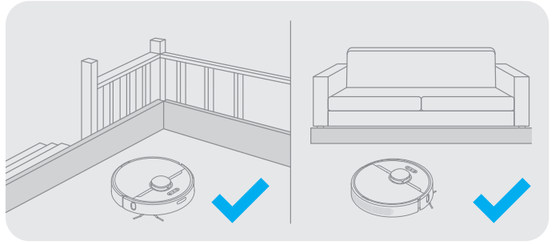
Stazione di ricarica



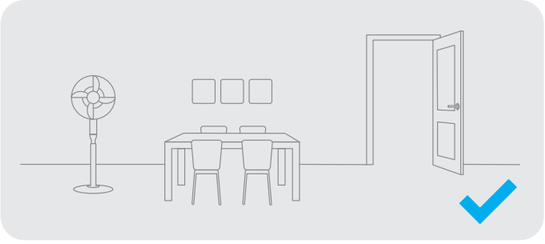
Ordinare l'ambiente domestico



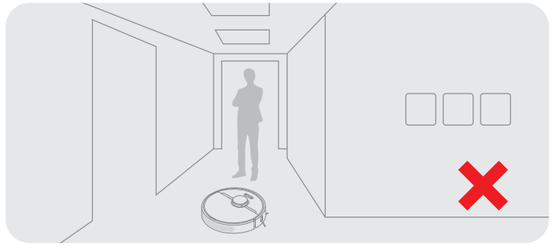
Mettere in ordine elementi di intralcio come cavi (incluso quello della stazione di ricarica), straccio, ciabatta, giocattolo etc. per evitare che il robot si aggrovigli o venga intrappolato.



Prima di pulire utilizza una barriera fisica per evitare zone sospese o basse. Evitare rischio di caduta o blocco.



Aprire la porta della zona da pulire e mettere i mobili in posizione ordinata per lasciare uno spazio sufficiente.

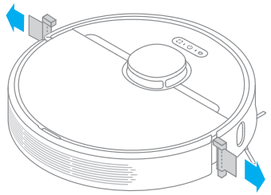


Per evitare che il robot non riconosca l'area da pulire, non sostare davanti al robot, alla soglia o al corridorio stretto.

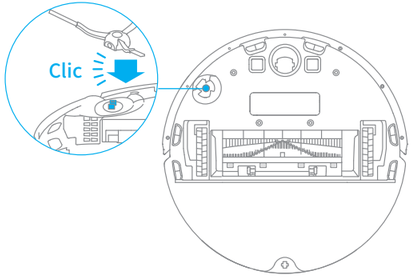
Preparazione della ricarica

1. Rimozione della pellicola protettiva

Rimuovere la pellicola protettiva dai paracolpi laterali e dalla stazione di ricarica.

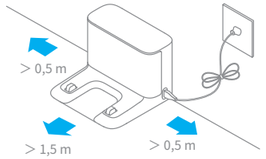


2. Installazione delle spazzole laterali



Nota: installare la spazzola laterale fino a quando non andrà al suo posto facendo clic.

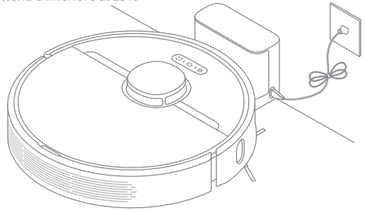
3. Posizionare la stazione di ricarica contro la parete sul pavimento piatto e collegare l'alimentazione



Nota:
- Assicurarsi che non ci sia altri oggetti alla distanza di 0,5 metri su entrambi i lati e 1,5 metri alla parte anteriore della stazione di ricarica.
- Sistemare i cavi in più che potrebbero accidendalmente spostare o scollegare la stazione di ricarica.
- Assicurati che il robot e la stazione di ricarica si trovino nella zona coperta da Wi-Fi per essere certo che il robot si connetta bene al tuo telefono.
- Non posizionare la stazione di ricarica sotto la luce diretta del sole o dove altri oggetti potrebbero bloccare il suo segnale, perché questo potrebbe impedire al robot di ritornare alla stazione di ricarica

4. Posizionare il robot sulla stazione di ricarica. Si accenterà e si ricaricherà automaticamente.

Le luci delle spie indicano il livello della batteria
- Bianco: il livello della batteria è superiore al 15%
- Arancione: il livello della batteria è inferiore al 15%



Nota:
- Prima del suo primo utilizzo ricaricarlo completamente
- Non installare il modulo di lavaggio mentre il robot è in ricarica. Assicurarsi che la ricarica avvenga in un ambiente sicuro in modo che il pavimento non si rovini a causa dello straccio bagnato.

Connessione con l'app Mi Home

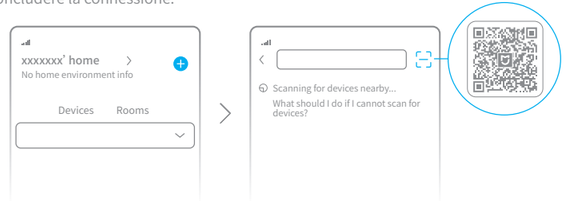
Questo prodotto è stato inserito nell'app Mi Home e potrà essere comandato dall'app Mi Home e collegato con altri prodotti.

1. Scaricare l'app Mi Home

Cercare Mi Home nell'app store o scansionare il codice QR qui sotto per scaricare e installare l'app Mi Home.

2. Aggiungi dispositivo

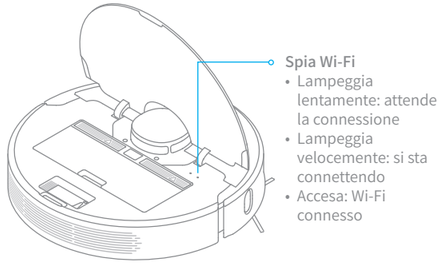
Aprire l'app Mi Home e premere " ⊕ " sul lato superiore destro per aggiungere un dispositivo. Poi premere " ⛶ " sull'angolo superiore destro, e scansionare il codice QR, aggiungere "Dreame Robot Aspirapolvere D9" e seguire i comandi per concludere la connessione.



Nota:
- La connessione di Wi-Fi è supportato solo dal canale 2,4GHz
- Poiché la versione dell' app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell' app corrente.

3. Ripristino della connessione Wi-Fi

Aprire la coperchia per vedere la pia Wi-Fi, tenere premuto i pulsanti ⛶ e ⌂ fino a quando non si sente la voce che dice "Attende la configurazione della rete". Una volta che l'indicatore Wi-Fi lampeggia lentamente, il dispositivo principale è in modalità della connessione di rete.



Nota: Quando il telefono non si connette con successo al robot, fai il reset del Wi-Fi e aggiungi nuovamente il dispositivo.

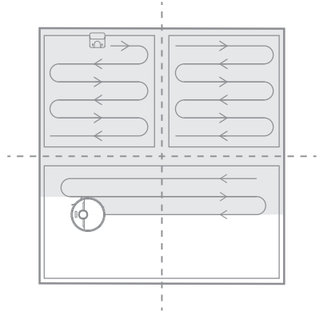
Istruzioni utente

1. Accensione/Spegnimento

Premere il pulsante power ⏻ fino a quando la spia non è accessa e il robot sarà in modalità di standby; Premere il pulsante ⏻ per 3 secondi quando il robot è fermo e si spegnerà.

2. Avvio pulizia

Premere il pulsante ⏻, e il robot stabilirà una mappa delle direzioni e pulirà metodicamente ogni stanza con un movimento a S e poi terminerà la pulizia lungo gli spigoli e i muri per garantire un lavoro eccellente.



Nota: Se il livello della batteria è basso, il robot ritornerà automaticamente alla stazione di ricarica. Riprenderà la pulizia interrotta dopo essersi ricaricato appropriatamente.
(Il programma di ripresa della pulizia deve essere attivato prima nell'App)

3. Modalità di pulizia

Nell'app Mi Home sono disponibili quattro modalità di pulizia: Silenziosa, Standard, Alta potenza e Turbo. La modalità predefinita è quella Standard.

4.Pausa/Risparmio Energetico

Pausa: Premere qualsiasi pulsante per mettere in pausa il robot quando sta pulendo.
Risparmio energetico: Il robot entrerà automaticamente in modalità Risparmio Energetico dopo 10 minuti di inattività e gli indicatori di alimentazione e ricarica si spegneranno. Per riattivare il robot, premere un pulsante qualsiasi.

Nota:
- Il robot si spegnerà automaticamente se lasciato in modalità riposo per più di 12 ore quando non è in ricarica.
- Quando il dispositivo principale è in pausa, l'attività di pulizia terminerà se viene posizionato sulla stazione di ricarica.

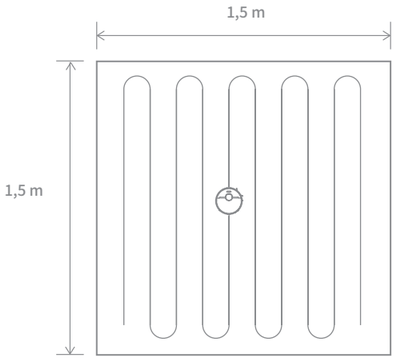
5. Modalità Non Disturbare

La modalità Non Disturbare evita che il robot avvii automaticamente le attività di pulizia; l'indicatore di alimentazione resta spento. È possibile attivare la modalità Non Disturbare oppure modificarne l'orario nell'app.(Il periodo è stato programmato inizialmente dalle 20:00 allle 08:00.)

Nota:
- Le pulizie programmate verranno comunque eseguite durante il periodo di Non Disturbare.
- Il robot continuerà a pulire al termine di questo periodo se ci sia un impegno non completato.

6. Modalità di Pulizia Macchia

Quando il robot è in modalità di standby o in pausa, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per avviare ila Pulizia Macchia. In questa modalità, verrà pulita un'area quadrata di 1,5 x 1,5 metri tutto intorno al robot. Quando la pulizia a macchia è stata conclusa, il robot tornerà automaticamente alla sua posizione originaria e si spegnerà.



Nota: Avviare la Pulizia Macchia quando il robot è in Pausa terminerà questa pulizia.

7. Pulizia programmata

È possibile programmare l'ora per la pulizia nell'app Mi Home. Il robot inizierà a pulire automaticamente all'orario selezionato e, una volta conclusa la pulizia, tornerà sulla stazione di ricarica per ricaricarsi.

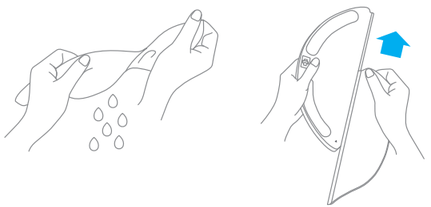
8. Più funzioni nell'App

Segui le istruzioni sull'interfaccia dell'App per utilizzare più funzioni. La versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata e si prega di seguire le istruzioni che fanno riferimento alla versione corrente.

9. Usare la funzione di lavaggio

Si raccomanda di procedere all' aspirazione del pavimento almeno tre volte prima della prima sessione di lavaggio per avere una migliore pulizia.

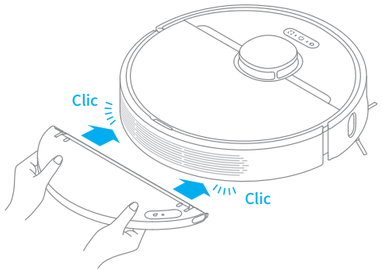
1) Inumidire il panno di lavaggio e strizzare l'acqua in eccesso. Far scorrere il panno fino in fondo nel vano del serbatoio d'acqua finché non è saldamente in posizione.



2) Aprire il coperchio del serbatoio d'acqua e riempire acqua.

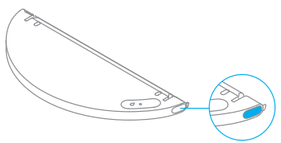
Nota: Non utilizzare detergenti o disinfettanti non raccomandati.

3) Installare il serbatoio d'acqua nel disposibivo principale, e farlo scorrere fino in fondo finché non scatta in posizione con un suono "clic". Premere il pulsante oppure utilizzare l'app Mi Home per avviare la pulizia.



Nota:
- Non è raccomandato usare la funzione di lavaggio sui tappeti.
- Usare l' app per regolare il flusso d'acqua a seconda della necessità.

4) Se bisogna togliere il serbatoio d'acqua, premere i pulsanti di sblocco laterali verso l'interno e tirarlo all'indietro.

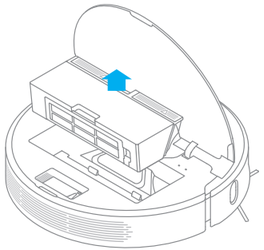


Nota: Quando il robot è in fase di ricarica o non è in uso, rimuovere il modulo di lavaggio, svuotare l'acqua rimasta nel serbatoio e pulire il panno di lavaggio al fine di evitare la formazione di muffe o odori persistenti.

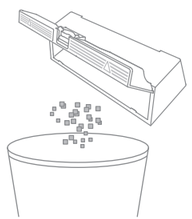
Manutenzione quotidiana

Pulizia del raccogli-polvere e del filtro

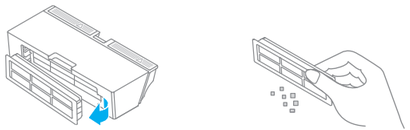
1. Aprire il coperchio del dispositivo principale e rimuovere il raccogli-polvere verso l'alto premendo il pulsante di sblocco.



2. Aprire il coperchio del raccogli-polvere come indicato dalla freccia e svuotarlo.

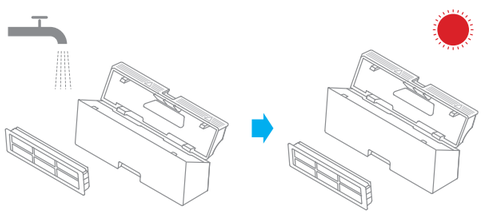


3. Rimuovere il filtro e tamponare leggermente i lati del filtro per rimuovere la polvere in eccesso.



Nota: Non tentare di pulire il filtro con una spazzola o con le dita.

4. Lavare leggermente sotto acqua corrente il raccogli-poltere e il filtro e lasciarli asciugare prima di montarli di nuovo.

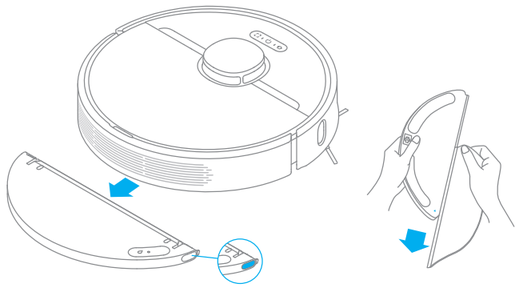


Nota:
- Utilizzare soltanto acqua pulita per pulire il filtro. Non usare detergenti.
- Il filtro deve essere completamente asciutto prima dell'uso.

Manutenzione quotidiana

Pulizia del modulo di lavaggio

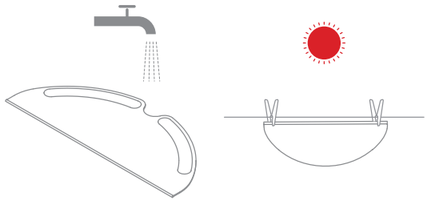
1. Premere i pulsanti di sblocco laterali del serbatoio, tirare all'indietro il modulo di lavaggio e rimouvere il panno di lavaggio.



2. Svuotare l'acqua rimanente nel serbatoio d'acqua e lasciarlo asciugare naturalmente.

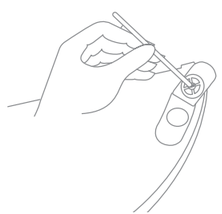
Nota: Non utilizzare detergenti o disinfettanti.

3. Pulire e far asciugare il panno di lavaggio.



Nota:
- Rimouvere il panno e pulirlo dopo la pulizia per evitare che l'acqua sporca ritorni nell'uscita d'acqua e causi intasamenti.
- Per una efficienza ottimale, si raccomanda di sostituire il panno ogni 3 o 6 mesi.

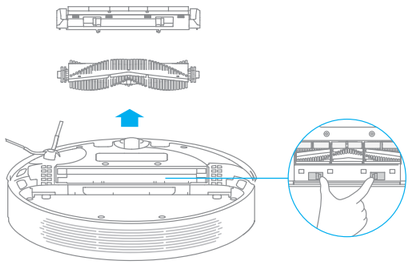
4. Se il volume del flusso d'acqua non è ben distribuito o rallentato si prega di pulire la bocchetta d'aria sul coperchio del serbatoio.



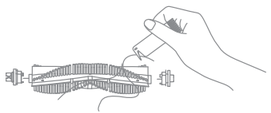
Manutenzione quotidiana

Pulizia della spazzola principale

Premere i pulsanti di sblocco laterali della protezione della spazzola principale e rimuovere la spazzola verso l'alto.



Rimuovere i coperchi della spazzola come indicato nell'illustrazione. Usare uno strumento di pulizia per tagliare i capelli aggrovigliati alla spazzola e il cuscinetto.

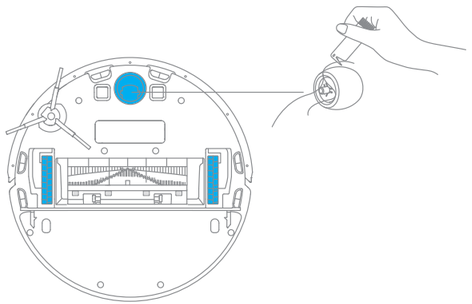


Nota: se i capelli sono strettamente aggrovigliati alla spazzola non tirarli con forza per evitare di danneggiarla.

Pulizia della spazzola laterale

Rimuovere le spazzole laterali e usare uno strumento di pulizia per rimuovere i capelli aggrovigliati alle spazzole.

Pulizia della rotella principale e della rotella omnidirezionale

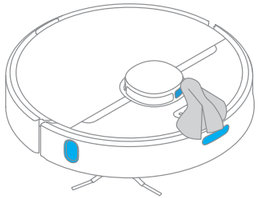


Nota: utilizzare uno strumento per separare l'asse.

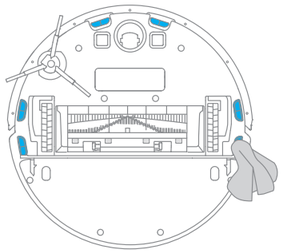
Manutenzione quotidiana

Nota: Si prega di usare uno straccio asciugato per la pulizia, visto che il dispositivo principale e l'interno della stazione di ricarica contengono elementi sensibili. Non usare stracci bagnati per evitare danneggiamenti causati dall'acqua.

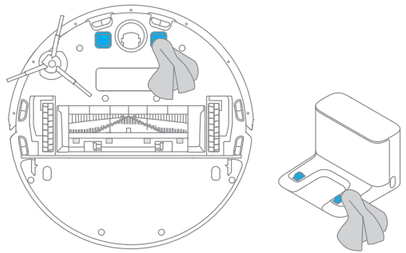
Pulire il Sensore laser di distanza/il sensore del ritorno in carica/il sensore di lati



Pulire il sensore di dislivello



Pulire il contatto della carica



Riavvio del robot

Se il robot smette di rispondere o non può essere spento, tenere premuto il pulsante ⏻ per 10 secondi per forzarne lo spegnimento. E poi tenere premuto il pulsante ⏻ per 3 secondi per riaccendere il robot.

Batteria

Il robot contiene una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Assicurarsi che l'apparecchio resti carico durante l'utilizzo quotidiano per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.
Se il robot non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo e conservarlo. Per evitare danni da scaricamento eccessivo, ricaricare il robot almeno una volta ogni tre mesi.

Problemi comuni

Tipo di Problema	Soluzione
Il robot non si accende	Il livello della batteria è basso. Ricaricare il robot sulla stazione di ricarica, e poi riprovare. La temperatura ambientale è troppo bassa (meno di 0 °C) o troppo alta (oltre 40 °C). La temperatura di funzionamento va da 0 °C a 40 °C.
Il robot non si ricarica	La stazione di ricarica non riceve alimentazione. Verificare che entrambe le estremità del cavo di alimentazione siano collegate correttamente. Problema sui contatti. Pulire i contatti di ricarica della stazione di ricarica e del robot.
Il robot non ritorna alla stazione di ricarica	Ci sono troppi ostacoli intorno alla stazione di ricarica. Posizionare la stazione di ricarica in una zona più libera. Pulire l'area di segnalazione della stazione di ricarica.
Il robot non funziona bene	Spegnere e riaccendere il robot.
Il robot fa uno strano rumore	Potrebbe essersi incastrato un oggetto estraneo nella spazzola principale, in quella laterale o in una delle rotelle principali. Spegnere il robot e rimuovere eventuali residui.
Il robot non pulisce più con la stessa efficienza di prima o lascia polvere dietro di sé	Il raccogli-polvere è pieno. Svuotarlo. Il filtro è bloccato. Pulirlo. Un oggetto estraneo si è incastrato nella spazzola principale. Eliminarlo.
Il robot non riesce a collegarsi al Wi-Fi	Qualcosa non va con la connessione Wi-Fi. Resettare il Wi-Fi e scaricare l'ultima versione dell'app MI Home e poi provare a riconnettere. L'autorizzazione alla posizione non è aperta. Si prega di assicurarsi che l'autorizzazione alla posizione sia aperta sull'app MI HOME. Il segnale Wi-Fi è troppo debole. Assicurarsi che il robot sia in una zona all'interno della portata del Wi-Fi. La frequenza 5Ghz del Wi-Fi non è supportata. Assicurarsi che il robot sia connesso al Wi-Fi 2.4Ghz. Lo username o la password del Wi-Fi non sono corretti. Assicurarsi di inserire lo username e la password corretti.
Il robot non effettua la pulizia programmata	Il robot ha la batteria scarica. Si prega di ricaricarlo in tempo per avviare la pulizia programmata.

Problemi comuni

Tipo di Problema	Soluzione
Se il robot viene lasciato sulla stazione di ricarica, consumerà energia	Se il robot viene lasciato sulla stazione di ricarica, consumerà poco energia e ciò contribuirà a mantenere prestazioni ottimali per la batteria.
Dal modulo di lavaggio non esce acqua o ne esce poca	Verificare che nel serbatoio d'acqua ci sia acqua. Pulire il panno se diventa stroppo sporco. Accertarsi che il panno di lavaggio sia installato correttamente facendo riferimento al manuale d'utente. Si prega di pulire in tempo il foro d'aria sul coperchio del serbatoio d'acqua.
Il robot non riprende a pulire dopo la ricarica dopo tornato alla stazione a causa della batteria scarsa durante una pulizia	Accertarsi che il robot non sia impostato sulla modalità Non Disturbare che impedirebbe la ripresa della pulizia.
Il robot non ritorna sulla stazione di ricarica dopo essere stato spostato	Lo spostamento del robot può portare quest'ultimo a posizionarsi altrove o a ridefinire ciò che gli sta intorno. Se il robot è troppo lontano dalla stazione di ricarica, potrebbe non riuscire a tornare automaticamente alla stazione di ricarica da solo, nel qual caso sarà necessario posizionarlo manualmente su di essa.

Specifiche tecniche

Dispositivo principale

Modello	RLS5-WH0
Batteria	5200 mAh(Capacità nominale della batteria)
Tempo di ricarica	Circa 6 ore
Connessione Wi-Fi	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Tensione nominale	14.4 V ⎓
Potenza nominale	40 W
Frequenza d’ esercizio	2400-2483.5 MHz
Potenza in uscita massima	＜20 dBm

Stazione di ricarica

Modello	RCS0
Ingresso nominale	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A
Uscita nominale	19.8 V ⎓ 1 A

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Scatola	Manuale	Manuale	Pellicola	Pellicola	Borsa	Maniglia	Pellicola
PAP 20	PAP 21	PAP 22	PVC 3	PET 1	CPE 7	PE 4/PP 5	PP 5
Carta			Plastica				
RACCOLTA DIFFERENZIATA							
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.							

Informazioni RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Información de Seguridad

Restricciones de uso

Este producto es solo apto para la limpieza de suelos en el entorno del hogar. No lo use en el exterior o en otras superficies, o en un entorno comercial o industrial.

No use el robot en un área suspendida del suelo sin una barrera protectora.

Recoja cualquier cable del suelo antes de usar el robot para evitar que se dañen durante la limpieza.

Recoja objetos frágiles o pequeños del suelo para evitar que el robot los succione y los dañe.

Este producto puede ser usado por niños a partir de los 8 años y por personas con problemas físicos, sensoriales, intelectuales o experiencia o conocimientos limitados bajo la supervisión de un padre o tutor para garantizar un funcionamiento seguro y evitar cualquier riesgo de peligro. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.

Los niños no deben jugar con este producto. Asegúrese de que tanto niños como mascotas mantienen una distancia de seguridad mientras esté en funcionamiento.

Mantenga el cepillo de limpieza fuera del alcance de los niños.

No coloque niños, mascotas o cualquier objeto encima del robot si este se encuentra estacionado o en movimiento.

Mantenga el pelo, los dedos u otra parte del cuerpo alejados de la zona de succión del robot.

No use el robot para limpiar sustancias tóxicas o inflamables.

No aspire objetos duros o afilados.

Asegúrese de que el robot está apagado y la base de carga desconectada antes de limpiarlos o realizar labores de mantenimiento.

No limpie ninguna parte de este producto con un paño húmedo o cualquier líquido.

Por favor, use este producto de acuerdo a las instrucciones del manual. Los usuarios son responsables de cualquier perdida o daño debidos a un uso indebido del producto.

Información de Seguridad

Baterías y carga

Advertencia: No utilice baterías, cargadores, ni bases de carga de terceros. Usar sólo con la unidad de alimentación RCS0.

No intente desarmar, reparar ni modificar la batería o la base de carga por su cuenta.

No coloque la base de carga cerca de una fuente de calor.

No utilice un paño húmedo ni las manos mojadas para limpiar los contactos de carga de la base.

No deseche las pilas usadas de forma inadecuada. Las baterías que ya no se necesiten deben desecharse en una instalación de reciclaje adecuada.

Si se daña o se rompe el cable de alimentación, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio posventa.

Asegúrese de que el robot esté apagado cuando lo transporte y guárdelo en su embalaje original si es posible.

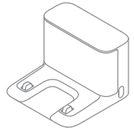
Si no va a utilizar el robot durante un largo periodo de tiempo, cárguelo completamente, apáguelo y guárdelo en un lugar fresco y seco. Recargue el robot al menos una vez cada 3 meses para evitar la sobredescarga de la batería.

Este producto contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por técnicos cualificados o por el servicio posventa.

Por la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico RLS5-WH0 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: www.dreame-technology.com
Para un manual electrónico detallado, vaya a https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

Descripción general del producto

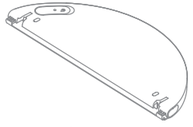
Accesorios



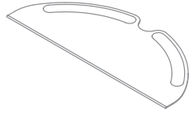
Base de carga

Herramienta de limpieza

Cable de alimentación



Depósito de agua



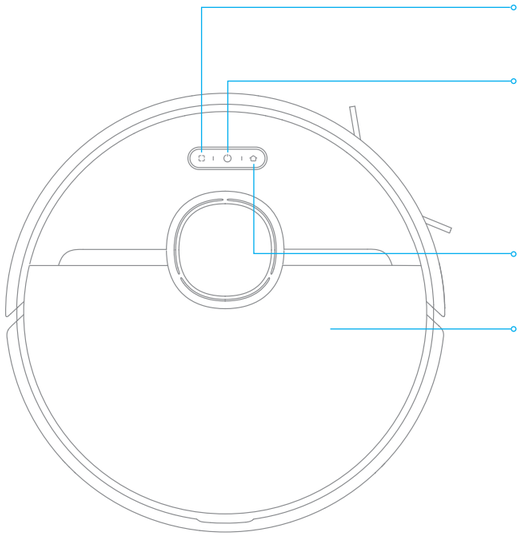
Mopa

Cepillo lateral

Nota: las ilustraciones del presente manual son sólo de referencia, por favor consulte la apariencia real en el producto adquirido.

Descripción general del producto

Robot



Botón Limpieza Localizada
- Pulse brevemente para iniciar el Modo de Limpieza Localizada

Botón de encendido/limpieza
- Botón de encendido/apagado: Mantener pulsado por 3 segundos
- Después de encender el robot, pulsar para iniciar la limpieza

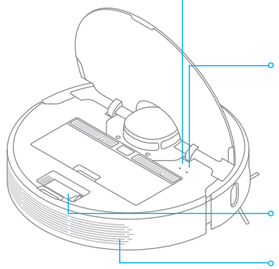
Indicador de estado
- Blanco: Limpiando o limpieza completada
- Naranja intermitente: Error

Botón base
- Pulsar para enviar el robot de vuelta a la base de carga

Cubierta

Descripción general del producto

Robot

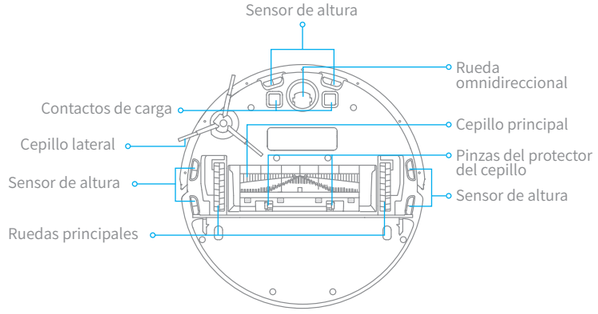


Botón de Reset
- Mantener pulsado por 3 segundos para restaurar los ajustes de fábrica

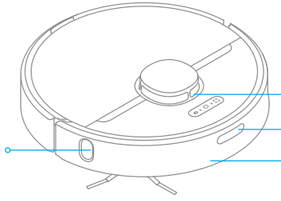
Indicador de Wi-Fi
- Parpadea lentamente: esperando conexión
- Parpadea rápidamente: conectando
- Encendido: Wi-Fi conectado

Herramienta de limpieza

Salida de aire/altavoz



Sensores del robot



Sensor de bordes

Sensor láser de distancia

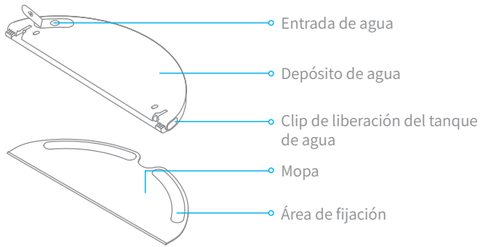
Sensor de regreso al base de carga

Parachoques

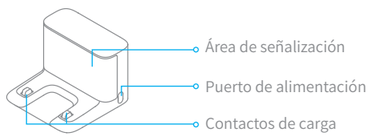
Descripción general del producto

Depósito de basura

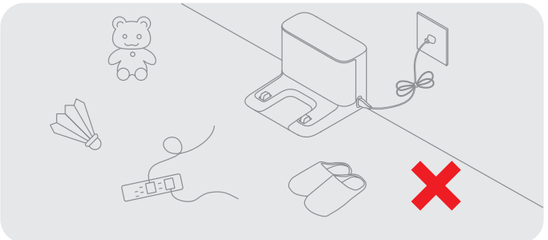
Módulo de fregado



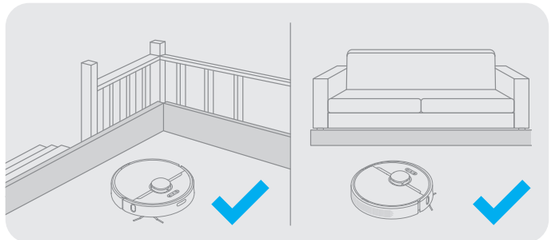
Base de carga



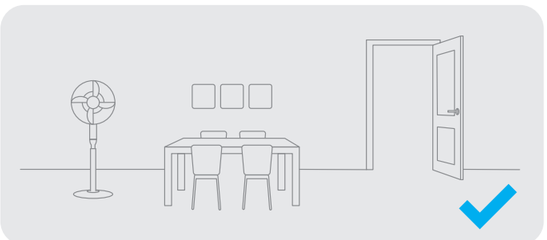
Ordenar el entorno doméstico



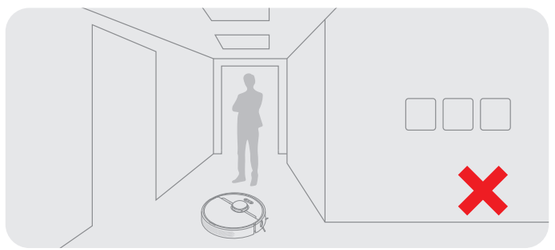
Para evitar que su robot se enrede o quede atrapado, recoja cualquier cable suelto (incluido el cable de alimentación de la base de carga), paño de cocina, zapatilla, juguete, etc.



Antes de limpiar, coloque una barrera física en el borde de las escaleras y el sofá para evitar que el robot quede atrapado o caiga.



Abra la puerta de la habitación que va a limpiar y coloque los muebles en el lugar apropiado para hacer más espacio.

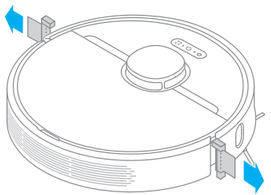


Para evitar que el robot no reconozca el área a limpiar, no permanezca de pie delante del robot, en el umbral, el pasillo o lugares estrechos.

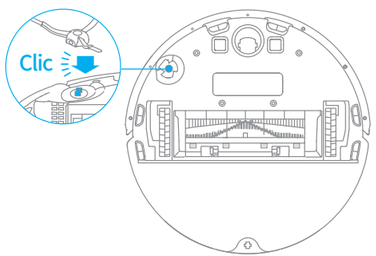
Preparación

1. Retire la película protectora

Retire las películas protectoras en el laso del amortiguador de choques y el puerto de carga.

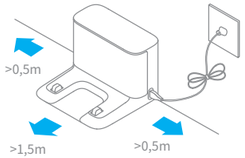


2. Instale el cepillo lateral



Nota: Instale los cepillos laterales hasta que encajen en su sitio.

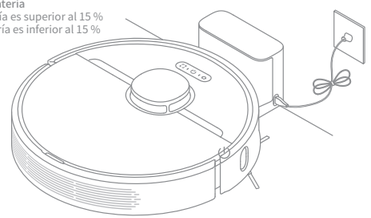
3. Coloque el base de carga en un suelo nivelado contra la pared y conecte a la fuente de alimentación



Nota:
- Asegúrese de que haya una distancia de 0,5 metros o más por cada lado del base de carga, y más de 1,5 metros enfrente.
- Recoja cualquier cable suelto que pueda moverse o desenchufarse accidentalmente del base de carga.
- Para garantizar una buena conexión del robot con su teléfono, asegúrese de que el robot y el puerto de carga estén dentro del alcance del Wi-Fi.
- No coloque el base de carga en una zona con luz solar directa o donde objetos puedan bloquear la zona de señal, ya que podría afectar al retorno del robot al base de carga.

4. Coloque el robot en la base de carga para recargar la batería. El robot se encenderá automáticamente y la batería comenzará a cargar.

Indicador de nivel de batería
- Blanco: El nivel de batería es superior al 15 %
- Naranja: El nivel de batería es inferior al 15 %



Nota:
- Cargue por completo antes del primer uso.
- No instale el módulo de fregado durante la carga. Asegúrese de que la carga se realice en un entorno seguro para evitar daños en el piso causados por un paño húmedo.

Conectar con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home

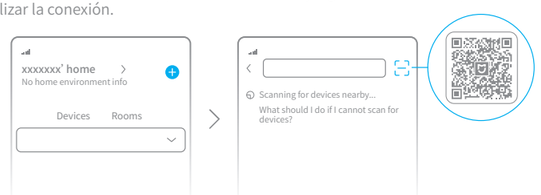
Este producto funciona con la aplicación Mi Home / Xiaomi Home*.

1. Descargue la Aplicación Mi Home/Xiaomi Home

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home / Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

2. Añadir dispositivo

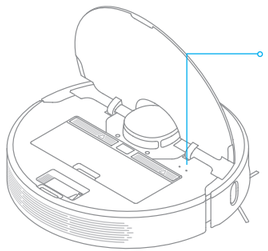
Abra la aplicación Mi Home / Xiaomi Home, toque " ⊕ " en la parte superior derecha. Luego toque la esquina superior derecha " ⛶ " de nuevo, escanee el código QR, añada "Robot Aspirador Dreame D9" y siga las indicaciones para finalizar la conexión.



Nota:
- Sólo admite Wi-Fi de 2,4GHz.
- La versión de la aplicación puede que haya sido actualizada, siga las instrucciones específicas de la versión actual.

3. Restablecer Wi-Fi

Al mismo tiempo, mantenga pulsado los botones ⛶ y ⌂ hasta que escuche una voz diciendo «Esperando configuración de red». Cuando el indicador parpadee lentamente, el Wi-Fi se habrá restablecido correctamente.



Indicador del Wi-Fi
- Parpadea lentamente: Esperando conexión
- Parpadea rápidamente: Conectando
- Encendido: Wi-Fi conectado

Nota: Cuando el teléfono no se conecta correctamente al robot, reinicie el Wi-Fi y añada de nuevo el dispositivo.

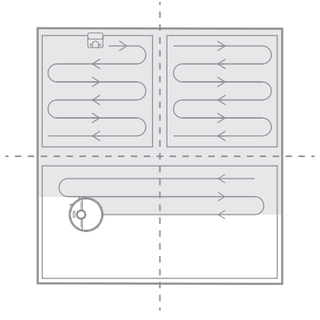
Modo de uso

1. Encender/apagar

Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el robot. Una vez que el indicador de encendido se vuelve completamente blanco, el robot entrará en modo de espera. Para apagar el robot, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos mientras el robot está parado. Si apaga el robot, finalizará la tarea de limpieza actual.

2. Comenzar Limpieza

Pulse brevemente el botón para encender el robot. Una vez activado, el robot traza rutas precisas, limpia metódicamente cada habitación en un patrón en forma de S, luego finaliza limpiando los bordes y a lo largo de las paredes para garantizar un buen resultado.



Nota: Si la batería está baja, el robot volverá automáticamente al puerto para cargar. Reanudará las tareas incompletas de limpieza tras haber recargado la batería a la potencia adecuada.(Para reanudar Modo de Limpieza es necesario activarlo primero en la Aplicación)

3. Modo de limpieza

En la aplicación Mi Home/Xiaomi Home hay cuatro modos de limpieza disponibles: Tranquilo, Normal, Fuerte y Turbo. El modo predeterminado es el estándar.

4. Pausar/Modo Suspensión

Pausar: pulse cualquier botón para pausar el robot durante la limpieza.
Modo Suspensión: el robot activará automáticamente el modo suspensión tras 10 minutos de inactividad. A continuación, se apagarán los indicadores de energía y de carga. Para volver a activar el robot, pulse algún botón.

Nota:
- El robot se apagará automáticamente si se mantiene en modo de suspensión durante más de 12 horas.
- Cuando el robot esté parado, colocarlo en la base de carga finalizará la tarea de limpieza actual.

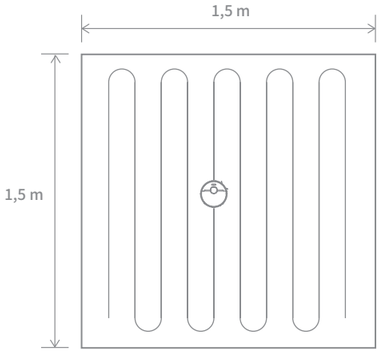
5. Modo No molestar

El modo No molestar evita que el robot comience automáticamente las tareas de limpieza y el indicador de energía permanecerá apagado. Puede activar el modo No molestar o modificar sus horas desde la aplicación.Este modo se activa por defecto desde las 22:00 hasta las 08:00.

Nota:
- Sin embargo, las limpiezas programadas se llevarán a cabo durante el período DND.
- El robot continuará limpiando una vez que finalice este periodo.

6. Modo Limpieza Localizada

Cuando el robot con mopa esté en modo de espera o en pausa, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para activar el modo Limpieza de manchas. En este modo, limpiará una zona cuadrada de 1,5 x 1,5 metros alrededor del robot. Cuando termine la limpieza de las manchas, el robot regresará automáticamente a su ubicación original y se apagará.



Nota: Activar el modo Limpieza de manchas acabará con la tarea de limpieza actual.

7. Limpieza programada

Puede programar la hora de la limpieza en la aplicación Mi Home/Xiaomi Home. El robot empezará automáticamente la limpieza en el momento indicado y luego volverá a la base de carga una vez terminada la limpieza.

8. Más Funciones de la Aplicación

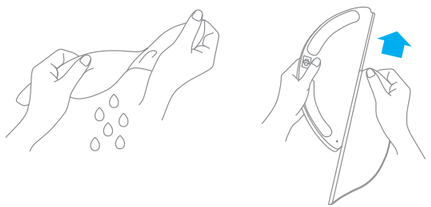
Siga las instrucciones de la interfaz de la aplicación para usar más funciones. Puede que se haya actualizado la versión de la aplicación, siga las instrucciones de acuerdo con la versión actual.

Modo de uso

9. Usar la función de fregado

Se recomienda aspirar todos los suelos al menos tres veces antes de la primera sesión de fregado para obtener un mejor resultado de limpieza.

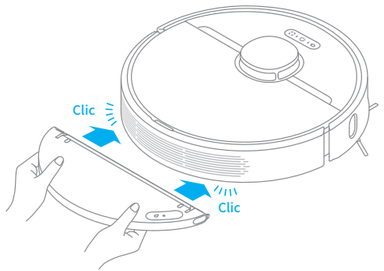
1) Humedezca la mopa y haga que escurra el exceso de agua. Deslícela hasta el fondo de la ranura del depósito de agua hasta que quede bien colocada.



2) Abra la tapa del depósito de agua, rellene el depósito con agua y cierre la tapa de forma segura.

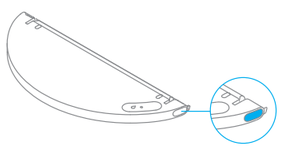
Nota: No utilice detergentes o desinfectantes no indicados.

3) Inserte el módulo de fregado en paralelo, como indica la flecha, y deslícelo en la parte trasera del robot hasta que encaje. Pulse el botón ⏻, o puede utilizar la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para empezar la limpieza.



Nota:
- No se recomienda usar la función de fregado en alfombras.
- No exponga el tanque directamente al sol.

4) Para quitar el depósito de agua, presione hacia adentro ambos lados y deslice el depósito hacia atrás para separarlo del robot.

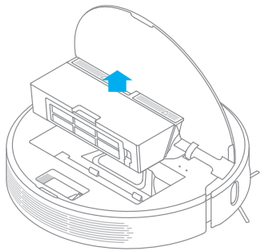


Nota: Cuando el robot esté cargándose o no esté en uso, extraiga el módulo de fregado, saque el agua que quede en el depósito y limpie la almohadilla de la mopa para evitar moho y olores persistentes.

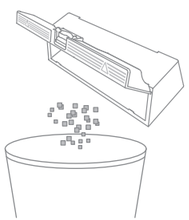
Mantenimiento rutinario

Contenedor de polvo y filtro

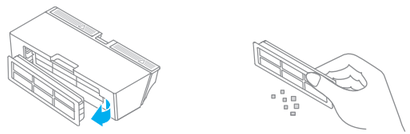
1. Abra la tapa del robot, apriete las pinzas del contenedor para retirar el contenedor de polvo.



2. Abra la tapa del contenedor como lo indica el diagrama.

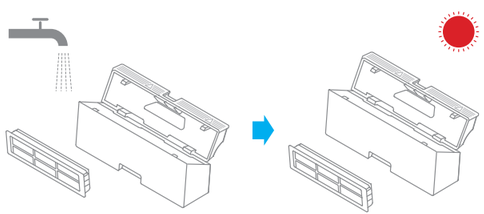


3. Retire el filtro, enjuague repetidamente y golpee suavemente el marco del filtro para eliminar la mayor cantidad de suciedad posible.



Nota: No intente limpiar el filtro con un cepillo ni con los dedos.

4. Lave el contenedor de polvo y el filtro con agua y luego apártelos para que se sequen por completo antes de instalarlos.

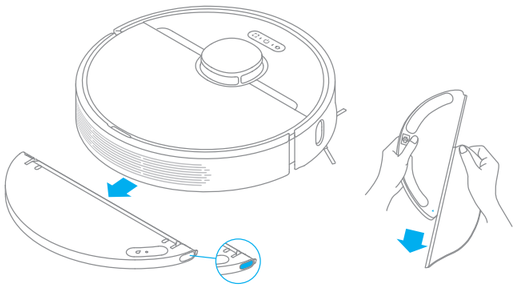


Nota:
- Solo debe utilizar agua limpia para limpiar el filtro. No utilice detergente.
- El filtro debe estar totalmente seco antes de utilizarlo.

Mantenimiento rutinario

Limpiar el módulo de limpieza

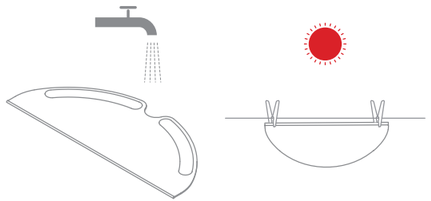
1. Pulse las pinzas laterales del módulo de fregado y tire para extraer el módulo. Tire de la almohadilla de la mopa del módulo de fregado para extraerla.



2. Vacíe el agua del tanque de agua. Limpie sólo con agua y deje secar al aire antes de volver a instalar.

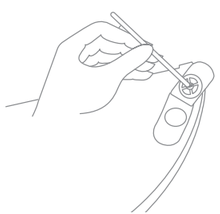
Nota: No use productos químicos ni desinfectantes.

3. Limpie la mopa sólo con agua y deje secar al aire antes de volver a instalar.



Nota:
- Extraiga la mopa del módulo de fregado antes de limpiarla. Asegúrese de que el agua sucia no vuelva a entrar por la salida de agua para que no se obstruya.
- Para un rendimiento óptimo, recomendamos cambiar cada 3 o 6 meses.

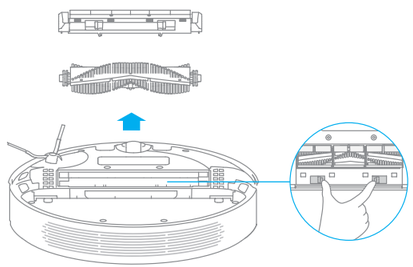
4. Si el flujo de agua es lento, o el volumen no está bien distribuido, limpie el orificio ventilador de la tapa del tanque de agua.



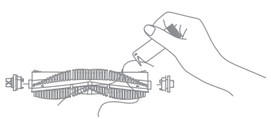
Mantenimiento rutinario

Limpiar el cepillo principal

Presione la cubierta del cepillo hacia dentro para retirar la cubierta de y elévelo para sacarlo del robot.



Extraiga las cubiertas de los cepillos como se indica en el diagrama. Use la herramienta de limpieza incluida para eliminar los pelos enredados en el cepillo.

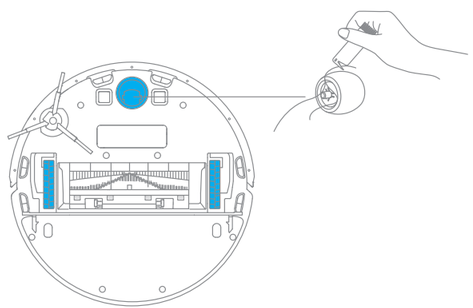


Nota: Si hay una gran cantidad de cabello o este está muy enredado, retírelo cuidadosamente para evitar dañar el cepillo principal.

Limpiar el cepillo lateral

Saque los cepillos laterales y use la herramienta de limpieza incluida para quitar el cabello enredado en el cepillo.

Limpiar la rueda principal y la rueda omnidireccional

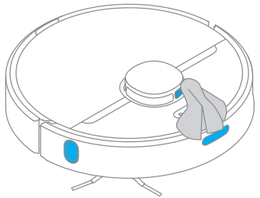


Nota: Use herramientas como un destornillador pequeño, etc. para separar el eje y el neumático.

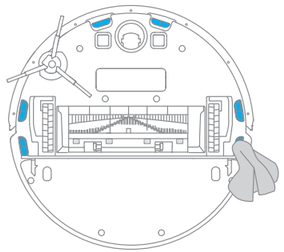
Mantenimiento rutinario

Nota: Use un paño de cocina seco para limpiar, ya que el robot y la base de carga interna tienen elementos sensibles. No use un paño húmedo para evitar daños provocados por el agua.

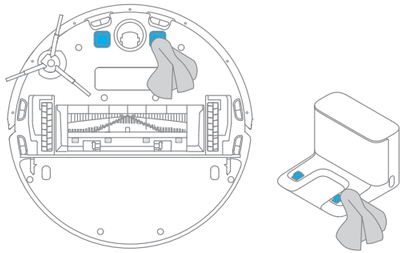
Limpiar el sensor láser de distancia / Volver al sensor de carga / Sensor de borde



Limpiar el Sensor de Altura



Limpie los contactos de carga



Reinicio del robot

Si el robot deja de responder o no se puede apagar,mantenga pulsado el botón durante 10 segundos para forzar el apagado. A continuación, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el robot.

Batería

El robot contiene una batería de iones de litio de alto rendimiento. Asegúrese de que permanezca bien cargada durante el uso diario para que mantenga un rendimiento óptimo. Si el robot no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, apáguelo y guárdelo. Para evitar daños por descarga, debería recargar el robot una vez cada tres meses.

Preguntas Frecuentes

Tipo de problema	Solución
El robot no se enciende	El nivel de la batería es bajo. Recargue el robot en la base de carga y pruebe de nuevo. La temperatura ambiente es demasiado baja (por debajo de 0°C) o demasiado alta (por encima de 40°C). La temperatura de funcionamiento del robot es de 0°C a 40°C.
El robot no se recarga	La base de carga no está recibiendo energía. Por favor, confirme que ambos extremos del cable de alimentación están conectados correctamente.Fallo de contacto. Limpie el contacto de carga de la base de carga y el robot.
El robot no vuelve a la base de carga	Hay demasiados obstáculos alrededor de la base de carga. Coloque la base de carga en una zona más abierta y libre de obstáculos.Por favor, limpie el área de emisión de señal de la base de carga.
El robot no funciona adecuadamente	Apague el robot y vuelva a encenderlo.
El robot hace un ruido extraño	Un objeto extraño puede estar obstruyendo el cepillo principal, el cepillo lateral o alguna de las ruedas principales. Apague el robot y elimine la basura acumulada.
El robot no limpia de forma correcta o deja basura a su paso	El depósito de basura está lleno. Por favor, vacíelo. El filtro está bloqueado. Por favor, límpielo. Un objeto extraño está obstruyendo el cepillo principal. Por favor, límpielo.
El robot no se conecta al Wi-Fi	Hay algún problema con la conexión Wi-Fi. Reinicie el Wi-Fi, descargue la última versión de Mi Home/Xiaomi Home APP, e intente conectarlo de nuevo. El permiso de ubicación no está activado. Asegúrese de activar el permiso de ubicación en la aplicación Mi Home / Xiaomi Home. La señal Wi-Fi es débil. Asegúrese de que el robot se encuentra en una zona con una buena señal de Wi-Fi. No admite Wi-Fi de 5GHz. Asegúrese de conectar su robot a una red Wi-Fi de 2,4GHz. Nombre de usuario o contraseña del Wi-Fi incorrectos. Asegúrese de introducir el nombre de usuario y la contraseña correctos.
El robot no realiza la limpieza programada	El robot tiene la batería baja. La limpieza programada no comenzará si el robot no tiene al menos un 15% de batería restante.

Preguntas Frecuentes

Tipo de problema	Solución
¿Dejar el robot en la base de carga una vez que está completamente cargado consume energía?	Dejar el robot en la base de carga tras haber completado la carga de la batería consume muy poca electricidad y ayuda a mantener un funcionamiento óptimo de la batería.
No sale agua del módulo de fregado o sólo sale un poco de agua.	Compruebe que el depósito de agua está lleno de agua y limpie la mopa si es necesario. Limpie la mopa si está sucia. Compruebe que la mopa está colocada correctamente, de acuerdo con el manual. Limpie el orificio del tanque de agua.
El robot no reanuda la limpieza a pesar de que tiene batería suficiente.	Compruebe que el robot no se encuentre en modo No Molestar. El robot no reanuda la limpieza cuando es recargado manualmente o colocado en la base de carga.
El robot no vuelve a la base de carga después de ser movido.	Mover el robot puede hacer que se reubique o vuelva a mapear sus alrededores. Si el robot está demasiado lejos de la base de carga, puede que no sea capaz de volver automáticamente por sí mismo, en cuyo caso es necesario colocar manualmente el robot en el base de carga.

Especificaciones

Robot

Modelo	RLS5-WH0
Batería	5200 mAh（Potencia máxima de salida）
Tiempo de carga	Aproximadamente 6 horas
Conexión inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
Tensión nominal	14,4 V ⎓
Potencia nominal	40 W
Frecuencia de operación	2400-2483,5 MHz
Potencia máxima de salida	＜20 dBm

Base de carga

Modelo	RCS0
Entrada nominal	100-240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A
Salida nominal	19,8 V ⎓ 1 A

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Información sobre RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Ограничения на эксплуатацию

Это устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, на поверхностях без пола, а также в коммерческих или промышленных условиях.

Не используйте робот в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.

Уберите с пола провода перед использованием робота, чтобы он не тянул их во время уборки.

Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.

Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями могут использовать данный прибор под присмотром взрослых или опекунов для обеспечения безопасной эксплуатации и избежания возможных опасностей. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без присмотра взрослых.

Детям не следует играть с этим устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от робота во время работы.

Храните инструмент для чистки щетки в недоступном для детей месте.

Не размещайте на роботе детей, животных и какие-либо предметы, независимо от того остановлен он или движется

Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.

Не используйте робот для уборки любых горящих веществ.

Не используйте робот для уборки твердых и острых предметов.

Перед очисткой и техническим обслуживанием убедитесь, что робот выключен и док-станция для зарядки отсоединена от источника питания.

Не очищайте части устройства с помощью влажной ткани или жидкостей.

Используйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций.

Аккумулятор и зарядка

Предупреждение. Не используйте сторонний аккумулятор, зарядное устройство или док-станцию для зарядки. Используйте только с блоком питания RCS0.

Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или док-станцию для зарядки самостоятельно.Не размещайте док-станцию для зарядки рядом с источником тепла.

Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты влажной тканью или влажными руками.

Не утилизируйте старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.

Если шнур питания поврежден или сломан, немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.

Если робот не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робот не реже одного раза в 3 месяца.

Это устройство оснащено аккумуляторным блоком, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты или специалисты отдела послепродажного обслуживания.

• Не транспортируйте робот-пылесос при температуре выше 50 ° C или ниже –20 ° C.
• В течение короткого периода, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от –20 до 50 ° C и относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени храните пылесос при температуре окружающей среды от 0° C до 25 ° C.
• Утилизируйте пылесос надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте пылесос в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется. Дату производства см. на этикетке со штрих-кодом.

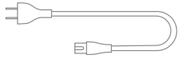
Настоящим компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLS5 - WH0 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: www.dreame-technology.com
Подробное электронное руководство см. по адресу https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

Описание изделия

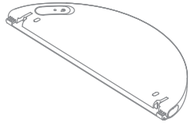
Аксессуары

Зарядная док-станция

Чистящий инструмент



Шнур питания



Водяной бак

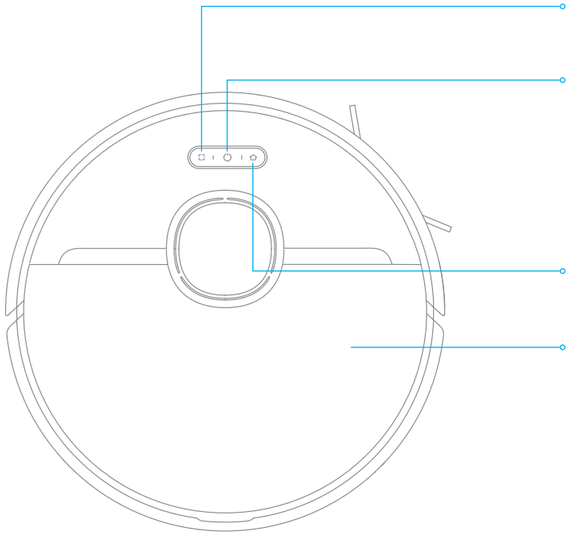
Швабра

Боковая щетка

Примечание. Все иллюстрации в данном руководстве приведены исключительно для справки. По внешним параметрам изделия ориентируйтесь на его фактический вид.

Описание изделия

Робот



Кнопка локальной уборки
- Нажмите кнопку, чтобы включить режим локальной уборки

Кнопка питания/уборки
- Чтобы включить/выключить питание, нажмите кнопку и удерживайте в течение 3 секунд
- После включения робота нажмите кнопку, чтобы начать уборку

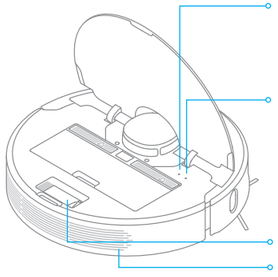
Индикатор состояния
- Белый (постоянный): идет уборка/уборка завершена
- Оранжевый (мигающий): сбой

Кнопка док-станции
- Нажмите кнопку, чтобы вернуть робот на зарядную док-станцию

Крышка

Описание изделия

Робот

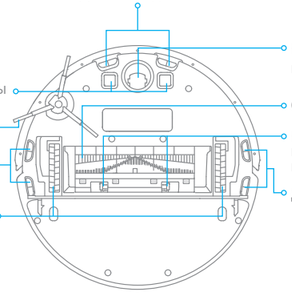


Кнопка сброса настроек
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы восстановить заводские настройки

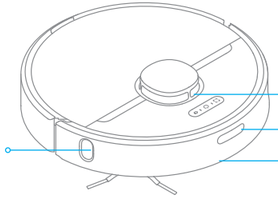
Индикатор Wi-Fi
- Мигание (медленное): ожидает подключения.
- Мигание (быстрое): выполняется подключение.
- Световой индикатор (постоянный): Wi-Fi подключен.

Чистящий инструмент

Воздушное отверстие/динамик



Датчики робота



Лазерного датчика расстояния

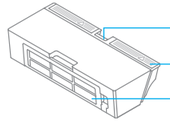
Датчик возврата на док-станцию

Датчик края

амортизатор

Описание изделия

Контейнер для пыли

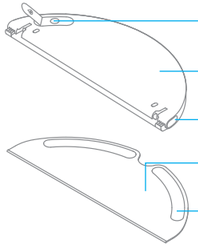


Кнопка выпуска контейнера для пыли

Крышка контейнера для пыли

Фильтр

Модуль швабры



Водозаборное отверстие

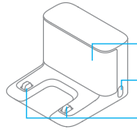
Водяной бак

Кнопка выпуска водяного бака

Швабра

Область крепления

Зарядная док-станция

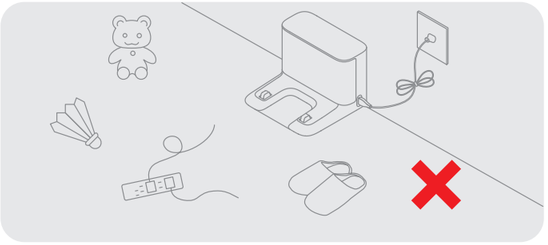


Сигнальная зона

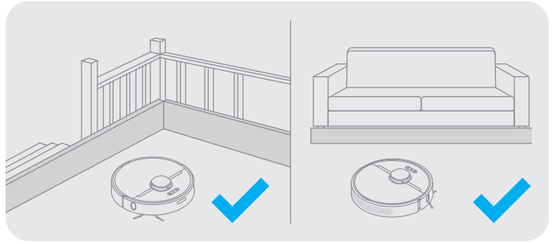
Порт питания

Зарядные пластины

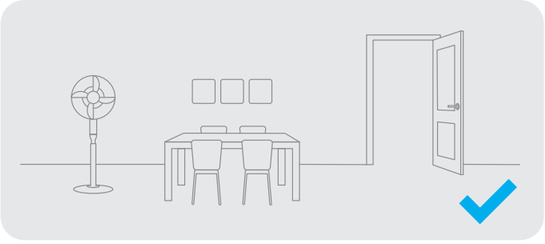
Домашняя уборка



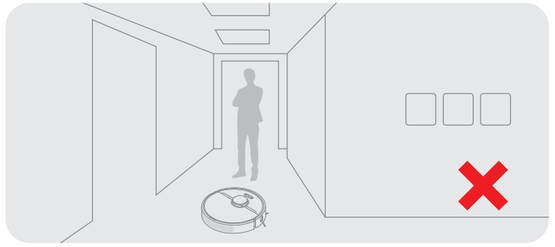
Перед началом уборки уберите с пола шнуры (включая шнур питания зарядной док-станции), полотенца, тапки, игрушки и другие посторонние предметы, чтобы исключить возможность спутывания, наезда и удара робота в процессе уборки.



Перед началом уборки оградите все отвесные или низкие участки, чтобы робот не упал и не застрял.



Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель на правильные места, чтобы освободить больше пространства для уборки.

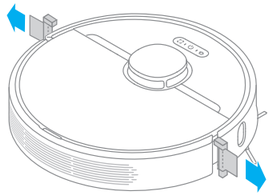


Не становитесь перед роботом, в дверном проеме и в узком проходе, чтобы робот мог корректно распознать зону предстоящей уборки.

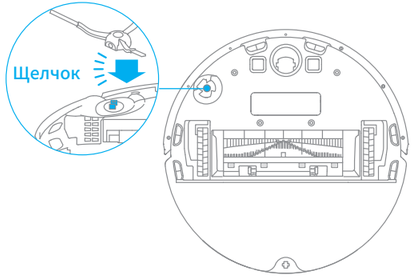
Подготовка к подзарядке

1. Снимите защитную пленку

Снимите защитную пленку с обеих сторон противоударного буфера и зарядной док-станции.

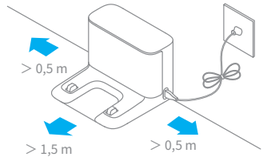


2. Установите боковую щетку



Примечание. Когда боковая щетка будет установлена на правильное место, раздастся щелчок.

3. Установите зарядную док-станцию на ровную поверхность у стены и подключите питание



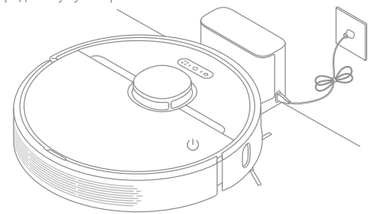
Примечание.

- Убедитесь, что на расстоянии 0,5 метра от боковых сторон и 1,5 метра спереди док-станции отсутствуют посторонние предметы.
- Уберите все посторонние шнуры, чтобы робот не запутался в них и не смог случайно сместить или отсоединить зарядную док-станцию.
- Убедитесь, что робот и зарядная док-станция находятся в зоне действия Wi-Fi, чтобы эффективно управлять роботом через мобильное приложение.
- Не размещайте зарядную док-станцию в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, или в зонах, отгороженных посторонними предметами, так как это может помешать роботу вернуться на зарядную док-станцию.

4. Установите робот на зарядную станцию для подзарядки. Робот автоматически включится и начнет подзарядку

Индикатор уровня заряда аккумулятора

- Белый: уровень заряда аккумулятора выше 15 %.
- Оранжевый: уровень заряда аккумулятора ниже или равен 15 %.



Примечание.

- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.
- Для гарантии безопасности зарядки и во избежание повреждения поверхности пола влажной шваброй, не устанавливайте модуль швабры во время зарядки.

Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

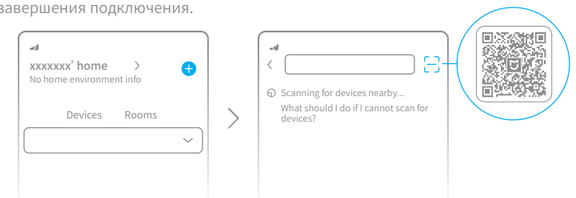
Данное изделие поддерживается приложением Mi Home/Xiaomi Home*. Управляйте своим устройством и взаимодействуйте с другими домашними устройствами в этом приложении.

1. Загрузка приложения Mi Home/Xiaomi Home

Найдите и скачайте приложение Mi Home/Xiaomi Home через поисковый запрос в магазине мобильных приложений или отсканировав QR-код ниже.

2. Добавление устройства

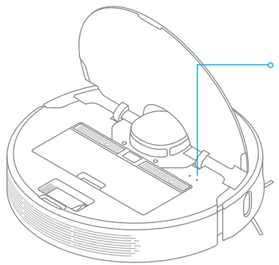
Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите "⊕" в верхнем правом углу и войдите на страницу добавления устройства. Затем нажмите "⛶" в вехнем правом углу и отсканируйте QR-код, чтобы добавить устройство "Робот-пылесос Dreame D9". Следуйте подсказкам для завершения подключения.



Примечание.
- Функция беспроводной сети поддерживает только Wi-Fi с частотой 2.4ГГц.
- Версия приложения Mi Home/Xiaomi Home могла обновиться, поэтому фактический процесс настройки может отличаться от описанного выше. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения Mi Home/Xiaomi Home.

3. Сброс Wi-Fi

Откройте верхнюю крышку, чтобы появился индикатор Wi-Fi. Одновременно с этим нажмите и удерживайте кнопки "⛶" и "⌂", пока не услышите голосовую подсказку "Ожидание настройки сети". Как только индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать, робот перейдет в режим подключения к сети.



Индикатор Wi-Fi
- Мигание (медленное): ожидает подключения.
- Мигание (быстрое): выполняется подключение.
- Световой индикатор (постоянный): Wi-Fi подключен.

Примечание. Если ваш телефон не может подключиться к роботу, сбросьте настройки Wi-Fi и добавьте устройство повторно.

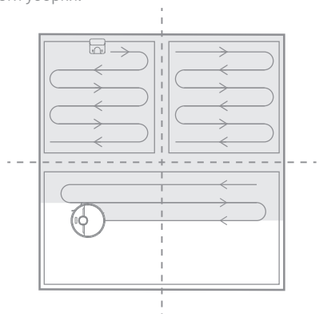
Руководство по эксплуатации

1. Включение/выключение

Нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 3 секунд, чтобы загорелся индикатор питания (постоянный) и робот перешел в режим ожидания. Чтобы выключить робот, нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 3 секунд, когда робот окажется в неподвижном положении.

2. Начало уборки

Нажмите кнопку ⏻, чтобы включить робот. После включения робот начнет планирование маршрута уборки по отсканированной карте. Затем робот методично уберет каждую зону по S-образному машруту, предварительно очистив зону вдоль стены, для повышения эффективности уборки.



Примечание. Если уровень заряда батареи слишком низкий, робот автоматически вернется на зарядную док-станцию. После подзарядки до необходимой мощности робот вернется на последний участок и продолжит незавершенную задачу уборки. (Необходимо заранее открыть функцию возобновления уборки в приложении).

3. Режим уборки

В приложении Mi Home/Xiaomi Home доступны четыре режима уборки: тихий, стандартный, интенсивный и турборежим. Стандартный режим установлен по умолчанию.

4. Режим паузы/сна

Пауза: нажмите любую кнопку, чтобы приостановить робот во время уборки.
Режим сна: если в течение 10 минут робот не получит задачу, он автоматически перейдет в режим сна, а индикаторы питания и зарядки погаснут. Нажмите любую кнопку, чтобы активировать робот.

Примечание.
- Если робот не находится на подзарядке, он автоматически выключится через 12 часа в режиме сна.
- В случае остановки робота поместите его на зарядную док-станцию для завершения текущей задачи уборки.

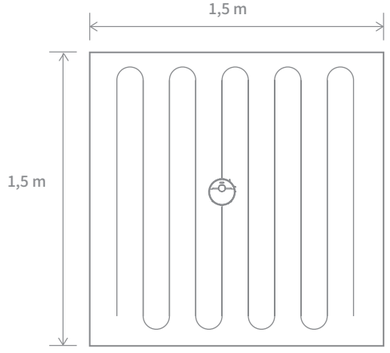
5. Режим "Не беспокоить"

В режиме "Не беспокоить" робот не сможет автоматически продолжить задачу уборки. Индикатор питания остается выключенным. С помощью приложения вы можете включить режим "Не беспокоить" или изменить его временной диапазон.(Данный режим настроен по умолчанию с 22:00 до 08:00).

Примечание.
- Если установлен режим "Запланированная уборка", робот выполнит уборку даже в режиме "Не беспокоить".
- Если осталась незавершенная задача, робот продолжит ее выполнение после истечения вречени действия режима "Не беспокоить".

6. Режим локальной уборки

Если робот находится в режиме ожидания или приостановлен, нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим локальной уборки. В этом режиме робот будет убирать зону в радиусе 1,5 × 1,5 метра вокруг себя. После завершения локальной уборки робот автоматически вернется в изначальное положение и отключится.



Примечание. После активации режима локальной уборки текущая задача уборки будет завершена.

7. Режим "Запланированная уборка"

В приложении Mi Home/Xiaomi Home доступна настройка режима "Запланированная уборка". Робот автоматически начнет уборку в назначенное время и вернется на зарядную док-станцию после завершения уборки.

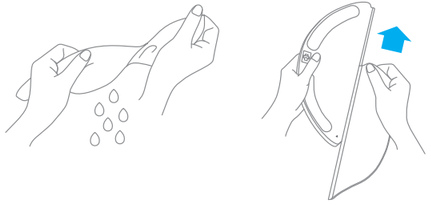
8. Больше функций приложения

Следуйте инструкциям в интерфейсе приложения, чтобы использовать больше функций. Версия приложения могла быть обновлена или частично изменена. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

9. Функция уборки шваброй

Для достижения лучшего результата уборки рекомендуется начать использовать режим швабры после 3 применений робота.

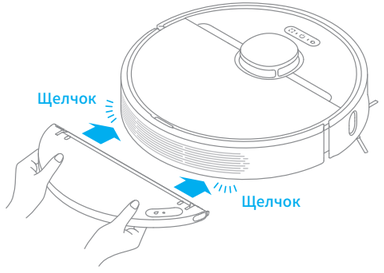
1) Намочите губку швабры и отожмите излишки воды. Вставьте губку до упора в паз водяного бака, пока она не будет надежно закреплена.



2) Откройте крышку водяного бака, наполните бак чистой водой и плотно закройте крышку.

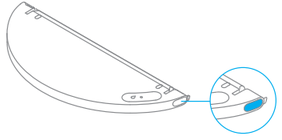
Примечание. Не используйте чистящие и дезинфицирующие средства.

3) Вставьте водяной бак ровно в задней части робота, пока не услышите щелчок. Начните уборку нажатием кнопки или через приложение Mi Home/Xiaomi Home.



Примечание.
- Не рекомендуется использовать функцию уборки шваброй на коврах.
- По мере необходимости регулируйте подачу воды к швабре с помощью мобильного приложения.

4) Надавите на два боковых зажима внутрь и толкните водяной бак назад, чтобы извлечь его.

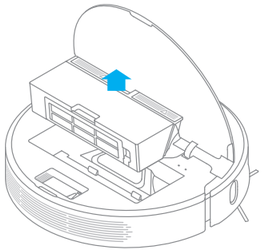


Примечание. Снимите модуль швабры, если робот находится на подзарядке или не используется, вылейте оставшуюся в баке воду и очистите губку швабры, чтобы предотвратить появление плесени и неприятного запаха.

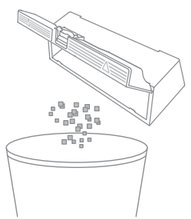
Регулярный уход

Очистка контейнера для пыли и фльтра

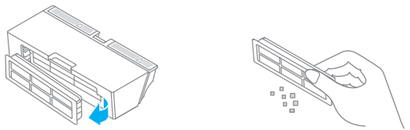
1. Откройте верхнюю крышку робота-пылесоса и надавите на зажимы контейнера для пыли, чтобы извлечь его.



2. Откройте крышку контейнера для пыли так, как показано на стрелке, и освободите содержимое контейнера.

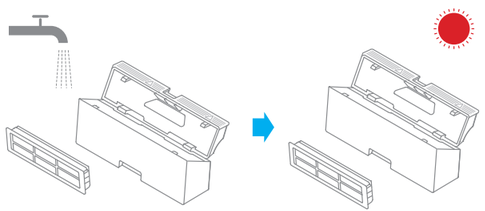


3. Снимите фильтр, постучите по корпусу фильтра, чтобы удалить как можно больше грязи.



Примечание. Не пытайтесь очистить фильтр щеткой или пальцами.

4. Промойте контейнер для пыли и фильтр водой, а затем установите их на положенное место, предварительно просушив.

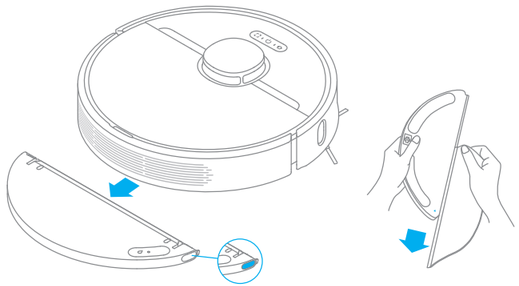


Примечание.
- Для очистки фильтра следует использовать только чистую воду. Не применяйте моющие средства.
- Используйте фильтр только после полной просушки .

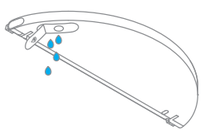
Регулярный уход

Очистка модуля швабры

1. Нажмите на зажимы в боковой части водяного бака, снимите модуль швабры и извлеките губку.

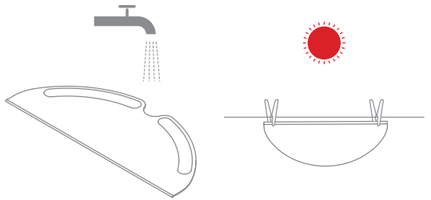


2. Слейте оставшуюся воду из водяного бак. Промойте бак водой и протрите насухо или оставьте высыхать естественным путем.



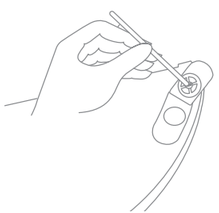
Примечание. Не подвергайте бак воздействию прямых солнечных лучей.

3. Промойте водой и высушите губку швабры.



Примечание.
- После окончания использования извлеките губку из модуля швабры, чтобы грязная вода не вылилась обратно в бак и не засорила отверстие для воды.
- Для оптимальной работы робота рекомендуется менять губку швабры каждые 3–6 мес.

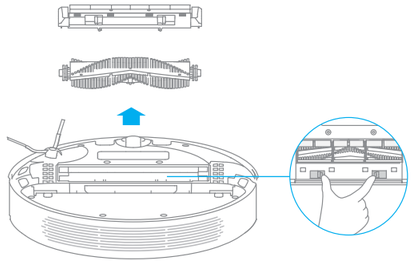
4. Если поток воды слабый или вода распределяется неравномерно, очистите воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.



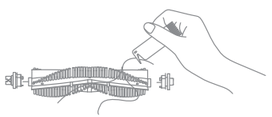
Регулярный уход

Очистка основной щетки

Надавите на зажимы с обоих сторон основной щетки внутрь, чтобы снять защиту, и извлеките щетку по направлению вверх.



Снимите крышки с обоих сторон основной щетки, как показано на рисунке. Удалите спутанные волосы с щетки и подшипников с помощью чистящего инструмента.

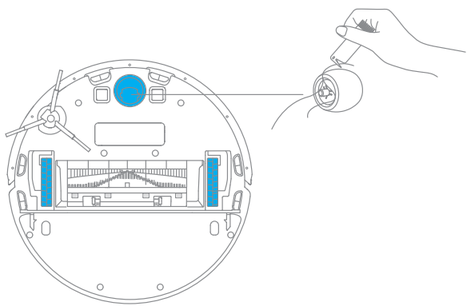


Примечание. Если на щетке осталось много спутанных волос, не тяните их с силой, чтобы не повредить щетку.

Очистка боковых щеток

Снимите боковые щетки. Очистите щетки с помощью чистящего инструмента.

Очистка основного колеса/направляющих колес

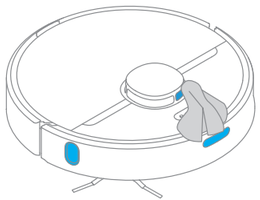


Примечание. Поверните оси колес с помощью мелких инструментов.

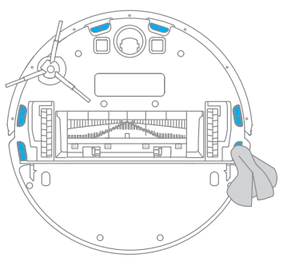
Регулярный уход

Примечание. Для очистки внутренней поверхности робота или зарядной док-станции с чувствительными электроэлементами используйте сухое полотенце. Не используйте влажное полотенце, чтобы избежать повреждений из-за воды.

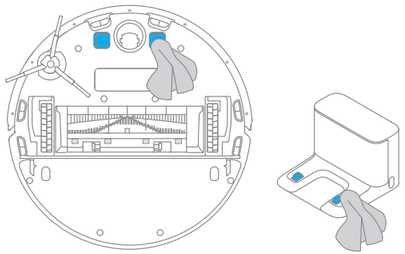
Очистка Лазерного датчика расстояния/Датчика возврата на зарядку/Датчика края



Очистите датчик падения



Очистка зарядных контактов



Перезапуск робота

Если робот перестал реагировать и не выключается, выключите его принудительно, нажав и удерживая кнопку ⏻ в течение 10 секунд. Затем нажмите и удерживайте кнопку ⏻ в течение 3 секунд, чтобы включить робот повторно.

Аккумулятор

В робот встроен высокоэффективный литий-ионный аккумуляторный блок. При ежедневном использовании заряжайте аккумулятор полностью, чтобы поддерживать технические характеристики аккумулятора. Если робот не используется в течение долгого времени, отключите его и уберите на хранение. Во избежание повреждений из-за чрезмерной разрядки робот необходимо подзаряжать не реже, чем один раз в три месяца.

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Робот не включается	Низкий уровень заряда аккумулятора. Зарядите робот на зарядной док-станции, а затем повторите попытку. Температура окружающей среды слишком низкая (ниже 0°C) или слишком высокая (выше 40°C). Диапазон рабочей температуры робота: от 0°C до 40°C.
Робот не заряжается	Зарядная док-станция не подключена к источнику питания. Убедитесь, что оба конца шнура питания подключены правильно. Слабый контакт. Очистите зарядные пластины док-станции и зарядные контакты робота.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию	Вокруг зарядной док-станции слишком много препятствий. Разместите док-станцию на открытом участке. Очистите сигнальную зону док-станции.
Сбой в работе робота	Выключите и перезапустите робот.
Посторонние звуки во время уборки	В основной и боковой щетках или в одном из основных колес мог застрять посторонний предмет. Остановите робот и удалите весь мусор.
Робот стал хуже убирать или оставляет после себя грязь	Контейнер для пыли заполнен. Очистите его. Фильтр забит. Очистите его. В основную щетку попал посторонний предмет. Уберите его.
Робот не подключается к Wi-Fi	Сбой подключения к беспроводной сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi, загрузите последнюю версию приложения Mi Home/Xiaomi Home, а затем попробуйте подключиться повторно. Функция определения местоположения не открывается. Убедитесь, что в приложении Mi Home/Xiaomi Home включена функция определения местоположения. Слабый сигнал Wi-Fi. Переместите робот в зону с устойчивым сигналом Wi-Fi. Робот не поддерживает Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что ваш робот подключен к Wi-Fi 2.4 ГГц. Неверное имя пользователя или пароль домашнего Wi-Fi. Убедитесь, что имя пользователя и пароль введены правильно.
Не работает режим "Запланированная уборка"	Низкий уровень заряда аккумулятора. Своевременно подзарядите робот, чтобы включить режим "Запланированная уборка".

Вопросы и ответы

Тип проблемы	Решение
Если робот постоянно находится на док-станции, сколько электроэнергии он потребляет?	На док-станции робот потребляет очень мало электроэнергии, а постоянная подзарядка позволяет поддерживать технические характеристики аккумулятора.
Модуль швабры не подает воду или подает незначительный объем воды	Убедитесь, что в водяном баке есть вода. Очистите губку швабры, если она загрязнилась. Убедитесь, что губка швабры установлена правильно в соответствии с руководством по эксплуатации. Своевременно очищайте воздушное отверстие в в ерхней части крышки водяного бака.
Робот не продолжает уборку после зарядки	Убедитесь, что робот не перешел в режим "Не беспокоить", в котором он не может возобновить уборку. Робот не может продолжить уборку, если его зарядили или вернули на зарядную док-станцию вручную.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию после изменения местоположения	После изменения местоположения робот будет заново определять свое положение. После сбоя определения местоположения робот начнет повторно генерировать карту. Если зарядная док-станция расположена слишком далеко, робот не сможет вернуться. Необходимо поместить робот на зарядную док-станцию вручную.

Основные параметры

Робот

Модель	RLS5-WH0
Аккумулятор	5200 мА/ч(Номинальная мощность аккумулятора)
Время зарядки	Около 6 ч
Беспроводное подключение	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц
Номинальное напряжение	14,4 В ⎓
Номинальная мощность	40 Вт
Рабочая частота	2400-2483,5 МГц
Макс. выходная мощность	＜ 20 дБм

Зарядная док-станция

Модель	RCS0
Номинальная входная мощность	100–240 В ~ 50/60 Гц 0,5 А
Номинальная выходная мощность	19,8 В ⎓ 1 А

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ograniczenia w uż-ytkowaniu

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowisku domowym. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi oraz w pomieszczeniach komercyjnych lub przemysłowych.

Robot nie należy używać na obszarze zawieszonym nad ziemią bez uprzedniego zastosowania bariery ochronnej.

Przed użyciem robota należy podnieść z podłogi wszelkie przewody, aby zapobiec ich przemieszczaniu podczas czyszczenia.

Należy usunąć z podłogi wszelkie delikatne lub małe przedmioty, aby zapobiec ich uszkodzeniu w przypadku zderzenia.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby o ograniczonym doświadczeniu lub znajomości sprzętu, wyłącznie pod nadzorem rodzica lub opiekuna w celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania i uniknięcia zagrożeń. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Należy upewnić się, że dzieci i zwierzęta domowe przebywają w bezpiecznej odległości od odkurzacza z mopem podczas jego pracy.

Trzymać przyrząd do czyszczenia szczotki poza zasięgiem dzieci.

Nie wolno umieszczać dzieci, zwierząt domowych ani żadnych przedmiotów na robocie, niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.

Należy trzymać włosy, palce i inne części ciała z dala od otworu ssącego robotów.

Nie używać robota do czyszczenia jakichkolwiek palnych substancji.

Nie odkurzaj twardych ani ostrych przedmiotów.

Przed czyszczeniem lub konserwacją należy upewnić się, że robot jest wyłączony, a stacja ładująca jest odłączona od zasilania.

Nie wycierać żadnych części produktu mokrą ściereczką ani płynami.

Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Akumulator i ładowanie

Ostrzeżenie: Nie używać zamienników akumulatora, ładowarki ani stacji ładującej.Do stosowania wyłącznie z zasilaczem RCS0.

Nie należy podejmować samodzielnych prób rozbierania, naprawy lub modyfikowania akumulatora lub stacji ładującej.

Nie stawiać stacji ładującej w pobliżu źródła ciepła.

Nie używać mokrej szmatki ani ściereczki z płynem do wycierania styków ładowania stacji ładującej.

Utylizować stare akumulatory we właściwy sposób. Zbędne akumulatory należy przykazywać do odpowiednich zakładów zajmujących się recyklingiem.

Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony lub zepsuty, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z działem obsługi posprzedażnej.

Na czas transportu należy upewnić się, że robot jest wyłączony oraz, w miarę możliwości, znajduje się w oryginalnym opakowaniu.

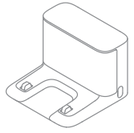
Jeżeli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ładować robota co najmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.

Wewnątrz tego produktu znajdują się akumulatory, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników lub serwis posprzedażny.

Niniejszym firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. o wiadcza, e urz dzenie radiowe typu RLS5-WH0 jest zgodne z dyrektyw 2014/53/UE. Pe ny tekst deklaracji zgodno ci UE jest dost pny na nast puj cej stronie internetowej: www.dreame-technology.com
Szczegó ow elektroniczn instrukcj obs ugi mo na znale na stronie https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

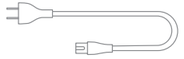
Przegląd produktu

Akcesoria

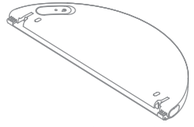


Stacja ładująca

Przyrząd do czyszczenia



Kabel zasilania



Zbiornik na wodę

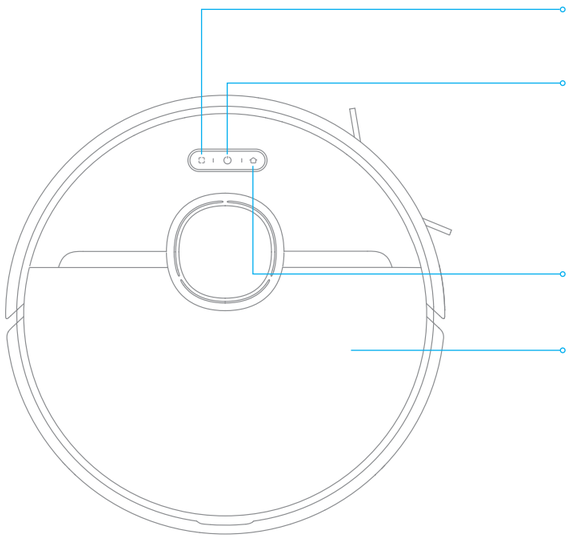
Wkład myjący

Szczotka boczna

Uwaga: Ilustracje w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie informacyjny. Prosimy zapoznać się z aktualnym wyglądem produktu.

Przegląd produktu

Robot



Przycisk czyszczenia punktowego
- Naciśnij krótko, aby uruchomić tryb czyszczenia punkto wego

Przycisk zasilania/czyszczenia
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy
- Po włączeniu robota, naciśnij, aby rozpocząć czyszczenie

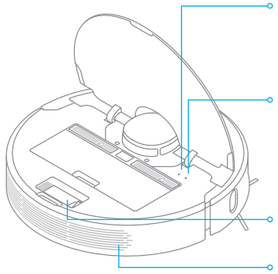
Wskaźnik stanu
- Światło białe: czyszczenie w toku lub czyszczenie zakończone
- Migające światło pomarańczowe: błąd

Przycisk dokowania
- Naciśnij, aby odesłać robota do stacji ładującej

Pokrywa

Przegląd produktu

Robot

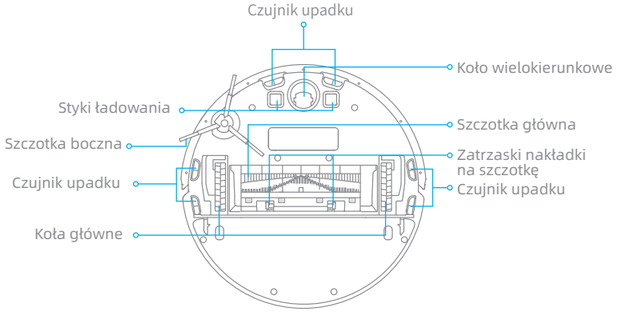


Przycisk resetowania
- Naciśnij i przytrzymaj, aby przywrócić ustawienia fabryczne

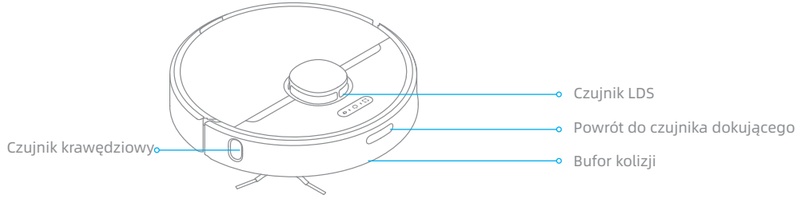
Wskaźnik Wi-Fi
- Powolne miganie: oczekiwanie na połączenie
- Szybkie miganie: łączenie
- Włączony: połączono z Wi-Fi

Przyrząd do czyszczenia

Wylot powietrza/głośnik

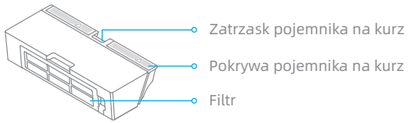


Czujniki robota

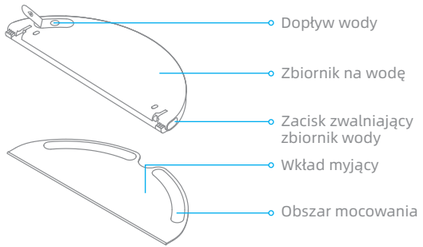


Przegląd produktu

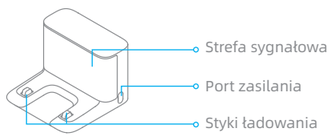
Pojemnik na kurz



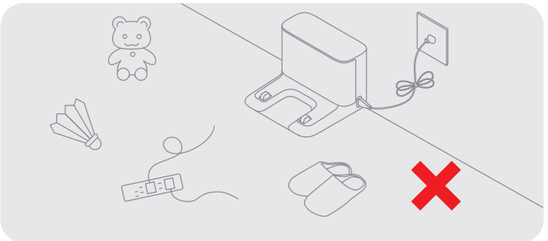
Moduł mopujący



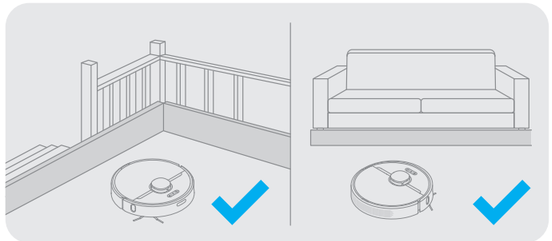
Stacja ładująca



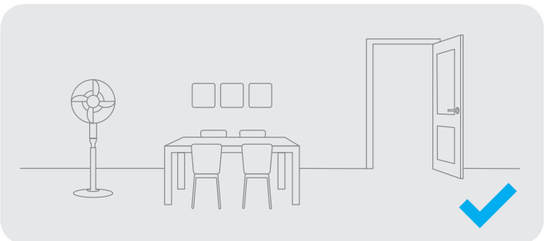
Czyszczenie środowiska domowego



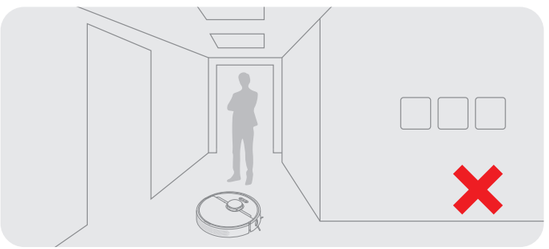
Aby zapobiegać zaplątywaniu się, utknięciu lub kolizji odkurzacza, uporządkuj luźne przewody (w tym przewód zasilający stację ładującą), ścierki, kapcie, zabawki dziecięce i inne rzeczy rozrzucone po ziemi.



Przed czyszczeniem należy użyć zapory na krawędzi schodów oraz kanapy, aby zapobiec utknięciu lub przewróceniu się odkurzacza.



Otwórz drzwi do sprzątanego pomieszczenia i umieść meble tak, aby uzyskać więcej miejsca.

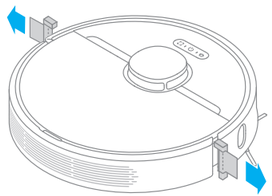


Aby zapobiec nierozpoznaniu czyszczonego obszaru, nie stawaj bezpośrednio przed robotem, na progu, w korytarzu lub w wąskich miejscach.

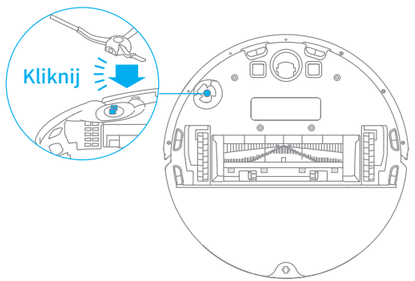
Przygotowanie do ładowania

1. Usuń folię ochronną

Zdejmij folie ochronne po stronie bufora kolizyjnego i stacji ładującej.

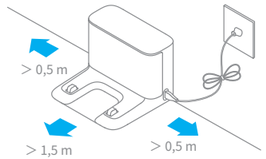


2. Zamontuj szczotkę boczną



Uwaga: Zamontuj szczotkę boczną, aż usłyszysz kliknięcie.

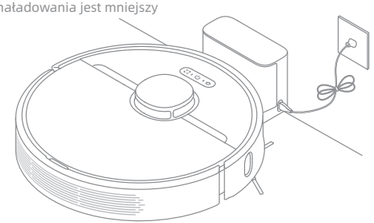
3. Stację ładującą należy umieścić na równym podłożu przy ścianie i podłączyć do gniazdka



Uwaga:
- Należy zachować co najmniej 0,5 metra wolnej przestrzeni po obu stronach stacji ładującej oraz co najmniej 1,5 metra wolnej przestrzeni przed nią.
- Uporządkuj luźne przewody, które mogłyby przypadkowo przenieść lub odłączyć stację ładowania.
- W celu zapewnienia prawidłowej łączności telefonu z robotem należy zadbać o to, aby zarówno odkurzacz, robot i stacja ładująca były w zasięgu sieci Wi-Fi.
- Nie umieszczać stacji ładującej w miejscu bezpośrednio narażonym na działanie promieni słonecznych lub takim, w którym inne przedmioty mogłyby blokować jej strefę sygnałową. Może to uniemożliwić powrót robota do stacji ładującej w celu naładowania.

4. Umieść robota w doku ładowania. Robot zacznie się automatycznie ładować

Wskaźnik poziomu baterii
- Biały: poziom naładowania jest większy niż 15%
- Pomarańczowy: poziom naładowania jest mniejszy niż 15%



Uwaga:
- Naładować baterię do pełna przed pierwszym użyciem.
- Nie należy montować modułu mopującego podczas ładowania w celu zapewnienia bezpieczeństwa i zapobieganiu uszkodzeniom podłogi spowodowanym przez wilgotny mop.

Połącz z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

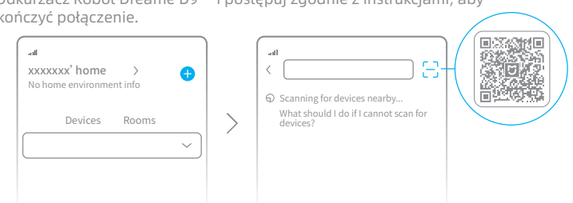
Ten produkt współpracuje z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home*. Aplikacja Mi Home/Xiaomi Home umożliwia sterowanie urządzeniem i wchodzenie z nim w interakcje przy użyciu innych inteligentnych urządzeń domowych.

1. Pobierz aplikację Mi Home/Xiaomi Home App

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.

2. Dodaj urządzenie

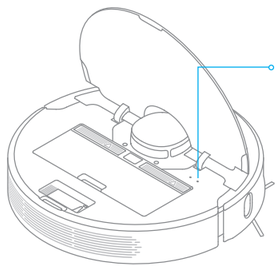
Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk "⊕" w górnym prawym rogu ekranu, aby przejść do interfejsu dodawania urządzenia. Ponownie kliknij w prawym górnym rogu "⛶", zeskanuj kod QR, dodaj "Odkurzacz Robot Dreame D9" i postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zakończyć połączenie.



Uwaga:
- Obsługiwane jest tylko Wi-Fi 2,4 GHz.
- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje zgodnie z bieżącą wersją aplikacji.

3. Resetowanie połączenia Wi-Fi

Otwórz górną pokrywę odkurzacza, aby zobaczyć wskaźnik Wi-Fi. Następnie naciśnij jednocześnie przyciski ⛶ i ⌂ i przytrzymaj je do momentu usłyszenia komunikatu głosowego o oczekiwaniu na konfigurację sieci. Gdy wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać, będzie to oznaczało, że połączenie zostało pomyślnie zresetowane.



Wskaźnik Wi-Fi
- Powolne miganie: oczekiwanie na połączenie
- Szybkie miganie: łączenie
- Włączony: połączono z Wi-Fi

Uwaga: Gdy telefon nie zdoła się połączyć z odkurzaczem, zresetuj sieć Wi-Fi i dodaj urządzenie ponownie.

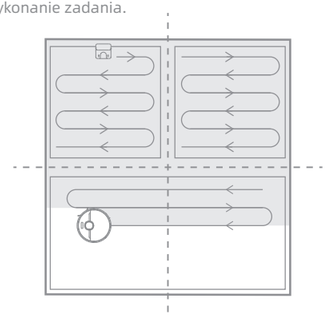
Użytkowanie

1. Włączanie/wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 3 sekundy, aby włączyć odkurzacz. Gdy wskaźnik zasilania zacznie świecić ciągłym białym światłem, będzie to oznaczać, robot jest w trybie czuwania. Aby go wyłączyć, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk ⏻ przez 3 sekundy, gdy urządzenie nie będzie się poruszać. Wyłączenie robota spowoduje zakończenie bieżącego zadania czyszczenia.

2. Czyszczenie

Naciśnij krótko przycisk ⏻ , aby włączyć odkurzacz. Po włączeniu, odkurzacz dokładnie wyznaczy trasy zgodnie z mapą wygenerowaną przez skanowanie, metodycznie oczyści każde pomieszczenie zaczynając od ścian i krawędzi, a następnie dokończy czyszczenie po łuku, aby zapewnić dokładne wykonanie zadania.



Uwaga: Jeśli poziom baterii jest zbyt niski, odkurzacz automatycznie powróci do stacji dokującej w celu naładowania. Po naładowaniu do odpowiedniej mocy, robot wznowi niedokończone zadania czyszczenia.(Funkcja wznowienia trybu czyszczenia musi być wcześniej włączona w aplikacji).

3. Tryb czyszczenia

W aplikacji Mi Home/Xiaomi Home dostępne są cztery tryby czyszczenia: cichy, standardowy, silny i turbo. Domyślnym trybem jest tryb standardowy.

4. Wstrzymywanie/Tryb uśpienia

Wstrzymywanie: Wciśnij dowolny przycisk, aby wstrzymać pracę robota podczas czyszczenia.
Tryb uśpienia: Robot automatycznie wejdzie w tryb uśpienia po 10 minutach bezczynności, po czym wskaźniki zasilania i ładowania zgasną. Aby go wybudzić, należy wcisnąć dowolny przycisk.

Uwaga:
- Odkurzacz wyłączy się automatycznie po 12 godzinach w trybie czuwania.
- Wstrzymanie pracy odkurzacza i umieszczenie go w stacji ładującej spowoduje zakończenie bieżącego sprzątania.

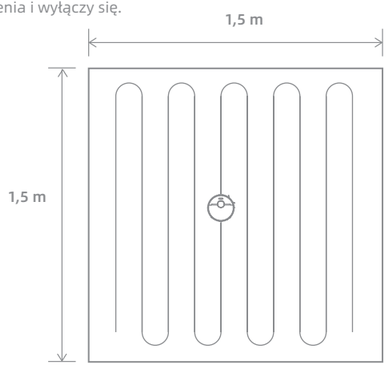
5. Tryb „Nie przeszkadzać”

Tryb „Nie przeszkadzać” zapobiega automatycznemu rozpoczynaniu sprzątania, a wskaźnik zasilania robota pozostaje wyłączony. Tryb „Nie przeszkadzać” można włączać/wyłączać lub modyfikować godziny jego obowiązywania za pomocą aplikacji. (Tryb jest domyślnie czynny od 22:00 do 08:00.)

Uwaga:
- Wcześniej zaplanowane zadania czyszczenia zostaną nadal wykonane w trybie “Nie przeszkadzać” .
- Niedokończone wcześniej zadania sprzątania zostaną wznowione po zakończeniu trybu “Nie przeszkadzać” .

6. Tryb czyszczenia punktowego

Gdy robot jest wstrzymany lub przełączony w tryb czuwania, należy wcisnąć przycisk ⛶ i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby uruchomić tryb czyszczenia punktowego. W tym trybie robot oczyści kwadratową powierzchnię o wymiarach 1,5 × 1,5 metra bezpośrednio wokół siebie. Po zakończeniu czyszczenia punktowego robot automatycznie wróci do pierwotnego położenia i wyłączy się.



Uwaga: włączenie trybu czyszczenia punktowego spowoduje zakończenie bieżącego zadania czyszczenia.

7. Zaplanowane czyszczenie

Aplikacja Mi Home/Xiaomi Home pozwala zaplanować czyszczenie. Robot automatycznie rozpocznie zadanie o wyznaczonej godzinie, a po jego zakończeniu wróci do stacji ładującej w celu naładowania.

8. Więcej funkcji aplikacji

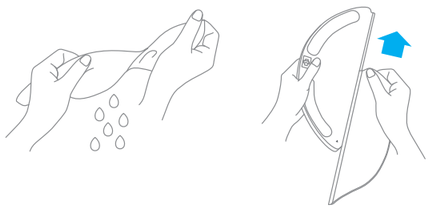
Postępuj zgodnie z instrukcjami w interfejsie aplikacji, aby korzystać z większej liczby funkcji. Wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana i należy postępować zgodnie z instrukcjami opartymi na aktualnej wersji aplikacji.

Użytkowanie

9. Użycie funkcji mopowania

Zaleca się odkurzanie wszystkich podłóg co najmniej trzy razy przed pierwszym myciem, aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia.

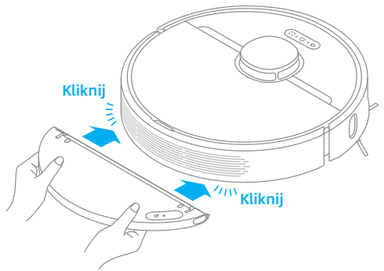
1) Zwilż wkład i wykręć nadmiar wody, a następnie wsuń go do końca w szczelinę zbiornika na wodę do momentu pełnego zamocowania.



2) Otwórz pokrywę zbiornika i wlej wodę, a następnie dokładnie zamknij pokrywę.

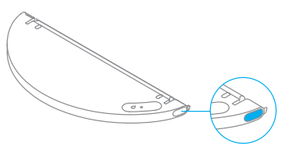
Uwaga: Nie używać żadnych środków czyszczących ani dezynfekujących.

3) Wyrównaj moduł mopujący zgodnie ze strzałką, a następnie wsuń go z tyłu robota, aż do jego zatrzaśnięcia we właściwej pozycji. Naciśnij przycisk ⏻ lub użyj aplikacji Mi Home / Xiaomi Home, aby rozpocząć czyszczenie.



Uwaga:
- Nie zaleca się używania funkcji mopowania na dywanach.
- Za pomocą aplikacji można regulować przepływ wody w zależności od potrzeb.

4) Aby wyjąć zbiornik wody należy nacisnąć boczne zatrzaski i pociągnąć moduł mopujący.

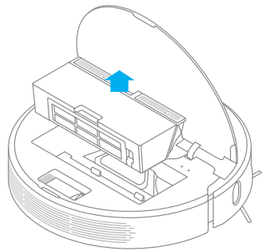


Uwaga: Gdy odkurzacz ładuje się lub nie jest używany, należy wyjąć moduł mopujący, wylać wodę pozostałą w zbiorniku i umyć wkład myjący, aby zapobiec powstawaniu pleśni lub utrzymywaniu się nieprzyjemnych zapachów.

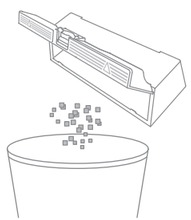
Dzienna konserwacja

Pojemnik na kurz i filtr

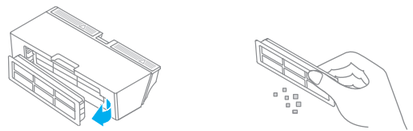
1. Otwórz pokrywę robota i naciśnij zatrzask, aby wyjąć pojemnik na kurz.



2. Otwórz pokrywę pojemnika zgodnie z diagramem.

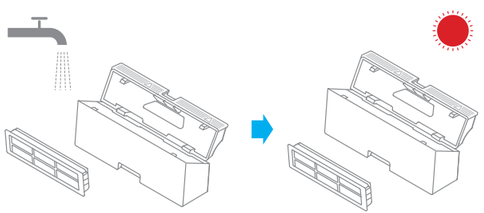


3. Wyjmij filtr i delikatnie postukaj, aby usunąć brud.



Uwaga:Nie należy czyścić filtra szczotką ani palcem.

4. Wypłucz pojemnik na kurz i filtr, aż będą czyste. Przed ponownym zamontowaniem należy dokładnie osuszyć filtr.

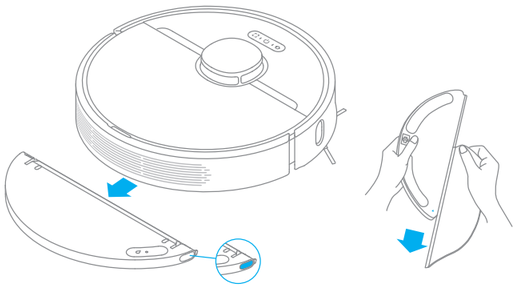


Uwaga:
- Do czyszczenia filtra należy używać wyłącznie czystej wody. Nie stosować detergentów.
- Przed użyciem filtr musi całkowicie wyschnąć .

Dzienna konserwacja

Czyszczenie modułu mopującego

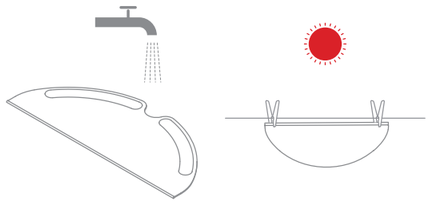
1. Należy nacisnąć boczne zatrzaski wkładu myjącego i pociągnąć moduł myjący, aby go wyjąć.



2. Opróżnij pozostałą wodę ze zbiornika. Przed ponownym zamontowaniem opłucz wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.

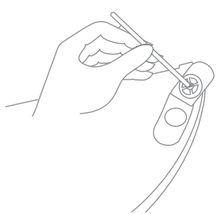
Uwaga: nie wystawiać zbiornika bezpośrednio na słońce.

3. Wyczyść i osusz wkład myjący.



Uwaga:
- Po użyciu wyjąć wkład myjący i oczyścić. Należy upewnić się, że brudna woda nie wpływa z powrotem do odpływu wody, aby uniknąć jego zatkania.
- Aby uzyskać optymalną wydajność, zaleca się wymianę wkładu co 3-6 miesięcy.

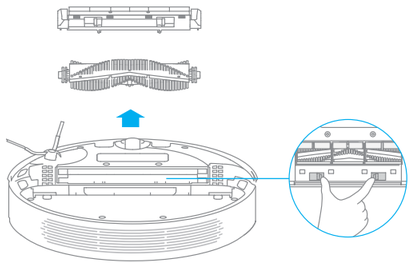
4. Jeśli występuje powolny przepływ wody lub objętość nie jest dobrze rozprowadzona, należy wyczyścić otwór powietrzny w pokrywie zbiornika wody.



Dzienna konserwacja

Czyszczenie szczotki głównej

Naciśnij zatrzaski zwalniające pokrywę szczotki głównej i wyjmij ją ruchem do góry.



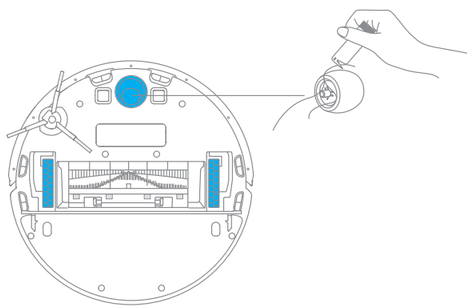
Wyciągnij osłony szczotek, jak pokazano na schemacie. Użyj dołączonego narzędzia do czyszczenia, aby usunąć włosy wplątane w szczotkę.

Uwaga: Nie należy używać nadmiernej siły przy oczyszczaniu włosów, aby uniknąć uszkodzenia szczotki.

Czyszczenie szczotki bocznej

Wyciągnij szczotkę boczną i wyczyść ją za pomocą dołączonego narzedzia do czyszczenia.

Czyszczenie koła głównego i koła wielokierunkowego

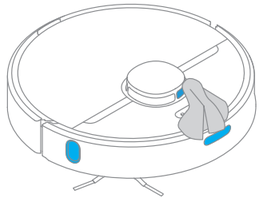


Uwaga: Do rozdzielenia osi i opony należy używać takich narzędzi, jak mały śrubokręt.

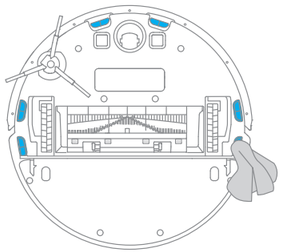
Dzienna konserwacja

Uwaga: Do czyszczenia używaj suchej ściereczki, ponieważ odkurzacz i strona wewnętrzna stacji ładującej zawierają wrażliwe elementy. Nie należy używać mokrej ścierki, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wodę.

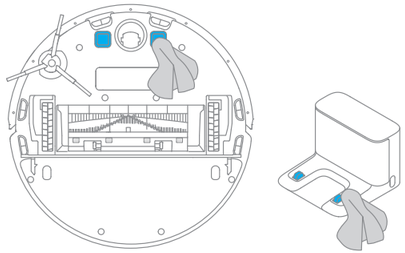
Czyszczenie czujnika LDS / Powrót do czujnika ładowania / czujnika krawędziowego



Czyszczenie czujników upadku



Czyszczenie styków ładowania



Resetowanie robota

Jeśli robot przestanie reagować lub nie będzie można go wyłączyć, należy przytrzymać przycisk ⏻ przez 10 sekund, aby wyłączyć urządzenie. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 3 sekundy, aby włączyć robota.

Akumulator

Robot wyposażono w wysokiej jakości akumulator litowo-jonowy. Należy upewnić się, że pozostaje on dobrze naładowany podczas codziennego użytkowania, aby utrzymać jego optymalną wydajność. Jeśli robot nie jest używany przez dłuższy czas, należy go wyłączyć i odłożyć. Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym rozładowaniem, robota należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące.

Pytania i odpowiedzi

Rodzaj problemu	Rozwiązanie
Robot nie włącza się	Poziom baterii jest zbyt niski. Naładuj robota w stacji ładującej i spróbuj ponownie. Temperatura otoczenia jest zbyt niska (poniżej 0°C) lub zbyt wysoka (powyżej 40°C). Temperatura działania odkurzacza mieści się w zakresie od 0 do 40°C.
Robot nie ładuje się	Stacja ładująca nie jest podłączona do zasilania. Należy upewnić się, że oba końce przewodu są poprawnie podłączone. Słabe połączenie. Wyczyść styki ładowania robota i stacji ładującej.
Robot nie może wrócić do stacji	Wokół stacji ładującej jest zbyt wiele przeszkód. Umieść stację ładującą na większej przestrzeni. Oczyść strefę sygnałową stacji ładującej.
Robot działa nieprawidłowo	Wyłącz i włącz robota ponownie.
Robot wydaje dziwny dźwięk	Obcy przedmiot może zaplątać się w szczotkę główną, szczotkę boczną lub jedno z kół głównych. Zatrzymaj odkurzacz i usuń wszelkie zanieczyszczenia.
Robot nie czyści tak skutecznie, jak wcześniej lub pozostawia kurz za sobą	Pojemnik na kurz jest pełny. Należy go opróżnić. Filtr jest zapchany. Należy go oczyścić. Obcy przedmiot zaplątał się w szczotkę główną. Należy go usunąć.
Robot nie może się połączyć z siecią Wi-Fi	Wystąpił problem z połączeniem Wi-Fi. Należy zresetować połączenie Wi-Fi i pobrać najnowszą wersję aplikacji Mi Home/Xiaomi Home, a następnie spróbować ponownie nawiązać połączenie. Pozwolenie na dostęp do lokalizacji nie jest aktywne. Upewnij się, że zezwolenie na dostęp do lokalizacji w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home jest aktywne. Sygnał sieci Wi-Fi jest za słaby. Należy upewnić się, że robot znajduje się w obszarze z dobrym zasięgiem sieci Wi-Fi. Wi-Fi 5 GHz nie jest obsługiwane. Upewnij się, że twój odkurzac łączy się z Wi-Fi 2,4 GHz. Nazwa użytkownika lub hasło Wi-Fi jest nieprawidłowe. Należy upewnić się, czy zostały wprowadzona prawidłowa nazwa i hasło użytkownika.
Robot nie rozpoczyna zaplanowanego czyszczenia	Robot ma słabą baterię. Zaplanowane czyszczenie nie rozpocznie się, dopóki bateria robota nie będzie naładowana co najmniej w 15%.

Pytania i odpowiedzi

Rodzaj problemu	Rozwiązanie
Czy pozostawienie robota w stacji ładującej powoduje zużycie energii nawet wtedy, gdy odkurzacz jest naładowany	Pozostawienie robota w stacji ładującej po jego pełnym naładowaniu skutkuje minimalnym zużyciem energii, który pomaga zachować optymalną wydajność akumulatora.
Z modułu myjącego nie wypływa woda lub jest jej bardzo mało	Należy upewnić się, że zbiornik jest napełniony wodą. W razie potrzeby wyczyść wkład myjący. Należy upewnić się, że wkład myjący jest zainstalowany prawidłowo, zgodnie z instrukcją obsługi. Należy oczyścić otwór w zbiorniku na wodę.
Robot nie wznawia czyszczenia po naładowaniu	Należy upewnić się, że robot nie jest w trybie „nie przeszkadzać” , co uniemożliwia wznowienie czyszczenia. Robot nie wznawia czyszczenia po ręcznym naładowaniu lub umieszczeniu w stacji ładującej.
Robot nie wraca do stacji ładującej po jego przeniesieniu	Przeniesienie robota może spowodować zmianę jego pozycji lub ponowne zeskanowanie otoczenia. Jeśli robot jest za daleko od stacji ładującej, może nie być w stanie automatycznie do niej powrócić. W takim przypadku należy ręcznie umieścić go w stacji ładującej.

Dane techniczne

Robot

Model	RLS5-WH0
Akumulator	5200 mAh(Nominalna pojemność baterii)
Czas adowania	Ok. 6 godzin
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Napięcie znamionowe	14.4 V ⎓
Moc znamionowa	40 W
Częstotliwość operacji	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm

Stacja ładująca

Model	RCS0
Wejście	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A
Wyjście	19.8 V⎓ 1 A

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

הגבלות שימוש

מוצר זה נועד לניקוי רצפה בסביבה ביתית בלבד. אין לעשות בו שימוש במקום פתוח, על גבי משטחים שאינם רצפה או בסביבה מסחרית או תעשייתית.

אין לעשות שימוש ברובוט בשטח שתלוי מעל גובה הרצפה ללא מחסום הגנה.

הרימו כבלים מהרצפה טרם השימוש ברובוט וזאת על מנת למנוע גרירה שלהם בזמן ביצוע פעולת הניקיון.

הסירו פריטים שבירים או קטנים מהרצפה וזאת על מנת למנוע היתקלות של רובוט בהם וגרירתם."מוצר זה מותר לשימוש על ידי ילדים בני 8 ומעלה ועל ידי אנשים הסובלים מלקויות גופניות, תחושתיות, שכליות או על ידי אנשים חסרי ניסיון או ידע בכל הקשור לשימוש במוצר זה במידה והם נמצאים תחת השגחה של הורה או של משגיח וזאת על מנת להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע סכנת מפגעים מכל סוג שהוא. פעולות הניקיון והתחזוקה של המוצר לא יבוצעו על ידי ילדים ללא השגחה.

חל איסור על ילדים לשחק עם מוצר זה. וודאו כי ילדים ובעלי חיים נמצאים במרחק בטוח מרובוט בעת הפעלתו.

הרחיקו את מברשת הניקוי מהישג ידם של ילדים.

אין להניח ילדים, בעלי חיים או כל פריט אחר מעל רובוט בין אם הוא בתנועה או עומד.

הרחיקו שערות, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתח היניקה של רובוט.

אין לעשות שימוש ברובוט לניקוי חומרים בוערים.

אין לשאוב חפצים קשים או חדים.

אנא וודאו כי רובוט כבוי ותחנת הטעינה מנותקת ממקור החשמל טרם ביצוע פעולת ניקיון או תחזוקה.

אין לנגב שום חלק של מוצר זה בעזרת מטלית רטובה או כל נוזל אחר.

יש להשתמש במוצר זה בהתאם להנחיות המצוינות במדריך זה למשתמש. המשתמשים אחראים על אובדן או נזק הנובע כתוצאה משימוש לא נכון במוצר זה.

סוללות וטעינה

אין לעשות שימוש בסוללה, במטען או בעמדת טעינה צד שלישי. השתמשו רק בספק כוח דגם RCS0.

אין לנסות ולפרק, לתקן או לבצע שינויים בסוללה או בעמדת הטעינה בעצמכם.

אין למקם את עמדת הטעינה בקרבת מקור חום.

אין לעשות שימוש במטלית רטובה או בידיים רטובות לניגוב או לניקוי מגעי הטעינה של עמדת הטעינה.

אין להשליך סוללות ישנות באופן לא ראויה. סוללות לא נחוצות יש להשליך במתקן מחזור מתאים.

במידה וכבל החשמל נפגם או מתקלקל, הפסיקו מיד את השימוש במוצר וצרו קשר עם מרכז השירות לאחר מכירה

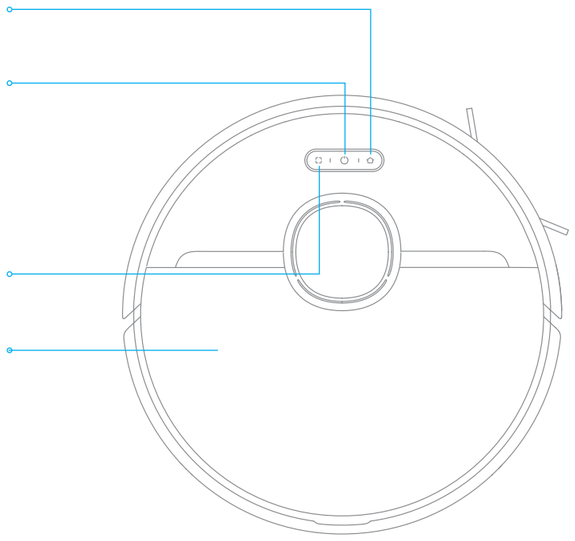
אנא וודאו כי רובוט כבוי בעת הובלתו ממקום למקום ודאגו לשמור אותו במארז המקורי שלו ככל הניתן.

במידה ואין כוונה לעשות שימוש ברובוט למשך פרק זמן ממושך, הטעינו אותו במלואו, לאחר מכן כבו אותו ואחסנו אותו במקום קריר ויבש. הטעינו מחדש את רובוט לכל הפחות פעם ב-3 חודשים וזאת על מנת למנוע טעינת יתר של הסוללה.

מוצר זה כולל סוללות הניתנות להחלפה על ידי טכנאים מוסמכים או על ידי מרכז שירות לאחר מכירה בלבד.

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs

רובוט



לחצן ניקוי נקודתי
לחץ בקצרה על מנת להתחיל מצב ניקוי נקודתי.

לחצן הפעלה / כיבוי / ניקיון
להפעלת או כיבוי המכשיר לחצו על הלחצן במשך 3 שניות.
לחצו לתחילת הניקיון לאחר הפעלת הרובוט.
מחוון סטטוס
לבן: במצב ניקיון או שפעולת הניקיון הסתיימה.
כתום מהבהב: שגיאה (תקלה).

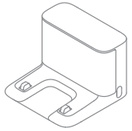
כתום מהבהב: תקלה
לחצו על הלחצן לשליחת הרובוט חזרה לתחנת העגינה.

כיסוי

אביזרים נלווים

כבל חשמל

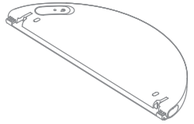
כלי ניקוי



תחנת עגינה

מברשת צדדית

סמרטוט

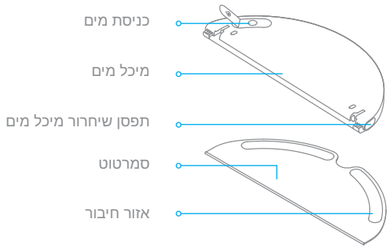


מיכל מים

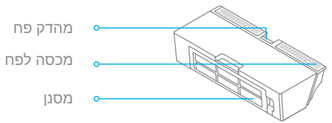
לתשומת ליבכם:האיורים המופיעים במדריך זה נועדו לעיון בלבד, אנא התייחסו למוצר עצמו לגבי המראה בפועל.

סקירת המוצר

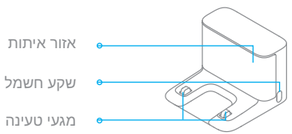
רכיב ניגוב



פח אשפה

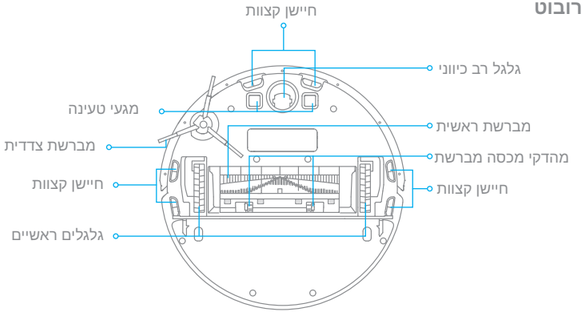


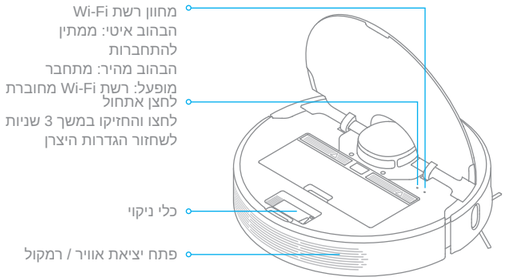
תחנת עגינה



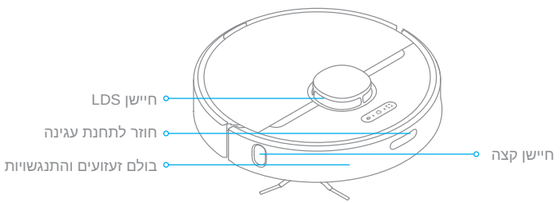
סקירת המוצר

רובוט





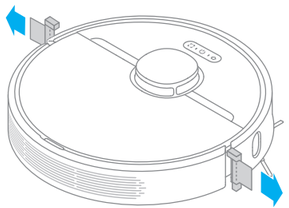
שואב אבק וחיישנים



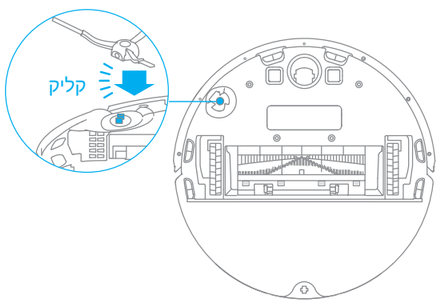
הכנה לטעינה

1. הסירו את שכבת ההגנה

הקפידו להסיר את שכבת ההגנה משני צדדי בולם הזעזועים ומתחנת העגינה.

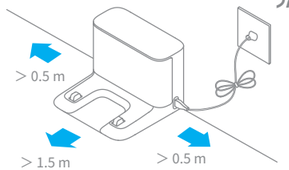


2. התקינו את המברשת הצדדית



שימו לב: התקינו את המברשת הצידית עד כניסתה למקום והישמע ה"קליק"

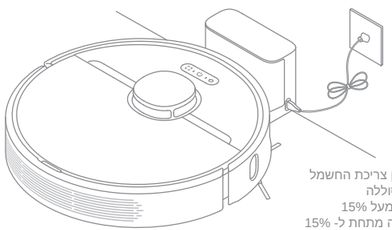
3. מקמו את תחנת העגינה על רצפה ישרה כנגד הקיר וחברו אותה למקור חשמל



שימו לב:

אנא וודאו שאין אף חפץ במרחק של 0.5 מטר או יותר בכל אחד מהצדדים של עמדת הטעינה, ושל יותר מ- 1.5 מטר בחזית שלה.
סדרו כל כבל משוחרר שעלול לגוע או לגרום לניתוק תחנת העגינה.
על מנת להבטיח שתוכלו לחבר היטב את הרובוט למכשיר הטלפון שלכם, אנא וודאו כי עמדת העגינה נמצאת בטווח רשת ה- Wi-Fi.
אין למקם את תחנת העגינה בשטח המכיל אור שמש ישיר או במקום שבו חפצים אחרים עלולים לחסום את שטח האיתות שלו, כיוון שהם עשויים לעכב את הרובוט מלחזור לתחנת העגינה.

4. הניחו את הרובוט על תחנת העגינה לטעינה מחדש. הרובוט יופעל אוטומטית ויטען.

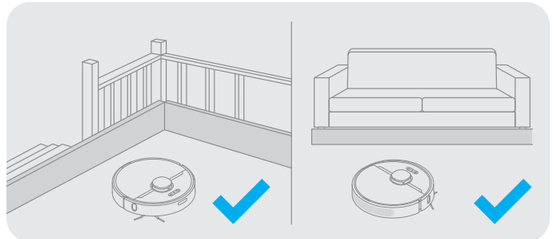


צבע נורית מחוון צריכת החשמל
מראה את גובה הסוללה
לבן: גובה הסוללה מעל 15%
כתום: גובה הסוללה מתחת ל- 15%

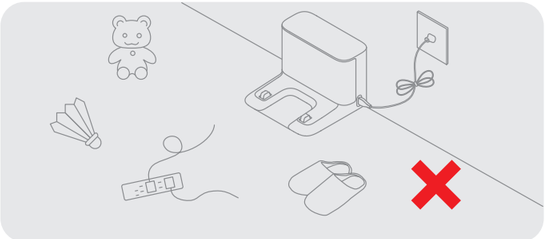
שימו לב:

הטעינו עד הסוף לפני השימוש בפעם הראשונה.
אל תתקינו את רכיב הניגוב בעת הטעינה,ע"מ לשמור על טעינה בטוחה ולמנוע נזק לרצפה מהסמרטוט הרטוב.

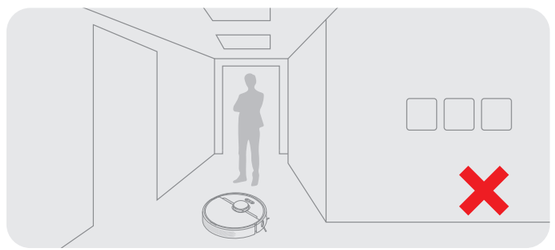
ניקוי סביבת בית



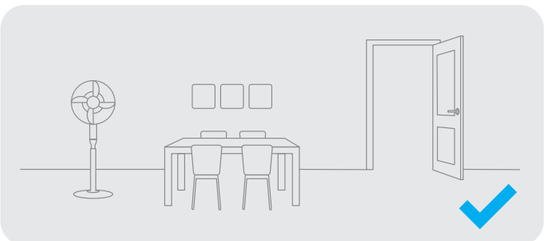
לפני הניקיון, הניחו מחסום פיזי בקצות מדרגות או ספותעל מנת למנוע מהרובוט שלכם להסתבך או למעוד.



על מנת למנוע מהרובוט להסתבך או להיתקע נא פנו כבלים משוחררים(כולל כבל הטעינה של תחנת העגינה),סמרטוטים, נעלי בית, צעצועים וכו'



על מנת למנוע מהרובוט אי יכולת לזהות את האיזור לניקוי, אל תעמדו בטווח מול הרובוט, מסדרונות או מקומות צרים.



פתחו את דלת החדר שיש לנקות, והניחו רהיטים(כגון כיסאות) במקום ראוי על מנת לפנות יותר מקום.

חיבור ליישום Mi Home / Xiaomi Home

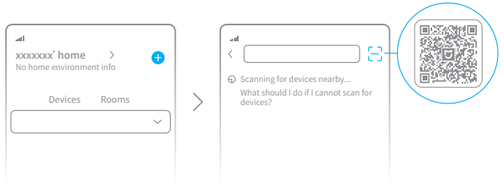
מוצר זה פועל עם יישום Mi Home/Xiaomi Home*. שלטו במכשיר שלכם, וצרו אינטראקציה בינו לבין מכשירים ביתיים אחרים בעזרת יישום Mi Home/Xiaomi Home.

1. סרקו את קוד ה- QR להורדה ולהתקנה של היישום

חפשו את " Mi Home/Xiaomi Home" בחנות App Store או סרקו את קוד ה-QR להורדת היישום והתקנתו.

2. הוסף מכשיר

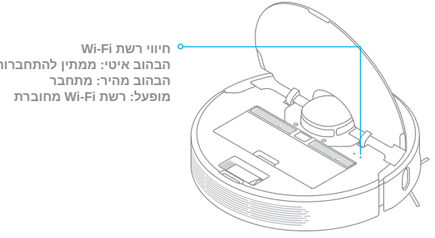
פתחו את יישוּם Mi Home/Xiaomi Home, הקישו על " ⊕ " בפינה הימנית העליונה לכניסה לתפריט "הוספת מכשיר"לאחר מכן הקישו שוב בפינה הימנית העליונה על " ⛶ ", סרקו את הבר קוד, הוסיפו את "שואב רובוטי Dreame D9" ופעלו בהתאם להוראות על המסך.



שימו לב:
רק WiFi בתדר 2.4Ghz נתמך.
שימו לב: יתכן וגרסת היישום שודרגה, אנא נהגו בהתאם להנחיות המבוססות על גרסת היישום הנוכחית.

3. אתחול רשת Wi-Fi

פתחו את המכסה העליוּנלגילוי מחוון רשת ה-WI-FI,לחצו והחזיקו את הכפתורים ⛶ ו ⌂ עד שיישמע קול שאומר" ממתין לתצורת הרשת". ברגע שחיווי רשת ה- Wi-Fi מהבהב לאט, הדבר מציין שרשת ה-Wi-Fi אופסה בהצלחה.



שימו־לב: אם מכשיר הטלפון שלכם אינו מצליח להתחבר לרובוט, אפסו את חיבור WiFiוהוסיפו את ההתקן מחדש.

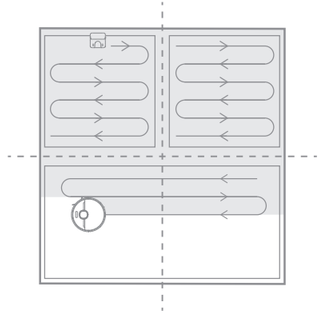
אופן השימוש

1. הפעלה / כיבוי

לחצו לחיצה ארוכה על לחצן ⏻ כדי להפעיל את הרובוט. ברגע שנורית החיווי דולקת בצבע לבן קבוע, הדבר מציין שהרובוט מכוון על מצב הכן. לכיבוי הרובוט, לחץ לחיצה ממושכת על הכפתור ⏻ למשך 3 שניות בזמן שהרובוט אינו בתנועה.

2. תחילת הניקיון

לחץ על הכפתור ⏻ בקצרה על מנת להדליק את הרובוט. לאחר ההפעלה, הרובוט יתכנן באופן דינמי את מסלול הניקוי ע"פ המפה שנוצרה בעת הסריקה.באופן קבוע ינקה כל חדר לאורך הקירות תחילה ואז בצורה קשתית להבטחת ניקיון יעיל ויסודי



שימו לב: במידה והסוללה חלשה, הרובוט יחזור באופן אוטומטי לתחנת העגינה לצורך טעינה. הוא יחזור לבצע את משימות הניקיון שלא השלים לאחר השלמת הטעינה. (מצב "המשך ניקיון" חייב להיות מופעל מראש באפליקציה)

3. מצב ניקיון

קיימים ארבעה מצבי ניקיון ביישום Mi Home/Xiaomi Home: מצב שקט, מצב רגיל, מצב חזק ומצב טורבו. המצב המוגדר כברירת מחדל הינו מצב רגיל.

4. השהייה / מצב שינה

לחצו על כל לחצן להשהיית הרובוט במהלך הניקיון.

מצב שינה: הרובוט ייכנס באופן אוטומטי למצב שינה לאחר 10 דקות של חוסר פעילות, בשלב זה נוריות חיווי המתח והטעינה ייכבו. על מנת להעיר את הרובוט, לחצו על כל לחצן שהוא.

שימו לב:
הרובוט יכבה באופן אוטומטי לאחר 12 שעות במצב שינה ללא טעינה.
ברגע שהרובוט מושהה, הנחתו על תחנת העגינה תסיים את משימת הניקיון הנוכחית.

5. מצב "נא לא להפריע"

מצב "נא לא להפריע" מונע מהרובוט להתחיל משימות ניקיון באופן אוטומטי ונורית החיווי המתח תשאר כבויה. באפשרותכם להפעיל את מצב "נא לא להפריע" או לשנות את הזמן שלו ביישום.

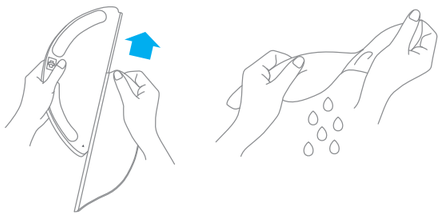
המצב מופעל בין השעות 22:00 עד 08:00 כברירת מחדל.

שימו לב:
ניקיונות מתוזמנים עדיין יבוצעו כשהמכשיר נמצא במצב "נא לא להפריע"
המכשיר ישוב למשימות הניקיון שנעצרו באמצע לאחר סיום מצב "נא לא להפריע"

9. שימוש בפונקציית ניגוב

לקבלת תוצאות שטיפת רצפה מיטביות,מומלץ לנקות את הרצפה 3 פעמים לפני הפעלת פונקציית הניגוב בפעם הראשונה.

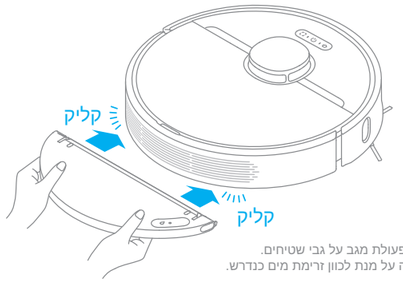
1) הסמרטוט וסחטו מים עודפים. החליקו את המשטח כל הדרך לתוך החריץ שבמיכל המים עד שהוא מתיישב במקומו בבטחה.



2) פתחו את מכסה מיכל המים, מלאו את המיכל במים, ולאחר מכן סגרו את המכסה.

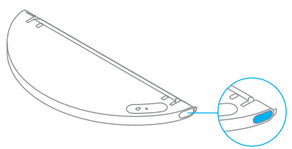
שימו לב: אין לעשות שימוש בתכשירי ניקוי או בחומרי חיטוי .

3) יישרו את רכיב הניגוב כמצוין באמצעות החץ, לאחר מכן החליקו אותו לתוך החלק האחורי של הרובוט עד הישמע ה"קליק". לחצו על ⏻ או השתמשו באפליקציית /Mi Home Xiaomi Home על מנת להתחיל בניקיון.



שימו לב:
לא מומלץ להפעיל פעולת מגב על גבי שטיחים.
השתמשו באפליקציה על מנת לכוון זרימת מים כנדרש.

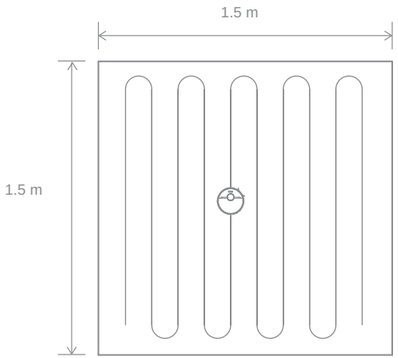
4) .לחצו על שני המהדקים הצדדיים כלפי פנים והחליקו את מיכל המים לאחור במטרה להפריד אותו מהרובוט.



שימו לב:כאשר הרובוט נטען או שאינו בשימוש, הוציאו את רכיב הניגוב, שפכו את המים העודפים שבתוך המיכל ונקו את הסמרטוט במטרה למנוע עובש או ריחות לא נעימים.

6. מצב של ניקיון נקודתי

כאשר הרובוט נמצא במצב הכן או מושהה, לחצו במשך 3 שניות על לחצן ⛶ על מנת להפעיל מצב ניקוי נקודתי. במצב זה, הוא ינקה שטח בצורת ריבוע בגודל של 1.5x1.5 מסביב למקומו. לאחר סיום הניקיון הנקודתי הרובוט יחזור באופן אוטומטי למיקומו המקורי וייכבה.



שימו לב: הפעלת מצב ניקיון נקודתי כאשר המכשיר מושהה תסיים את משימת הניקיון הנוכחית של הרובוט.

7. ניקיון מתוזמן

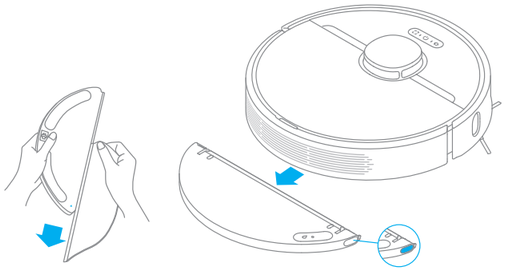
באפשרותכם לתזמן את זמן הניקיון ביישום Mi Home/Xiaomi Home. הרובוט יתחיל לנקות באופן אוטומטי בזמן שהוגדר ולאחר מכן יחזור לתחנת העגינה לטעינה חוזרת לאחר שהניקיון הסתיים.

8. אפשרויות אפליקציה נוספות

עקבו אחר ההנחיות באפליקציה לאפשרויות נוספות.
עקב שדרוג ועדכון מתמשך של האפליקציה,ייתכן שחלו שינויים קלים, נא פעלו ע"פ הגירסה הנוכחית.

ניקוי רכיב הניגוב

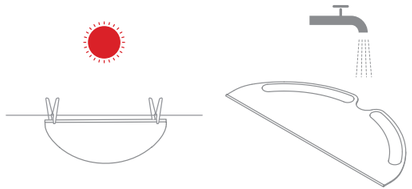
1. לחצו על שני התופסנים הצדדיים של מיכל המים, הסירו את רכיב הניגוב והסירו את הסמרטוט מרכיב הניגוב.



2. רוקנו את המים שנותרו במיכל המים והניחו לו להתייבש באוויר

שימו־לב: אין לחשוף את המיכל ישירות לשמש.

3. נקו את הסמרטוט במים בלבד והניחו לו להתייבש באוויר

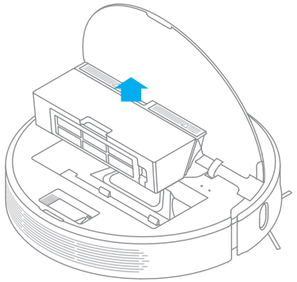


שימו לב:
הסירו את הסמרטוט מרכיב השטיפה לפני הניקוי, וודאו שהמים המלוכלכים אינם זורמים בחזרה לתוך יציאת המים כדי למנוע את סתימתה.
לביצועים מיטביים, מומלץ להחליף את הסמרטוט בכל 3 עד 6 חודשים.

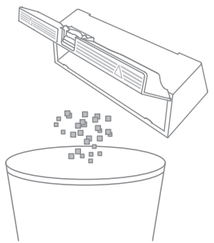
4. אם זרם המים חלש, או אם הנפח אינו מפוזר היטב, נקו את חורי האוויר במכסה מיכל המים

ניקוי מיכל הפסולת והמסנן

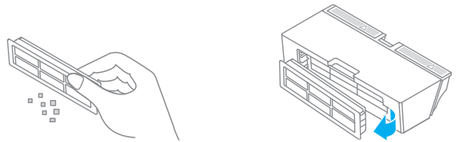
1. פתחו את מכסה הרובוט, ולאחר מכן לחצו על התופסנים כדי להוציא את מיכל הפסולת



2. פתחו את מכסה מיכל הפסולת כפי שמוצג בתרשים

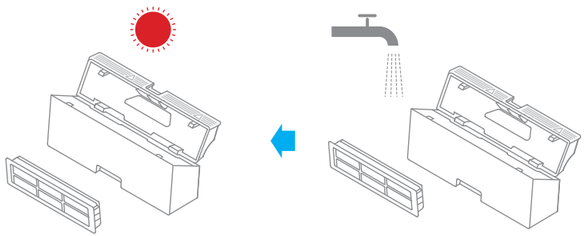


3. הסירו את המסנן והקישו על הסל בעדינות להוצאת הלכלוך



שימו לב: אל תנסו לנקות את המסנן בעזרת אצבעכם או בעזרת מברשת.

4. שטפו את מיכל האבק והמסנן עם מים עד שיהיה נקי. יבשו את המסנן לחלוטין בטרם תחזיר למקומו.

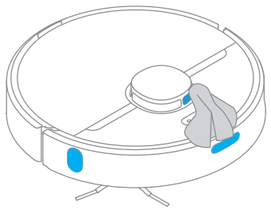


שימו לב:
יש להשתמש במים נקיים בלבד כדי לנקות את המסנן. אל תשתמשו בחומרי ניקוי.
יש לוודא שהמסנן יבש לחלוטין לפני השימוש.

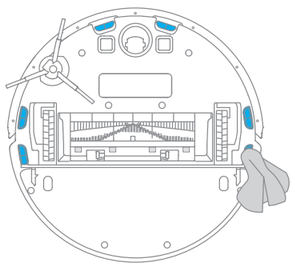
תחזוקה שגרתית

שימו־לב: נא השתמשו בסמרטוט יבש לצורך ניקוי, מכיוון שהרובוט וחלקים פנימיים בתחנת הטעינה מכילים רכיבים רגישים. אל תשתמשו בסמרטוט רטוב שלא ייגרמו נזקי מים.

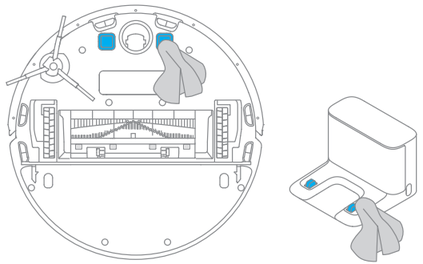
נקו את חיישן הLDS / חיישן החזרה לטעינה / חיישן קצוות



ניקוי חיישן קצוות



ניקוי מגעי טעינה



אתחול הרובוט

אם הרובוט מפסיק להגיב או לא ניתן לכיבוי, לחצו והחזיקו את כפתור ⏻ למשך 10 שניות על מנת לכפות כיבוי. לאחר מכן לחיצו והחזיקו את כפתור ⏻ למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט מחדש.

סוללה

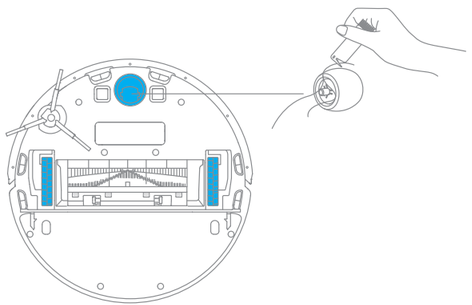
הרובוט מכיל סוללת ליתיום-יון מובנית עם ביצועים גבוהים,נא וודאו שהיא נותרת טעונה בשימוש יום־יומי כדי לשמור על ביצועי סוללה מיטביים. אם הרובוט לא בשימוש לפרק זמן ממושך, כבו אותו ואחסנו אותו. על מנת למנוע נזק לסוללה בשל פריקת־יתר, יש לטעון את הרובוט לפחות פעם בשלושה חודשים.

תחזוקה שגרתית

ניקוי המברשת הצדדית

הוציאו את המברשת הצדדית והשתמשו בכלי הניקוי הכלול להסרת שיער שנקשר סביב המברשת.

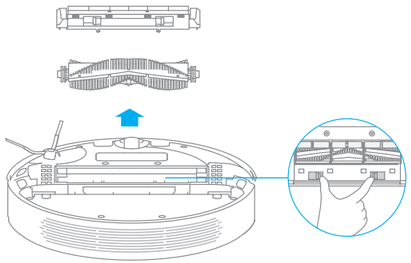
ניקוי הגלגל הראשי והגלגל הרב-כיווני



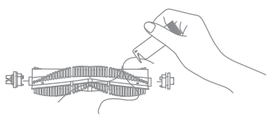
שימו לב:הערה: השתמשו בכלי כמו מברג קטן כדי להפריד את הציר ואת הגלגל.

ניקוי המברשת הראשית

ליחצו על מהדקי מגן המברשת פנימה משני הצדדים על מנת להסיר את מגן המברשת והסירו את המברשת מהרובוט.



הוציאו את מכסי המברשות כפי שמוצג באיור. השתמשו בכלי הניקוי הכלול להסרת שיער שנתפס במברשת.



שימו לב:במידה והסתבך שיער סביב המברשת,אין למשוך את השיער בכוח,שלא ייגרם נזק למברשת

סוג הבעיה	פתרון הבעיה
הרובוט אינו נדלק	רמת הסוללה חלשה. הטעינו מחדש את רובוט בתחנת העגינה, ונסו שוב. טמפרטורת הסביבה נמוכה מדי (מתחת ל0°C) או גבוהה מדי (מעל 40°C). טמפרטורת הפעולה של הרובוט היא בין 0 ל40 מעלות.
הרובוט אינו נטען מחדש	תחנת העגינה אינה מקבלת הספק חשמלי. אנא וודאו כי שני קצוות כבל החשמל מחוברים למקומם כראוי. מגע לא טוב. נקו את מגעי הטעינה של תחנת העגינה ושל הרובוט.
הרובוט אינו חוזר לתחנת העגינה	ישנם יותר מדי מכשולים סביב תחנת העגינה. מקמו את תחנת העגינה במקום יותר פתוח. אנא נקו את שטח האיתות של תחנת העגינה.
הרובוט אינו תקין	כבו את הרובוט והפעילו מחדש.
הרובוט מפיק רעש מוזר נעת הניקיון	יתכן וגוף זר נתפס בתוך המברשת הראשית,המברשת הצדדית או באחד מהגלגלים הראשיים. הפסיקו את פעולת הרובוט והוציאו את הלכלוך.
הרובוט אינו מנקה ביעילות או משאיר אבק	מיכל האבק מלא, אנא נקו אותו המסנן חסום. אנא נקו אותו. גוף זר נלכד בתוך המברשת. אנא נקו אותה.
הרובוט אינו מתחבר לרשת ה- Wi-Fi	חיבור הWifi אינו עובד כשורה. אפסו את רשת ה- Wi-Fi והורידו את הגרסה האחרונה של יישום Mi Home/Xiaomi Home, לאחר מכן נסו להתחבר בשנית. הרשאת המיקום אינה פתוחה. נא וודאו איפשור הרשאת מיקום עבור Mi Home/Xiaomi Home מופעלת. אות רשת ה- Wi-Fi חלש. אנא וודאו כי הרובוט נמצא בשטח עם קליטה טובה של רשת Wi-Fi. רשת Wifi בתדר 5Ghz לא נתמכת, נא וודאו חיבור הרובוט לרשת Wifi בתדר 2.4Ghz. שם המשתמש או הסיסמא של רשת ה Wifi אינם נכונים. נא וודאו כי שם המשתמש והסיסמא נכונים.
הרובוט אינו מבצע ניקיון מתוזמן	הסוללה חלשה. ניקיון מתוזמן לא יתחיל אלא אם כן נותרו לפחות 15% סוללה טעונה של הרובוט.

סוג הבעיה	פתרון הבעיה
האם השארת רובוט על תחנת העגינה צורכת חשמל אם הסוללה כבר טעונה?	השארת הרובוט בתחנת העגינה לאחר שהוא טעון במלואו צורכת כמות מזערית של חשמל ומסייעת לשמור על ביצועים אופטימלים של הסוללה.
מים לא יוצאים מרכיב הניגוב, או שרק כמות קטנה של מים יוצאת	וודאו כי מיכל המים מלא (ונקו את משטח הניגוב במידת הצורך). נקו את הסמרטוט במידה והתלכלך. אנא וודאו כי הסמרטוט מותקן כנדרש בהתאם למדריך למשתמש. נקו את חורי האוויר במכסה מיכל המים.
הרובוט אינו ממשיך לנקות לאחר טעינתו	אנא וודאו כי הרובוט אינו מכוון על מצב "נא לא להפריע", מה שימנע ממנו לחזור ולנקות. הרובוט אינו חוזר לנקות כאשר הוא מוטען באופן ידני או ממוקם על תחנת העגינה באופן ידני.
הרובוט אינו חוזר לתחנת העגינה לאחר שהועבר משם	שינוי מיקום הרובוט עשוי לגרום למיקום מחדש שלו,כישלון המיקום מחדש יגרום למיפוי מחדש של סביבתו.במידה והרובוט רחוק מדי מתחנת העגינה, יתכן ולא יוכל לחזור באופן אוטומטי בעצמו, במקרה כזה יש למקם את הרובוט באופן ידני על תחנת העגינה.

מפרט טכני

רובוט

דגם	RLS5-WH0
סוללה	5200mAh(קיבולת נומינלית)
זמן טעינה	משוער. 6 שעות
חיבור אלחוטי	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHz
מתח מדורג	14 וולט ⎓
הספק מדורג	40 וואט
תדר הפעלה	2400-2483.5 מגהרץ
הספק פלט מקסימלי	dBm 20 >

תחנת עגינה

דגם	RCS0
קלט מדורג	100-240 וולט ~ 50/60 הרץ 0.5 אמפר
פלט מדורג	1 וולט⎓ 19.8 אמפר

معلومات السلامة

قيود الاستخدام

هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئة منزلية فقط. لا تستخدمه في الخارج أو على الأسطح غير الأرضية أو في بيئة تجارية أو صناعية.

لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى الأرض دون حاجز واقي.

أبعد أي كابلات من الأرضية قبل استخدام الروبوت لتجنب قيامه بسحبها أثناء التنظيف.

قم بإزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرضية لمنع الروبوت من الاصطدام بها وتحطيمها.

يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو فكري أو خبرة محدودة أو معرفة محدودة تحت إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي خطر من المخاطر. يجب ألا يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف.

يجب ألا يلعب الأطفال بهذا المنتج. تأكد من بقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.

احفظ أداة تنظيف الفرشاة بعيدة عن متناول الأطفال.

لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء على الروبوت بغض النظر عن كونه ثابت أو متحرك.

أبق الشعر والأصابع وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت.

لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي أسطح مشتعلة.

لا تقم بكنس الأجسام الصلبة أو الحادة.

قبل التنظيف أو إجراء الصيانة، تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت وفصل قاعدة الشحن من مأخذ الكهرباء.

لا تقم بمسح أي جزء من هذا المنتج باستخدام قطعة قماش مبللة أو أي سوائل.

يرجى استخدام هذا المنتج وفقا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

معلومات السلامة

البطاريات والشحن

تحذير: لا تستخدم أي بطارية أو شاحن أو قاعدة شحن تابعة لشركة أخرى. تستخدم فقط مع وحدة الإمداد RCS0.

لا تحاول تفكيك البطارية أو قاعدة الشحن أو إصلاحهما أو تعديلهما بنفسك.

لا تضع قاعدة الشحن بالقرب من مصدر الحرارة.

لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو يدين مبللتين لمسح أو تنظيف موصلات شحن قاعدة الشحن.

لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير المطلوبة في مرفق إعادة التدوير المناسب.

في حالة تلف سلك الطاقة أو تعطله، توقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.

تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله ثم ضعه في عبوته الأصلية إن أمكن.

إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فقم بشحنه حتى يمتلئ بالشحن، ثم أطفئه واحفظه في مكان بارد وجاف. أعد شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ المفرط للبطارية.

يحتوي هذا المنتج على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.

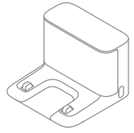
https://www.dreame-technology.com/pages/user-manuals-and-faqs إلى االنتقال يرجى ،مفصل إلكتروني دليل على ل

تعريف بالمنتج

قائمة الملحقات

الوصلة الكهربائية

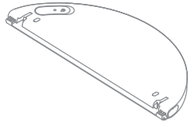
أداة التنظيف



مقعد الشحن

الفرشاة الجانبية

الممسحة

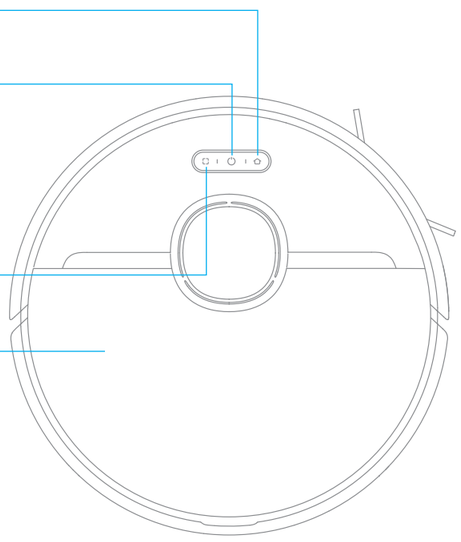


خزان المياه

ملاحظة: الرسومات الواردة في هذا الدليل تستخدم مرجع للاطلاع، يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي للحصول على الصورة الحقيقية.

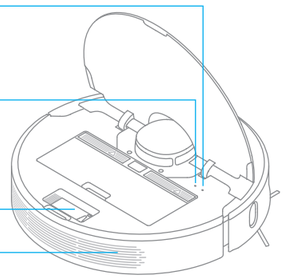
تعريف بالمنتج

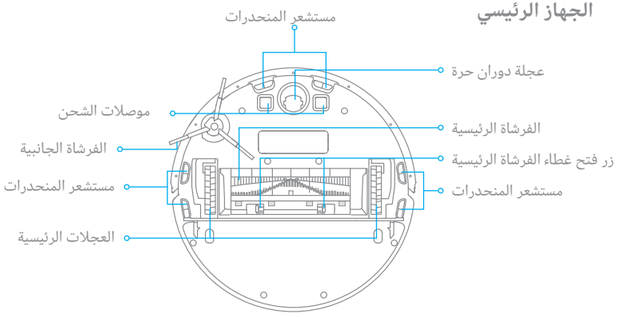
الجهاز الرئيسي



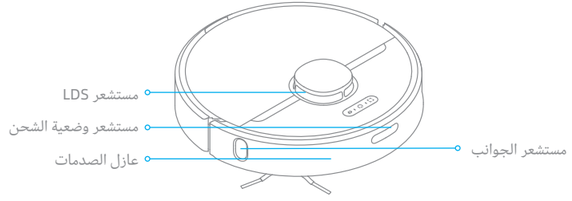
تعريف بالمنتج

الجهاز الرئيسي



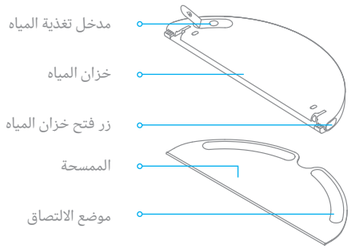


مستشعر الجهاز الرئيسي

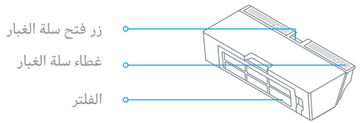


تعريف بالمنتج

وحدة الممسحات

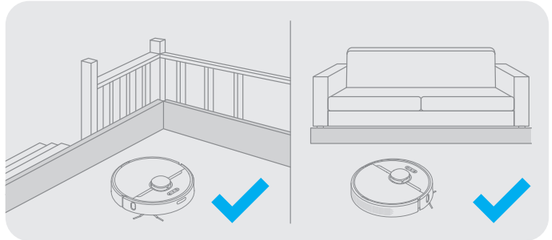


سلة الغبار

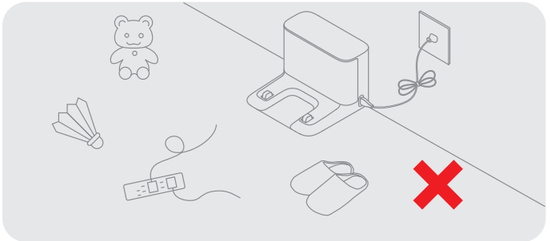


مقعد الشحن

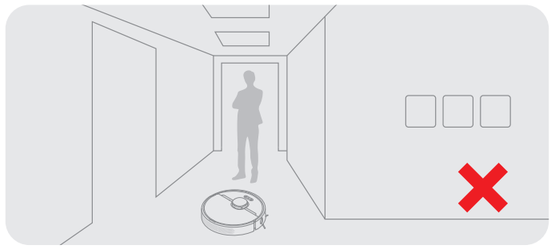
ترتيب ارجاء المنزل



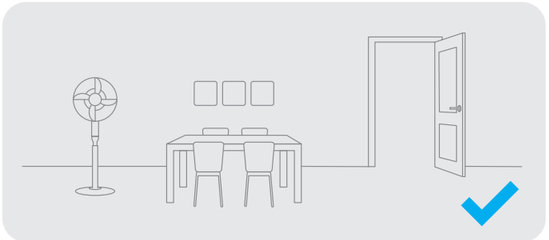
قبل عملية التنظيف يرجى استخدم حاجز مادي على حافة المناطق العالية أو المنخفضة لتجب تعثر أو سقوط الجهاز الرئيسي.



قم بترتيب الاسلاك المنتشرة على الارض (بما في ذلك اسلاك المصدر الكهربائي وقاعدة الشحن) والعاب الاطفال والاحذية والممسحة وغيرها من الادوات المبعثرة والخرق، وذلك لتجنب ظهور حوادث او تشابك أثناءعملية التنظيف.



يرجى تجنب الوقوف أمام الجهاز الرئيسي، عند العتبة والممرات الضيقة، حتى يسطيع الجهاز الرئيسي من التعرف على المنطقة المراد تنظيفها.



افتح باب الغرفة المراد تنظيفها، ثم ضع الأثاث في مكان مناسب لتوفير أكبر مساحة للتنظيف.

الاتصال بتطبيق Mi Home / Xiaomi Home

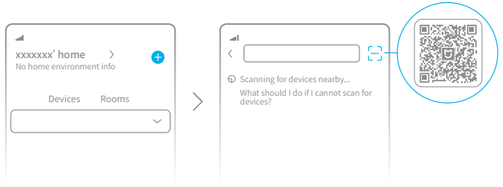
تم توصيل هذا المنتج بـ Mi Home، حيث يمكن التحكم به وربطه بالمنتجات الاخرى عن طريق تطبيق Mi Home.

1. قم بتنزيل تطبيق Mi Home/Xiaomi Home

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. أو ابحث عن Mi Home في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

2. أضف الجهاز

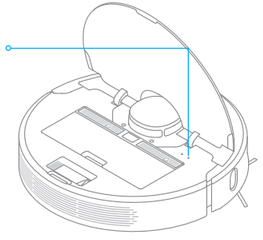
افتح الصفحة الرئيسية لتطبيق Mi Home، وانقر على الزاوية اللوية اليمنى في أسفل الصفحة ⊕ للدخول إلى واجهة إضافة جهاز. انقر على الزاوية العلوية اليمنى مرة أخرى ⛶، امسح الكود QR على الزاوية العلوية اليمنى لاضافة "المكنسة الآلية الشكل Dreame D9" واتبع التعليمات لإكمال التوصيل.



ملاحظة:
يدعم اتصال Wi-Fi اللاسلكي فقط الشبكات في نطاق التردد 2.4 جيجا هرتز.
بسبب ترقية وتحديث تطبيق Mi Home، قد تختلف عملية التشغيل قليلا عن الوصف أعلاه، يرجى اتباع الإرشادات الخاصة لتطبيق Mi Home الحالي.

3. إعادة ضبط Wi-Fi

افتح الغطاء العلوي للكشف عن مؤشر Wi-Fi، واضغط مطولا على ⛶ المفتاح و ⌂ واستمر بالضغط في نفس الوقت حتى تظهر رسالة صوتية "وانتظر تكوين الشبكة" ، انتظر حتى يبدأ ضوء مؤشر Wi-Fi في الوميض ببطء مشيرًا إلى أن الجهاز الرئيسي دخل في وضع تكوين الشبكة.

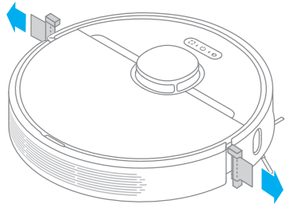


ملاحظة: عندما يتعذر على الهاتف المحمول الاتصال بالجهاز الرئيسي، يمكنك إعادة إضافة الجهاز بعد إعادة تعيين Wi-Fi والدخول في وضع تكوين الشبكة.

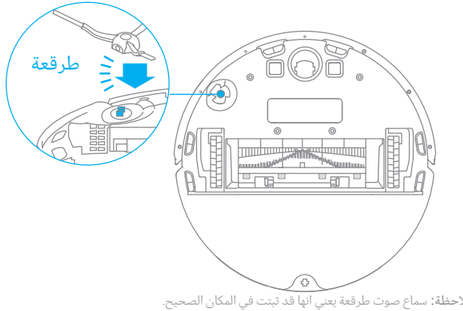
التحضير للحشن

1. قم بإزالة غطاء الحماية

قم بإزالة حلقات التصادم الواقية الموجودة على الجانبين وعلى مقعد الشحن.

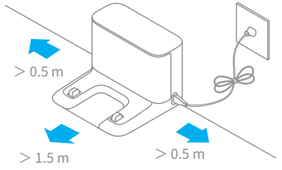


2. ركب الفرشاة الجانبية



ملاحظة: سماع صوت طرقعة يعني انها قد ثبتت في المكان الصحيح.

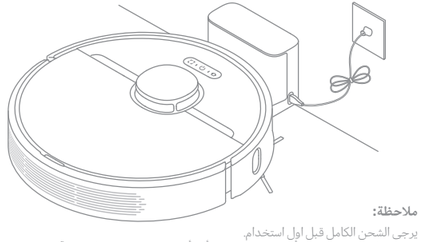
3. ضع قاعدة الشحن على مستوى الأرض مقابل الحائط وقم بتوصيلها إلى مصدر الطاقة



ملاحظة:
ملاحظة: تأكد من وجود مسافة 0.5 متر أو أكثر على جانبي مقعد الشحن، وأكثر من 1.5 متر أمامها.
رتب أي سلك مرتخي يمكن أن يحرك أو يفصل قاعدة الشحن بالخطأ.
استخدم التجربة للحصول على افضل زبائن هاتف المحمول. يرجى وضع مقعد الشحن في نطاق تغطية WIFI.
لا تضع مقعد الشحن في ضوء الشمس المباشر أو تغطي منطقة التعرف عللى مقعد الشحن بأي مادة.

4. سيتم تشغيل الجهاز الرئيسي تلقائيًا وبدء الشحن، بعد وضعه على مقعد الشحن

⏻ لون ضوء موشر مصدر الكهرباء يعبر عن مستوى الشحن
اللون الأبيض > 15%
اللون البرتقالي ≥ 15%



ملاحظة:
يرجى الشحن الكامل قبل اول استخدام.
لا تقم بتركيب وحدة المسح أثناء عملية الشحن. تأكد أن تتم عملية الشحن في بيئة آمنة لمنع تلف الأرضية بسبب القماشة المبللة.

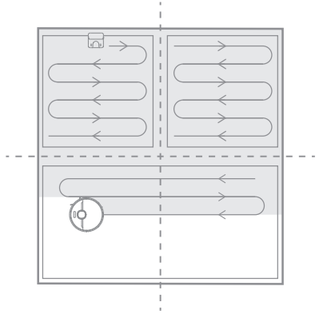
كيفية الاستخدام

1. التشغيل/الايقاف

اضغط مطولا ⏻ على الزر للتشغيل، ضوء مؤشر المصدر الكهربائي ثابت يدل على أن الجهاز الرئيسي دخل في حالة الاستعداد. عندما يكون الجهاز الرئيسي في حالة سكون أضغط مطولا ⏻ لـ 3 ثوان على الزر للايقاف.

2. بدء التنظيف

اضغط قصيرًا ⏻ على زر الجهاز الرئيسي، بعد بدء التشغيل الجهاز الرئيسي سيخطط ديناميكيًا لمسار التنظيف وفقًا للخريطة الممسوحة ضوئيا، ويكمل تنظيف كل الاقسام منطقة واحدة تلو الأخرى على طول الجدار والزوايا ثم طريقة التعبئة على شكل قوس ، بحيث يكون التنظيف فعال وبكفاءة أكثر.



ملاحظة: إذا كانت البطارية منخفضة جدًا أثناء التنظيف، فسيعود الجهاز الرئيسي تلقائيًا إلى قاعدة الشحن لشحنها، وبعد الشحن إلى كمية معينة، سيعود إلى النقطة التي توقف فيها لاكمال مهمة التنظيف غير المكتملة.(يجب فتح وضع استئناف التنظيف مسبقًا على التطبيق.)

3. وضع التنظيف

يمكن للعميل استخدام الهاتف المحمول لاختيار الوضع الهادئ والقياسي والقوي والفائق، الوضع الافتراضي هو الوضع القياسي.

4. الإيقاف المؤقت/وضع السكون

الإيقاف المؤقت: عندما يكون الجهاز الرئيسي قيد التشغيل، اضغط قصيرا على أي زر للإيقاف المؤقت.
السكون: سيدخل الجهاز الرئيسي تلقائيًا في حالة السكون،إذا لم تكن هناك اي عملية تشغيل لأكثر من 10 دقائق، في هذه الحالة سينطفئ مؤشر الطاقة وإعادة الشحن، اضغط على أي زر لإيقاظ الجهاز.

ملاحظة:
في حالة عدم الشحن، سيتم إيقاف التشغيل تلقائيا عندما يتجاوز وقت السكون 12 ساعة .
سينهي مهمة التنظيف الحالية عند وضع الجهاز الرئيسي على مقعد الشحن أثناء الايقاف المؤقت.

5. وضع عدم الإزعاج

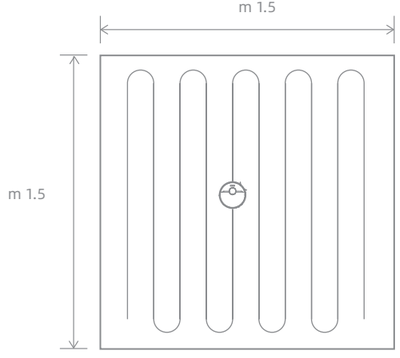
يمنع وضع "عدم الإزعاج" الجهاز الرئيسي من بدء مهام التنظيف تلقائيًا، ويظل مؤشر الطاقة مطفأ.
يمكنك تمكين وضع "عدم الإزعاج" أو تعديل ساعاته في التطبيق.
(فترة التشغيل الافتراضي هي 22: 08-00: 00)

ملاحظة:
ستستمر عمليات التنظيف المجدول المضبوطة زمنيا أثناء فترة عدم الإزعاج بصورة طبيعية.
في حال وجود عمليات غير مكتملة سيستمر الجهاز الرئيسي بالتنظيف بعد انتهاء فترة عدم الازعاج.

كيفية الاستخدام

6. التنظيف الجزئي

عندما يكون الجهاز الرئيسي في وضع الاستعداد أو متوقف مؤقتًا، اضغط مطولا على الزر ⛶ لمدة 3 ثواني لبدء وضع تنظيف البقع، في هذا الوضع، سيتم تنظيف مساحة مربعة الشكل مساحتها 1.5 × 1.5 متر حول الجهاز الرئيسي مباشرة. وعند الانتهاء من تنظيف البقعة، سيعود الجهاز الرئيسي تلقائيًا إلى موقعه الأصلي ويتم إيقاف تشغيله.



ملاحظة: تشغيل التنظيف الجزئي أثناء الإيقاف المؤقت سينهي التنظيف الحالي.

7. التنظيف المجدول زمنيا

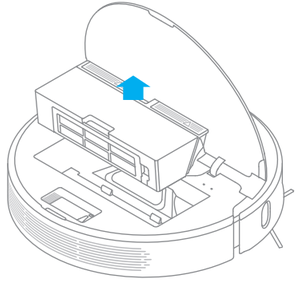
استخدم تطبيق Mi Home لضبط وقت التنظيف، وسيبدأ الجهاز الرئيسي تلقائيًا في التنظيف في الوقت المحدد، ويعود تلقائيًا إلى قاعدة الشحن للشحن بعد اكتمال التنظيف.

8. المزيد من وظائف التطبيق

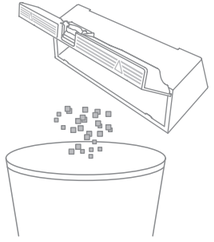
اتبع التعليمات الواردة على شاشة التطبيق لاستخدام المزيد من الوظائف.
لقد تم تحديث إصدار التطبيق قد تضاف بعض التعديلات الطفيفة، يرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

تنظيف سلة الغبار والفلتر

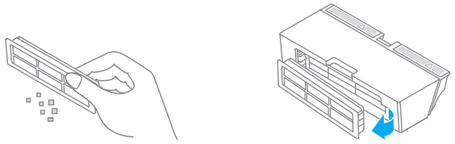
1. افتح غطاء الجهاز الرئيسي، ثم اضغط على زر فتح سلة الغبار لخلع سلة الغبار.



2. افتح غطاء سلة الغبار و اقلبها لرمي الاوساخ.

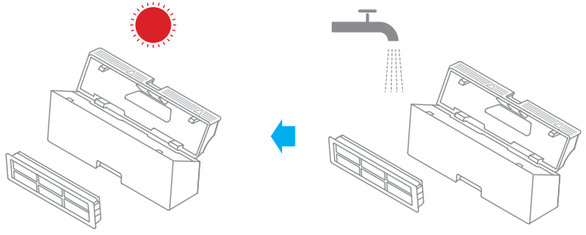


3. قم بإزالة الفلتر، واضرب على السلة الخاصة به بلطف.



ملاحظة: لا تحاول تنظيف الفلتر بفرشاة أو الإصبع.

4. اغسل سلة الغبار والفلتر بالماء إلى أن يصبحا نظيفين، ثم جفف الفلتر تمامًا قبل إعادة تركيبه.

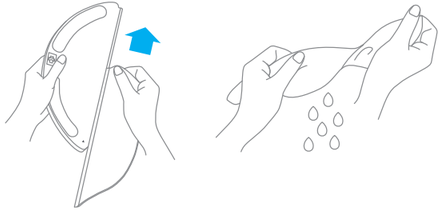


ملاحظة:
لا تستخدم سوى الماء النظيف فقط لتنظيف الفلتر. ولا تستخدم المنظفات.
يرجى التحقق من جفاف وتهوية المكان جيدا قبل االستخدام.

9. استخدام وظيفة المسح

من أجل تحقيق تأثير مسح أفضل، عند الاستخدام الاولي يوصى باستخدام وظيفة المسح بعد التنظيف 3 مرات.

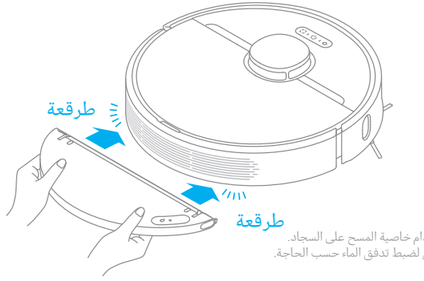
1) قم بتجفيف وسادة الممسحة من المياه بحيث لا تنقط قطرات ماء.حرك الوسادة بالكامل إلى فتحة خزان المياه أدخلها حتى النهاية على طول فتحة خزان المياه ثبتها بإحكام.



2) افتح غطاء تعبئة الماء وقم بتعبئة الماء النظيف.

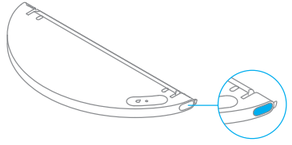
ملاحظة: تجنب استخدام المنظفات أو المطهرات.

3) ادفع خزان المياه بشكل متوازٍ على طول الجزء الخلفي للجهاز الرئيسي، يشير سماع صوت "طرقعة" إلى أن التثبيت في مكانه، اضغط قصيرا ⏻ على الزر أو استخدم تطبيق Mi Home للبدء.



ملاحظة:
لا ينصح باستخدام خاصية المسح على السجاد.
استخدم التطبيق لضبط تدفق الماء حسب الحاجة.

4) اذا اردت فصل الخزان اضغط على المشبكين الجانبيين للداخل واسحب خزان المياه إلى الخلف.



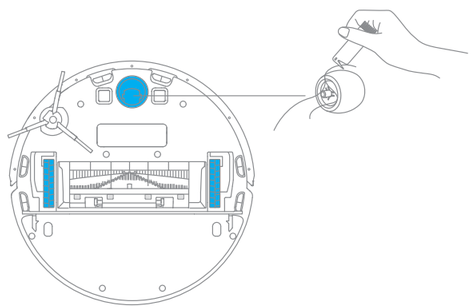
ملاحظة: عند شحن الجهاز الرئيسي أو عدم استخدامه، قم بفك وحدة المسح، وقم بتفريغ جميع المياه المتبقية من الخزان، وتنظيف وسادة الممسحة لمنع الروائح الفطرية أو الغير طبيعية.

الصيانة الروتينية

تنظيف الفرشاة الجانبية

اسحب الفرشاة الجانبية واستخدم أداة التنظيف المرفقة لإزالة أي شعر متشابك على الفرشاة.

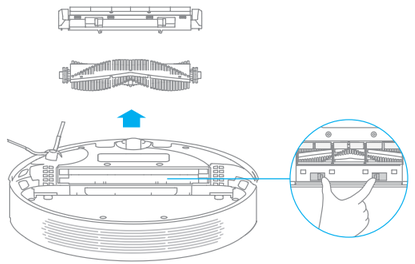
تنظيف العجلة الرئسية\ وعجلة الدوران الحر



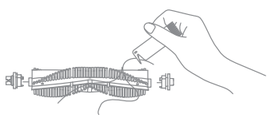
ملاحظة: استخدم الادوات المتاحة لفصل محور العجلة.

تنظيف الفرشاة الرئيسية

اضغط على زر فتح غطاء الفرشاة الرئيسية على كلا الجانبين للداخل لإزالة غطاء الفرشاة الرئيسي، وأخرج الفرشاة الرئيسية لأعلى.



اسحب أغطية الفرشاة كما هو موضح في الرسم التخطيطي. استخدم أداة التنظيف المرفقة لإزالة أي شعر متشابك على الفرشاة.

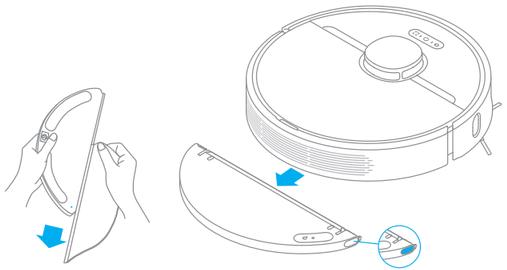


ملاحظة: لا تسحب الشعر بقوة كبيرة لتجنب تلف الفرشاة عندما يكون الشعر متشابكًا بإحكام على الفرشاة.

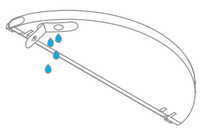
الصيانة الروتينية

تنظيف وحدة المسح

1. اضغط على زر الفتح الموجودة على جانب خزان المياه، قم بإزالة وحدة المسح ثم اسحب وسادة الممسحة إلى خارج وحدة المسح لخلعها.

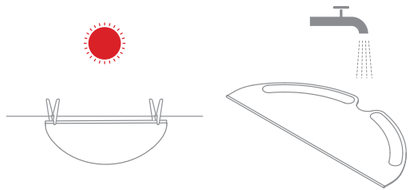


2. أفرغ المياه المتبقية داخل خزان المياه. نظفه بالماء فقط ثم دعه يجف بشكل طبيعي قبل إعادة التركيب.



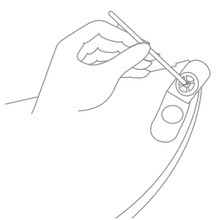
ملاحظة: لا تعرض الخزان لأشعة الشمس مباشرة.

3. قم بشطف وسادة الممسحة بالماء فقط واتركها تجف في الهواء قبل تركيبها.



ملاحظة:
تأكد من إزالة الممسحة وتنظيفها بعد الاستخدام لمنع مياه الغير نظيفة من التدفق مرة أخرى وسد مخرج المياه.
للحصول على أفضل تنظيف، يوصى باستبدال وسادة الممسحة كل 3 إلى 6 أشهر.

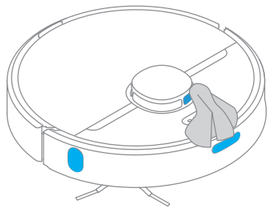
4. في حالة حدوث تدفق بطيء للمياه، أو لم يتم توزيع الحجم بشكل جيد، يرجى تنظيف فتحة الهواء الموجودة في غطاء خزان المياه.



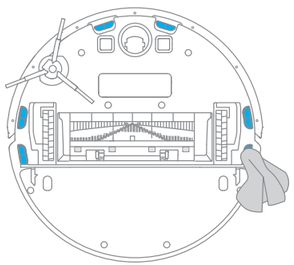
الصيانة الروتينية

ملاحظة: يحتوي الجهاز الرئيسي وقاعدة الشحن على مكونات إلكترونية حساسة، يرجى استخدام قطعة قماش جافة عند التنظيف. لا تستخدم قطعة قماش مبللة لمنع التلف.

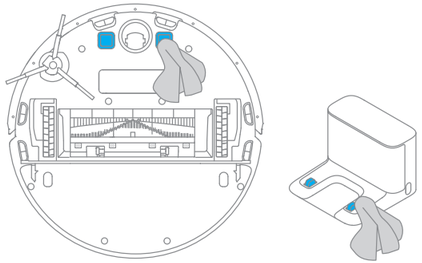
قم بتنظيف مستشعر LDS / مستشعر الرجوع إلى قاعدة الشحن / مستشعر الحافة



تنظيف مستشعر المنحدرات



تنظيف موصلات الشحن



إعادة تشغيل الجهاز الرئيسي

عندما لا تستجيب المفاتيح أو لا يمكن إيقاف التشغيل، اضغط مطولا ⏻ على الزر لمدة 10 ثوانٍ لفرض لإيقاف، ثم اضغط ⏻ على الزر مرة اخرى لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل.

البطارية

يحتوي الجهاز الرئيسي على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. يرجى التأكد من أنها تظل مشحونة بشكل جيد أثناء الاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الجهاز الرئيسي لفترة طويلة، فقم بإيقاف تشغيله ووضعه جانبًا. لمنع التلف الناتج عن التفريغ الزائد، يجب إعادة شحن الجهاز الرئيسي مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

الأسئلة الشائعة

نوع المشكلة	طريقة الحل
لا يمكن تشغيل الجهاز	مستوى البطارية منخفض. أعد شحن الجهاز الرئيسي في مقعد الشحن، ثم أعد المحاولة. درجة الحرارة المحيطة منخفضة جدًا (أقل من 0 درجة مئوية) أو مرتفعة جدًا (فوق 40 درجة مئوية) ، يرجى الاستخدام في بيئة من 0 إلى 40 درجة مئوية.
لا يمكن الشحن	قاعدة الشحن غير متصلة بالطاقة، يرجى التأكد من توصيل طرفي سلك مصدر قاعدة الشحن بالمصدر. توصيل رديء. قم بتنظيف موصلات الشحن الخاصة بقاعدة الشحن و الجهاز الرئيسي.
الجهاز الرئيسي لا يعود إلى مقعد الشحن	هناك الكثير من العوائق حول مقعد الشحن. ضع قاعدة الشحن في منطقة أكثر اتساعًا. يرجى تنظيف منطقة الإشارة الخاصة بمقعد الشحن.
الجهاز الرئيسي لا يعمل بشكل سليم	أوقف تشغيل الجهاز الرئيسي ثم أعد تشغيلة.
يوجد ضوضاء غير طبيعية أثناء التنظيف	قد يعلق جسم غريب في الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية أو إحدى العجلات الرئيسية. أوقف الجهاز الرئيسي وقم بالفحص.
انخفاض كفاءة التنظيف أو يتساقط الغبار	سلة الغبار ممتلئة. الرجاء تنظيفها. الفلتر مسدود الرجاء تنظيفه. هناك جسم غريب عالق في الفرشاة الرئيسية. يُرجى تنظيفها.
لا يمكن الاتصال بشبكة Wi-Fi	اتصال Wi-Fi غير طبيعي، قم بإعادة ضبط Wi-Fi وتنزيل تطبيق Mi Home ومحاولة الاتصال مرة أخرى. لم تفتح صلاحية تحديد الموقع، يرجى التأكد من أن تطبيق Mi Home قد فتح صلاحية تحديد الموقع. إشارة Wi-Fi ليست جيدة، يرجى التأكد من أن الجهاز الرئيسي يقع في نطاق إشارة الـ Wi-Fi الجيدة. الجهاز الرئيسي لا يدعم شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز، يرجى التأكد من اتصال الجهاز الرئيسي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجاهرتز. اسم مستخدم أو كلمة مرور Wi-Fi المنزلي غير صحيحة. الرجاء إدخال اسم مستخدم Wi-Fi وكلمة المرور بالشكل الصحيح.
لا يقوم الجهاز الرئيسي بالتنظيف المجدول	البطارية منخفضة في الجهاز الرئيسي. لن يبدأ التنظيف المجدول ما لم يكن مستوى بطارية الجهاز الرئيسي ٪15 على الأقل.

الأسئلة الشائعة

نوع المشكلة	طريقة الحل
هل وجود الجهاز في مقعد الشحن بشكل دائم يستهلك الكهرباء	يكون استهلاك الكهرباء منخفضا عندما يكون الجهاز الرئيسي في قاعدة الشحن بشكل دائم، مما يحافظ على إبقاء البطارية في أفضل أداء لها.
لا يوجد ماء يخرج من وحدة المسح أو يخرج القليل منه فقط	تأكد من اذا كان بالخزان بعض المياه ونظف وسادة الممسحة إذا لزم الأمر. نظف الممسحة إذا أصبحت متسخة. يرجى تركيب الممسحة بشكل صحيح حسب التعليمات. يرجى تنظيف فتحة الهواء العائد بأعلى غطاء خزان المياه في الوقت المناسب.
لن يستمر التنظيف عند نقص البطارية واعادة الشحن	يرجى التأكد من أن الجهاز الرئيسي ليس في وضع عدم الإزعاج،التنظيف لن يستمر في هذا الوضع. لا يستأنف الجهاز الرئيسي التنظيف عند شحنه يدويًا أو وضعه في مقعد الشحن يدويًا.
لا يمكن العودة إلى مقعد الشحن بعد تحريك الموضع	قد يؤدي تحريك الجهاز اتلرئيسي إلى إعادة تموضعه ذاتيًا أو إعادة تعيين موقعه إذا كان الجهاز اتلرئيسي بعيدا عن قاعدة الشحن، فقد لا يتمكن من العودة تلقائيًا من تلقاء نفسه، وفي هذه الحالة، تحتاج إلى وضع الجهاز اتلرئيسي يدويًا على قاعدة الشحن.

المواصفات

الجهاز الرئيسي

رقم الطراز	RLS5-WH0
البطارية	5200 مللي أمبير/ساعة(سعة البطارية الاسمية)
مدة الشحن	6 ساعات تقريب
الاتصال اللاسلكي	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4جيجاهرتز
الجهد المقدر	14.4 فولت ⎓
الطاقة المقدّرة	40 واط
تردد العملية:	2400-2483.5 ميجا هرتز
طاقة الإخراج القصوى:	<20ءديسيبل

مقعد الشحن

رقم الطراز	RCS0
الإدخال المقدر	100-240 ف ~50/60هرتز 0.5 أمبير
الإخراج المقدر	19.8 فولت⎓ 1 أمبير